DEL 2 AL 8 DE SEPTIEMBRE DE 2002
AÑO XXVIII • Nº 1403 • 2,10 € (Spain)

www.donbalon.com

don balon

MORATTI
El 'cornudo'

FLORENTINO
El 'crack'

MORIENTES
La mercancía

GASPART
El amigo
(del Madrid)

RONALDO
La estrella

Fotomontaje

PORTUGAL 2,35 €
GRECIA 4,10 € 1.398 GRD / UK 2,95£

01403
8 414090 100458

La filosofía del Barça • A fondo Redondo

ESPECIAL LA JORNADA don balon

SUMARIO

RONALDO 4
EN CORTO 6
TEMA DE LA SEMANA
La filosofía del Barcelona 10
EL AREA DE RIAÑO 16
INFORME
RCD Espanyol 22

A FONDO
Redondo 18

ENTREVISTA
Figo 26
CARTAS AL DIRECTOR 30
POSTER Andrade 32
MERCADILLO 34
DB POR EL MUNDO 36
INFORME INTERNACIONAL
Argentina 40
LIGA DE CAMPEONES 44

INTERTOTO 48
A TODO CRACK
Sonck 50
PREVIO GRECIA-ESPAÑA 52
INFORME SEGUNDA
Los fichajes igualan la categoría 54
FUERA DE JUEGO 56
SUPERCOPA DE EUROPA 58
CUESTIONARIO
Siete 62
ESPECIAL JORNADA
(Pliego central)

El Real y Ronaldo, tal para cual

El clima de euforia desatado entre el madridismo por la confirmación definitiva del fichaje de Ronaldo es comprensible por el horizonte de éxitos que divisan sus aficionados. Sin embargo, y aunque es indiscutible el valor futbolístico del brasileño, desde esta casa continuamos sin saborear la llegada al fútbol español de esta figura por la dimensión humana del asunto.

El comportamiento como persona de Ronaldo dista mucho de ser destacado, ya que su 'jugada' más recordada en el Inter de Milán no ha sido sobre el césped vestido de futbolista.

Sin embargo, y pese a su pésima actitud, el delantero ha encontrado un club para jugar, el Real Madrid. Una nueva mega-estrella para Florentino Pérez en su afán de conquistar títulos al precio que sea.

La lícita posición del presidente 'merengue' contrasta con la oscura gestión de Joan Gaspart, otro de los protagonistas de esta historia.

El mandatario culé ha hecho un 'papelón' en los últimos días, y en definitiva ha quedado al descubierto su escaso señorío.

Aunque aún sea capaz de defender su postura en el 'affaire' Ronaldo, Gaspart ha estado desacertado y, además, a última hora abaratò el fichaje, es decir, que por su intervención el Real Madrid pagará 10 millones de euros menos de lo que esperaba desembolsar.

La dimensión humana del fichaje de Ronaldo por el Real Madrid tiene tanto calado que resulta complicado ahora mismo disfrutar con el regreso de este gran futbolista a la Liga

El fútbol de hoy en día está tan profesionalizado que los triunfos restan importancia a todo lo demás, por lo que los planos humano y sentimental no cuentan demasiado, pero no por ello hay que pasarlos por alto.

Los calificativos que la afición del Inter ha dedicado, dedica y dedicará a Ronaldo son fruto de su dolor por una injusticia humana de gran calibre.

El 'pichichi' del Mundial ha jugado con los sentimientos de muchos hinchas, buscando una salida en el momento más inoportuno, quizá mal aconsejado, o quizá cegado por los continuos éxitos del Real Madrid en estas últimas campañas.

El fútbol español arrebata otro 'crack' al italiano, pero sólo en lo futbolístico.

don balon

E-mail lectores: info@donbalon.org E-mail fotografía: foto@donbalon.org E-mail suscripciones: suscripciones@donbalon.org

AÑO XXVII
Editorial DON BALON, S. A.

DIRECTOR EN FUNCIONES:
Toni Casals
DIRECTOR DE ARTE:
Gregorio Franco
REDACTOR JEFE:
Juan Carlos Casas (Madrid)
FOTOGRAFOS:
Carlos Mira y Nuria Launes
REDACTORES Y COLABORADORES NACIONALES:
Xavier Ensenyat, Rafa Jiménez, José Devesa, Pedro Riaño, José Emilio Santamaría, Andrea Balducci y José Arteaga
COORDINADOR INTERNACIONAL:
Luis Bagüeste

COMPAGINACION:
David Cazcarra

DOCUMENTACIÓN:
José Óscar Plaza

DIRECCION COMERCIAL
José María Castellví
EXCLUSIVA PUBLICIDAD BARCELONA:
Aribau, 169, 5º 1ª, 08036 Barcelona.
Tel. 93 200 76 99
Fax: 93 241 21 43
MADRID: Enrique Aguado
Cantarranas, 12 1º D 28400
Collado Villalba Madrid
Teléf. 91 851 86 57

REDACCION Y ADMINISTRACION
Avda. Diagonal, 435, 1º 2ª,08036 Barcelona.
Teléf: 93 209 20 00 / 93 209 26 09
Fax: 93 241 23 58
Teléf: 902 100 776
(Precio de llamada local desde toda España)
SUSCRIPCIONES:
Mª Teresa Santanach. Tel.: 902 100 776
IMPRESIÓN:
Rotoprint • Tel.: 91 675 07 24
28850 TORREJON DE ARDOZ (Madrid)
DISTRIBUCIÓN:
Coedis S.A.Tel.: 93 680 03 60
MOLINS DE REI (Barcelona)
Precio: 350 Pesetas. 2.10 Euros.
Canarias, incluida sobretasa aérea en el precio

Depósito legal: B. 38752-1975.
ISSN: 1137-8247 COPYRIGHT
Control difusión:

DON BALON es miembro de la asociación de revistas deportivas europeas (ESM) junto con: Kicker (Alemania), A Bola (Portugal), Voetbal Internacional (Holanda), Sport (Suiza), World Soccer (Inglaterra), Foot (Belgica) y Gazzetta dello Sport (Italia).

ESM EUROPEAN SPORTS MAGAZINES

TE OFRECEMOS ¡100% FIABLE! ¡FACILÍSIMO! LO ÚLTIMO EN MÓVILOCURA

mobee.com

los mejores servicios para tú móvil

EN EUROPA Y ESTADOS UNIDOS

LOGOS TONOS DIBUJOS JUEGOS CHISTES

latino +

EJ: TS 117400

157818	las ketchup	asereje
151065	enrique iglesias	heroe
157829	paulina rubio	si tu te vas
157822	amaral	te necesito
157091	system of a down	aerials
157830	patricia manterola	que el ritmo...
157831	thalia	tu y yo
157815	shalim	nadie como tu
157808	lucrecia	mi gente
157821	david bisbal	ave maria
157883	shakira	underneath...
101177	santana	oye como va
100977	cristina aguilera	what a girl...
157817	david civera	que la detengan
157829	juanes	a dios le pido
157836	tizziano ferro	perdona
157839	real madrid	centenario
157806	fc barcelona	himno
157851	athletic bilbao	himno
101153	we are the champions	queen

+ opciones

NUEVO 'ENCUESTA'

¿qué equipo piensas que ganará la liga de campeones esta temporada?

Envía: PIENSO (nombre de equipo)
Ejemplo: PIENSO VALENCIA
resultados: www.mobee.com

AHORA ¡TU PETICIÓN!

¿qué te gustaría tener en tu móvil? envía un mensaje al 5011 y cuéntanoslo. Nuestros diseñadores lo crearán y lo verás en las siguientes ediciones de Don Balón.

Envía: PIDO (mensaje)
Ejemplo: PIDO TRISTAN

SORPRENDE ¡A UN AMIGO!

Envíale cualquier dibujo, tono o logo a su móvil para que flipe. Sorpréndele.

Envía: COLEGA (código) (su número)
Ej: COLEGA DB 157647 *********

los dibujos + coleccionables

EJEMPLO: DB 157679

DB 157679 · DB 158161 · DB 158033 · DB 157916 · DB 157678 · DB 158030
DB 158151 · DB 156785 · DB 158054 · DB 157660 · DB 157675 · DB 157681
DB 157642 · DB 157920 · DB 158070 · DB 157636 · DB 158027 · DB 158040
DB 157680 · DB 158153 · DB 157946 · DB 158026 · DB 158014 · DB 158052
DB 158163 · DB 158043 · DB 158024 · DB 158175 · DB 158016 · DB 158029

VISITA WWW.MOBEE.COM PARA VER MAS MOVILOCURAS

dibujos + salvapantallas

EJEMPLO: DB 157937

DB 157937 · DB 156775 · DB 158152 · DB 157286 · DB 156225 · DB 150097 · DB 157943 · DB 157958 · DB 157101
DB 157902 · DB 157983 · DB 102151 · DB 158072 · DB 157977 · DB 103121 · DB 156674 · DB 158028 · DB 102025
DB 158202 · DB 157708 · DB 157643 · DB 157524 · DB 151032 · DB 157885 · DB 101901 · DB 157552 · DB 157554
DB 158201 · DB 103387 · DB 156904 · DB 158156 · DB 102026 · DB 157944 · DB 157968 · DB 150085 · DB 157994
DB 157637 · DB 157228 · DB 158035 · DB 157604 · DB 156834 · DB 150104 · DB 150101 · DB 151033 · DB 156919
DB 157956 · DB 157973 · DB 157520 · DB 157879 · DB 157938 · DB 157881 · DB 157238 · DB 156563 · DB 156163
DB 157692 · DB 103091 · DB 158207 · DB 157880 · DB 102148 · DB 157665 · DB 156249 · DB 150065 · DB 157635
DB 157992 · DB 158095 · DB 157657 · DB 157999 · DB 157932 · DB 157459 · DB 158076 · DB 157928 · DB 157517

logos

LG 103016 · LG 103450 · LG 100184 · LG 101707 · LG 100076 · LG 103033 · LG 158077 · LG 156943 · LG 100392 · LG 157978 · LG 100275

vertical

DB 158162 · DB 158100 · DB 157676 · DB 158019 · DB 156621 · DB 157682 · DB 156474 · DB 158158 · DB 158037 · DB 103275 · DB 158160 · DB 157297 · DB 158154 · DB 158060 · DB 158041 · DB 158025 · DB 157639 · DB 158018 · DB 157118 · DB 156863
DB 157700 · DB 158020 · DB 156703 · DB 157677 · DB 158038 · DB 158032 · DB 157945 · DB 156022 · DB 158013 · DB 158021 · DB 157922 · DB 103350 · DB 158159 · DB 158155 · DB 157984 · DB 156829 · DB 150107 · DB 157018 · DB 157021 · DB 157498

juego bola8

bola8

La bola8 es una fuente de sabiduría. A ya donde vayas, consulta la bola y te ayudará en todo lo que quieres saber. Envía: 8B [ ] (nombres) al 5011
Ejemplo: 8B ¿ME QUIERE?

termoamor

mide tu amor

¿te quiere? ¿enamorados? ¿os queréis igual uno al otro? el termómetro del amor te dirá lo que siempre as querido saber. Envía: AMO [ ] (nombre) [ ] (nombre)
Ejemplo: AMO PATRICIA JORGE

mobe risas

chistes

¡Cientos de chistes para todos los gustos! te partirás de risa con nuestros chistes Diviértete con tus colegas.

Envía: CHISTES al 5011

PARA MAYORES DE 18 AÑOS

mobe erótico

xxx

Mas fuerte imposible! Mobeerotico pondrá tu móvil al rojo vivo. Recibirás las imágenes mas eróticas del mercado. Atrévete y verás.
Para LOGO Envía: ER LG al 5011
Para DIBUJO Envía: ER DB al 5011

PARA MAYORES DE 18 AÑOS

compatibilidad

TONOS	
LOGOS	
DIBUJOS	
RESTO	

tv + cine

EJ: TS 156688

156688	Spiderman
156596	Scooby Doo (funky)
156592	Los Simpson
101295	South park
101273	Angeles de Charlie
101293	Rocky
101594	James Bond
101595	Misión Imposible
156588	Libro de la selva
156271	Los Picapiedra
156255	Familia Addams
156063	Inspector Gadget
156594	Star Wars (Marcha Imperial)
101308	X-men
103491	El padrino
156973	D'Artagnan
156813	Superman
156274	Feliz cumpleaños
156067	Pantera Rosa
101274	Coca cola 1
101269	Austin Powers
156278	Superdetective en Hollywood
156539	Holloween
101296	Evita

mundial

EJ: TS 157826

157826	red hot chili peppers — by the way
157091	system of a down — aerials
157148	daft punk — digital love
157151	fat boy slim — right here, right now
156040	jamiroquai — love foolosophy
156746	scooter — the logical song
156585	roger sánchez — another chance
157819	elvis & jxl — a little less...
155017	marilyn manson — tainted love
103341	kylie minouge — can't get you ...
157144	blink 182 — rockshow
156685	pink — don't let me get me
157218	linkin park — paper cut
157367	eminem — the bong song
157571	oasis — stop crying...
157165	darude — sandstorm
158094	sugarbabes — round round
158093	darius — colourblind
158090	coldplay — in my place
158086	moby — why does my heart...
157887	vanessa carlton — a thausand miles
157888	atomic kitten — the tide is high
157882	stone roses — waterfall
157885	the streets — weak become heroes

clásicos

EJ: TS 156193

156193	mike oldfield — tubular bells
102082	the verve — bittersweet symphony
156256	run dmc & aerosmith — walk this way
102073	stone roses — fools gold
101154	queen — bohemian rhapsody
101242	u2 — pride
156630	the kinks — all day & all of the night
157213	oasis — don't look back in anger
156045	toploader — dancin in the moonlight
102069	guns n roses — sweet child of mine
103254	the doors — hello i love you
157374	beatles — hey Jude
157375	eric clapton — layla
101150	pink floyd — another brick in the wall
101030	eminem — stan
101243	ub40 — red red wine
157068	rolling stones — satisfaction
157146	chemical brothers — block rockin beats
101211	sting — every little thing...
101175	santana — maría maría

¡IMPORTANTE! ESPACIO EN LOS CODIGOS

Tan solo tienes que enviar un mensaje con el código del ítem que quieres al 5011.

Recibirás un mensaje pidiéndote la marca de tu móvil, sigue las instrucciones.

A continuación mándalo al 5011 y listo ¡aparecerá en tu móvil en segundos!

5011 SMS AL

para realizar una consulta por favor dirigete a: info@mobee.com

en www.mobee.com ponemos a tu disposición una gran variedad de dibujos, logos y tonos . coste por mensaje al 5011 es de 0,90€ + IVA . válido para operadores movistar, simena y vodafone

El folletín R

La flema de Valdano estuvo a punto de irse al traste. El director técnico del Madrid nunca había sufrido una nochecita con tanta tensión. Ni 'master' en Harvard ni historias, la verdadera escuela de negociaciones estuvo en las oficinas del Bernabéu. Así lo reconoció el propio Valdano en la rueda de prensa, tras confirmar el fichaje de Ronaldo por el club blanco.

Toni Casals

PSV Eindhoven, Barcelona, Inter y Madrid es la trayectoria de Ronaldo en Europa.

El 'culebrón' duró un mes. Se inició a principios de agosto y el tira y afloja se mantuvo hasta el último día y hasta el último instante del plazo para poder inscribir jugadores en la Liga de Campeones.

El rocambolesco fichaje se convirtió en una auténtica carrera de obstáculos el sábado 31 de agosto. A los protagonistas habituales, Ronaldo, Inter y Madrid se les sumó otro actor, el Barcelona.

El acuerdo estaba cerrado. El presidente del Inter, Moratti, aceptó 20 millones euros, más Morientes (quien sería vendido al Barcelona por 25 millones de euros), más un jugador a elegir entre Flavio y Munitis.

El delantero del Madrid, Morientes, parecía interesar al club azulgrana. Los medios catalanes informaron de que Van Gaal quería al atacante y así el Barcelona entró en la partida. El 'farol' de Gaspart se descubrió, cuando el presidente culé se desmarcó de la operación en los momentos finales.

El Contrato

El Madrid pagará 35 millones de euros en cinco años y en diciembre diez más o un jugador por este valor

Una llamada a la sede del Inter frenando la operación provocó que los insultos en italiano dirigidos hacia el Barça brotasen sin cesar de la boca de Moratti y compañía.

El plan B

El equipo italiano tenía fichado a Hernán Crespo con el dinero de Ronaldo. No podía permitir quedarse con Morientes y sin los 25 millones de euros que en teoría ofrecía el Barça. El 'torpedo' del Barça parecía que había alcanzado su objetivo. La negociación se rompía.

Ronaldo

La llegada de Ronaldo a Madrid fue a través de Torrejón de Ardoz. Los aficionados merengues ya vibraron con el brasileño.

Efe

El Madrid ejecutó entonces el 'plan B'. Revisión de la condiciones. La nueva propuesta eran 35 millones de euros, pagaderos a cinco años, y diez millones o un jugador a elegir antes de fin de año. Gaspart había logrado que el fichaje de Ronaldo saliese más barato al Madrid.

Florentino Pérez había logrado un final feliz. A partir de aquí, la euforia. El presidente bromeó con la frase de que el Madrid se construye a partir de 'Zidanes y Pavones', **"ahora será con Ronaldos y Portillos"**, afirmó. Pérez aseguró que el brasileño llega en su mejor momento y que el fichaje ha sido un buen negocio para todos.

Ronaldo confesó su ilusión por **"estar en un equipo tan maravilloso como el Madrid"** y mostró su ambición: **"Quiero ganarlo todo lo que sea posible y triunfar aquí"**. ■

MORIENTES, EL HOMBRE OBJETO

Una de las piedras angulares del fichaje de Ronaldo fue Morientes. La incorporación del madridista al Barcelona facilitaba la llegada del brasileño al Bernabéu.

En Madrid, sin embargo, no se vio con buenos ojos que al delantero, quien llegó a jurar en su momento amor eterno al club blanco, se tratase como una mercancía. Así se lo hicieron ver los capitanes Hierro, Raúl y Guti a Florentino.

Según la prensa catalana, Morientes interesaba a Van Gaal y se abrieron las negociaciones. La marcha atrás de Gaspart en el último momento se vio como una maniobra para torpedear el acuerdo. Otras voces, procedentes básicamente de la directiva azulgrana, hablaron de ausencia de acuerdo con el jugador, mientras que en los mentideros, la versión que circulaba era que el socio no aceptaría que Gaspart facilitase, al fichar a Morientes, el pase de Ronaldo al Madrid.

Sea como fuese, la intervención del Barcelona motivó que el club blanco consiguiese a Ronaldo por diez millones de euros menos.

EL DÍA 'D'

La presión de Ronaldo a los directivos del Inter resultó fundamental para el traspaso del atacante brasileño al Madrid. El malestar de Ronaldo con el club italiano comenzó hace un año, cuando no renovaron a Petrone el preparador físico de Ronaldo. El fisioterapeuta formaba parte del 'staff' del Inter, pero se decidió prescindir de sus servicios, a pesar del enfado del Ronaldo.

Otro 'grano' para el brasileño era la ciudad. Milán no sedujo al jugador. Estaba cansado de vivir con excesivo frío, niebla y sin sol. En mayo de este año, hubo movimientos de acercamiento al Barcelona. Gaspart preguntó a Moratti, presidente del Inter, y éste le anunció que Ronaldo no estaba en venta.

Ronaldo, al regresar del Mundial, puso toda carne en el asador para dejar Italia. El Madrid abrió el fuego de las negociaciones, mientras el Barcelona con Van Gaal rechazó una posible cesión.

El día clave de esta novela por entregas fue el pasado 31 de agosto, tras el partido de la Supercopa de Europa.

MAÑANA

- El acuerdo es casi definitivo. 20 millones de euros, más Morientes (valorado en 25 millones) y otro jugador a elegir o diez millones de euros.
- Ronaldo está preparado para salir en avión privado de Milán a Madrid, donde pasaría reconocimiento médico y sería presentado.

TARDE

- El Barcelona negocia con Morientes. Hay problemas en las condiciones económicas para incorporar al jugador.
- Inter y Lazio llegan a un acuerdo para el traspaso de Hernán Crespo al club de Milán.

NOCHE

- El Barça se retira. Se rompen las negociaciones con Morientes.
- Florentino Pérez en conversación con Moratti cierra el trato: 35 millones a pagar en cinco años y 10 más en diciembre.

ESTO PASA

El **Atlético** tirará la casa por la ventana, si sus futbolistas ganan la Liga. Gil dará 4 millones de euros (700 millones de pesetas) en primas por el título. Cada jugador recibiría 150.000 euros o lo que es lo mismo 25 millones de pesetas.

El **Celta** logró la cesión del centrocampista argentino **Coudet**. El jugador procede de River Plate tiene 27 años y era uno de los líderes del conjunto bonaerense. El equipo vigués anunció, igualmente, que **Kaviedes** es español. El delantero del Celta juró la Constitución española y dejará de ocupar plaza de extracomunitario. El atacante ecuatoriano jugó cedido la temporada pasada en el Valladolid.

Kaviedes

Mora, defensa del **Racing**, firmó su primer contrato profesional con la entidad cántabra. El central, de 23 años se comprometió para las cinco próximas temporadas.

Adrian Ilie llegó a un acuerdo para jugar en el **Alavés**. El delantero rumano no costó un euro al equipo vitoriano, al llegar con la carta de libertad. La pasada temporada Ilie estuvo en el Valencia, aunque su rendimiento fue muy bajo, disputando sólo diez partidos y marcando dos goles.

UEFA CUP

Fortuna para los españoles

Fácil primera eliminatoria para los equipos españoles en la Copa de la UEFA. El Betis se enfrentará en el Ruiz de Lopera al conjunto moldavo del Zimbru Chisinau, que llegó de la previa tras ganar al Goteborg sueco. El Celta iniciará también su andadura en casa y jugará ante el Odense de Dinamarca. El Málaga se estrenará en la competición contra el equipo bosnio de Zeljeznicar, que fue eliminado de la previa de la Champions por el Newcastle. Alavés se medirá ante los turcos del Ankaragücü, el rival quizá más complicado. Por otro lado, la UEFA afirmó que esta competición variará su formato para la temporada 2004-05, introduciéndose liguillas al estilo de la Liga de Campeones.

PRIMERA RONDA (ida 19 septiembre / vuelta 3 octubre)

PSG (Fra.)-Ujpest (Hun.)	Leeds (Ing.)-Metalurg Z. (Ucr.)
S. Lisboa (Por.)-Partizan (Yug.)	Servette (Sui.)-Amica Wroncki (Pol.)
Legia Varsovia (Pol.)-Utrecht (Hol.)	Sturm Graz (Aust.)-Livingston (Esc.)
BETIS (Esp.)-Zimbru Chisinau (Mol.)	Ferencvaros (Hun.)-Kocaelispor (Tur.)
Sarajevo (Bos.)-Besiktas (Tur.)	Zeljeznicar (Bos.)-**MÁLAGA** (Esp.)
CSKA (Moscú)-Parma (Ita.)	G. Burdeos (Fra.)-SKM Puchov (Eslq.)
Levski Sofia (Bul.)-Bröndby (Din.)	S. Liberec (Che.)-Tbliissi (Geo.)
Anderlecht (Bel.)-Stabaek (Nor.)	Leixoes (Por.)-PAOK Salonica (Gre.)
National B. (Rum.)-Heerenveen (Hol.)	Litex L. (Bul.)-Panathinaikos (Gre.)
Lazio (Ita.)-Xanthi (Gre.)	Estrella Roja (Yug.)-Chievo (Ita.)
Aberdeen (Esc.)-H. Berlín (Ale.)	H. Split (Cro.)-Fulham (Ing.)
Ipswich Town (Ing.)-Sartid (Yug.)	Primorje (Esl.)-W. Cracovia (Pol.)
Maccabi T. Aviv (Isr.)-Boavista (Por.)	Graz AK (Aust.)-Apoël Nicosia (Chi.)
AIK Solna (Sue.)-Fenerbahçe (Tur.)	**CELTA** (Esp.)-Odense BK (Din.)
S. Praga (Che.)-Siroki Brijeg (Bos.)	Metalurg (Ucr.)-W. Bremen (Ale.)
Austria V. (Aust.)-Shakhtar D. (Ucr.)	Celtic (Esc.)-Suduva (Lit.)
Denizlispor (Tur.)-Lorient (Fra.)	Oporto (Por.)-Polonia Varsovia (Pol.)
Chelsea (Ing.)-FK Viking (Nor.)	Gomel (Bul.)-Schalke 04 (Ale.)
Hapoël Tel Aviv (Isr.)-Kärnten (Aust.)	Grasshopper (Sui.)-S. Petersburgo (Rus.)
Stuttgart (Ale.)-Ventspils (Let.)	Ankaragücü (Tur.)-**ALAVÉS** (Esp.)
Dinamo Z. (Cro.)-Zalaegerszeg (Hun.)	Anorthosis (Chi.)-Iraklis (Gre.)
Copenhague (Din.)-Djurgaarden (Sui.)	Midtjylland (Din.)-Varteks (Cro.)
V. Zizkov (Che.)-G. Rangers (Esc.)	CSKA Sofia (Bul.)-Blackburn R. (Ing.)
Vitesse (Hol.)-R. Bucarest (Rum.)	Slavia Praga (Che.)-Mouscron (Bel.)

Ricardo, portero del Manchester United

El guardameta del Valladolid dio un salto en su carrera, al fichar por el conjunto inglés del Manchester United. Ricardo alcanzó un acuerdo para las tres próximas temporadas y el equipo de Old Trafford pagó a los pucelanos por el traspaso 2,25 millones de euros (unos 400 millones de pesetas) más la disputa de un partido amistoso en el Nuevo Zorrilla. Ricardo fue convocado para el Mundial de Corea y Japón y cubrirá en el Manchester Utd. la baja por lesión de Barthez. **"Estoy loco de contento"**, aseguró el portero español.

Djalminha, cedido al Austria Viena

Las relaciones entre el jugador brasileño y el Deportivo eran tensas a raíz de la agresión de Djalminha sobre el técnico Irureta. El mediapunta no deseaba seguir en el club gallego, a pesar de que tiene contrato hasta el 2005 y esta insistencia terminó con la cesión de Djalminha al conjunto austriaco del Austria de Viena por una temporada.

Mientras Djalminha, Pandiani y 'Turu' Flores dejaban el Deportivo, estos últimos al Mallorca, Luque aterrizó en A Coruña.

¿CREES SABERLO TODO SOBRE TU EQUIPO?
PARTICIPA EN NUESTRO CONCURSO DON BALON

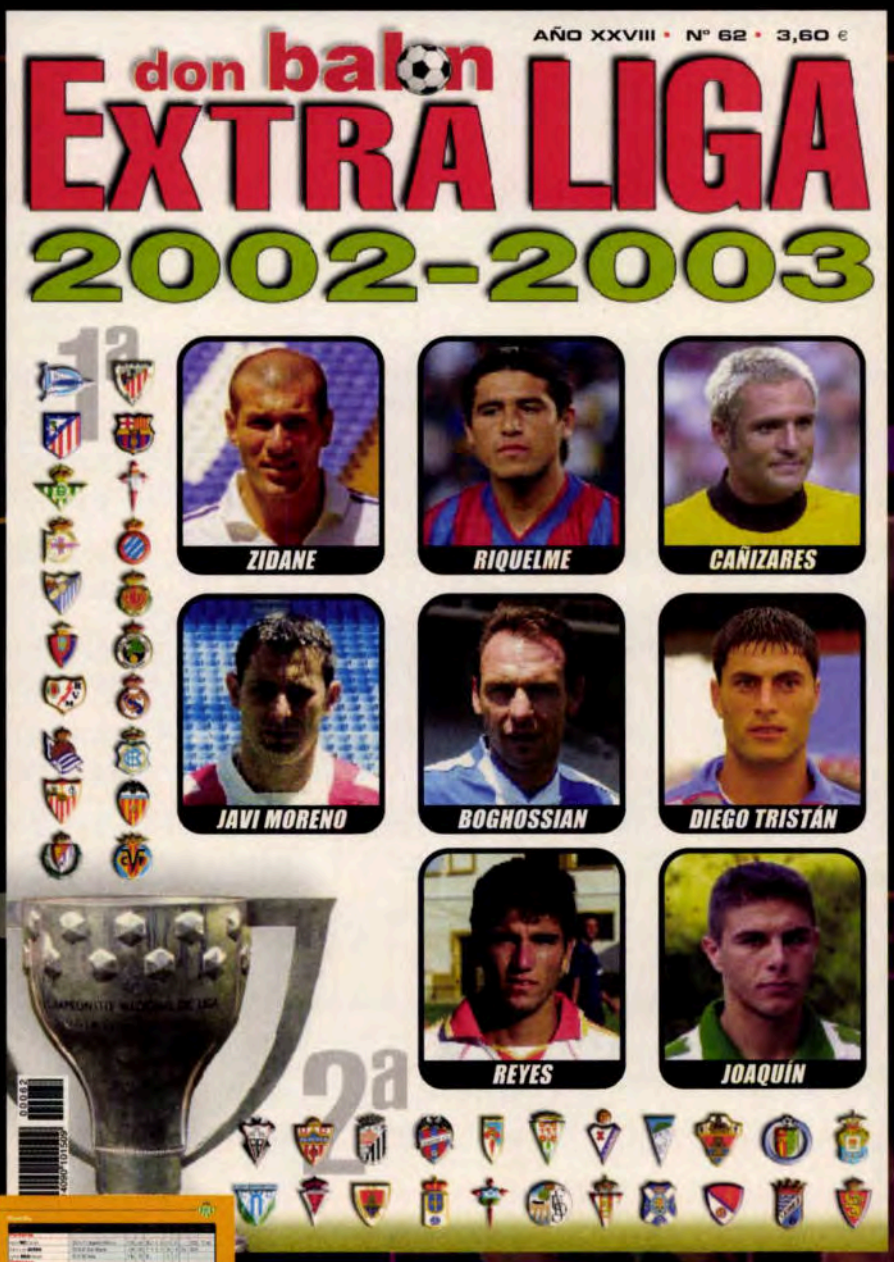
Envía un mensaje al 5077
con el texto BALON
Y recibirás varias preguntas sobre tu equipo.

Precio del mensaje: €0,90 · Válido para todos los móviles
Al utilizar los servicios al 5077 entras en una base de datos expuesta a en vio de promociones o información.
Si no deseas recibir dichos sms, envía un e.mail con tu número de móvil a serviciobajas@bigfoot.com

YA A LA VENTA

EXTRALIGA don balon

El clásico



En corto

conozca a:

Caballero

LUGAR Y FECHA DE NACIMIENTO Zaragoza, el día 29 de septiembre de 1978.

PESO 83 kg.

ALTURA 1'90 metros.

EQUIPO Sevilla FC **PROCEDENCIA** UE Figueres

DEMARCACIÓN Portero.

TRAYECTORIA Formado en la cantera navarra, jugó en el Osasuna B hasta que el año pasado fue fichado por el Figueres. Fue el guardameta del equipo en la Copa del Rey, donde los ampurdaneses alcanzaron las semifinales sin encajar apenas goles, por lo que el Sevilla decidió ficharlo.

ASÍ JUEGA Es rápido de reflejos y domina el área con su envergadura. No duda a la hora de jugar con los pies y es valiente.

HACE 20 AÑOS

» LA LIGA ESTÁ SERVIDA. Tras el paréntesis veraniego, los clubs españoles volvían a la actividad de la Liga y Don Balón aprovechaba para incorporar un encarte de trece páginas dedicado al análisis de la jornada en Primera y Segunda División. El partido estelar del fin de semana lo disputaron el Valencia y el Barcelona, o lo que es lo mismo, Kempes contra Maradona. Aunque el segundo logró adelantar a su equipo, Tendillo y el ex donostiarra Idigoras le dieron la victoria a los 'che'. El primer líder de la Liga 82/83 fue el Zaragoza, que se impuso por 2-0 al Betis con dos tantos de Amarilla, primer 'Pichichi'.

10 odiosas comparaciones

Geovanni «» Romario

Nació el 11 de enero en 1980 en Acaiaca (Brasil), mide 1'71 y pesa 67 kilos.	1	Nació el 29 de enero de 1966 en Rio de Janeiro (Brasil), mide 1'69 y pesa 72 kilos.
Desde su debut en 1997 con el Cruzeiro ha marcado 10 goles en 78 partidos.	2	Es el máximo goleador mundial en activo con 431 goles en 511 partidos.
Internacional brasileño, no jugó en el Mundial porque no tuvo "oportunidades" con Rexach.	3	Internacional brasileño, no jugó el Mundial porque Scolari no quiso ceder a la presión.
Los aficionados cariocas no se sorprendieron porque no fuese convocado por Scolari.	4	Los aficionados cariocas suplicaron a Scolari que lo llevara a Corea y Japón.
En su primera campaña en el Barça, el extremo derecho marcó un solo tanto.	5	En su primer partido con su nuevo club, el Fluminense, el delantero marcó dos goles.
El Barça ha tratado de cederlo y también lo ha incluido en negociaciones de fichajes.	6	El Barça no quería dejarle marchar, pero su relación con Cruyff le abrió las puertas.
Cuando Romario debutó en el Vasco en 1985, era un niño de cinco años que veía los dibujos.	7	Según Jorge Valdano, "Romario es un jugador de dibujos animados".
Confesó a la prensa que creía que le habían fichado para ser el sustituto de Romario.	8	No es el sustituto de nadie y a los 36 años ha firmado un buen contrato.
Este año debe aún demostrar porqué el Barcelona pagó por él 17 millones de euros.	9	Este año no debe demostrar nada porque ya está de vuelta y lo ha ganado todo.
Es religioso. Le da gracias a Dios por todo lo bueno que le sucede.	10	Es juerguista. En Sitges o Ipanema, cualquier excusa es buena.

Cumpleaños

Juan Pablo — 24 — 02-09-78 — Portero del Alavés

Milosevic — 29 — 02-09-73 — Delantero del RCD Espanyol

César — 31 — 02-09-71 — Portero del Real Madrid

Jorge Andrade — 24 — 04-09-78 — Defensa del Deportivo

Etxeberria — 25 — 05-09-77 — Delantero del Athletic

Litos — 33 — 08-09-69 — Defensa del Málaga

SI ENCUENTRA UN PRECIO MEJOR*, LE ABONAMOS LA DIFERENCIA

Por algo somos el nº 1

OFERTA SEPTIEMBRE

TENERIFE. 6 días.

H. Xibana 3* MP	desde	**296 €** 49.250 ptas.
H. La Paz 4* MP	desde	**320 €** 53.244 ptas.
H. Orotava Palace 4* MP	desde	**380 €** 63.227 ptas.

MALLORCA. Bahía de Alcudia. 6 días.

Botel Alcudiamar MP	desde	**437 €** 72.711 ptas.
H. Palace de Muro 5* MP	desde	**498 €** 82.860 ptas.

LANZAROTE. 6 días.

Apth. Sun Park/Sun Royal 3* AD	desde	**300 €** 49.916 ptas.
H. Hesperia Playa Dorada 4* MP	desde	**390 €** 64.891 ptas.

GRAN CANARIA. 6 días.

Oferta Hotel 3* AD	desde	**250 €** 41.597 ptas.
Oferta Hotel 4* MP	desde	**329 €** 54.741 ptas.

IBIZA. 6 días.

Oferta Hotel 2* MP	desde	**254 €** 42.262 ptas.
Oferta Hotel 3* MP	desde	**324 €** 53.909 ptas.

MENORCA. 6 días.

H. Aguamarina 3* MP	desde	**401 €** 66.721 ptas.
H. Cala Galdana 4* MP	desde	**444 €** 73.875 ptas.

SENEGAL. Combinado Senda de los Diola + Estancia en Saly. 15 días.

H. Bougainvilles 3* AD	desde	**1.139 €** 189.514 ptas.

Visitando: Isla de Goore, Lago Rosa, Cap. Skirring...

CABO VERDE. 8 días.

H. Bravo Club Vila Do Farol 4* TI	desde	**849 €** 141.262 ptas.

REPUBLICA DOMINICANA (PUNTA CANA). 9 días.

(1) H. Santana Beach 5* TI	desde	**912 €** 151.744 ptas.
H. Hodelpa Tropical 4* TI	desde	**972 €** 161.727 ptas.

CANCUN. 9 días.

H. Cameleón Marival 4* TI	desde	**978 €** 162.726 ptas.
H. Caribbean Village Playacar 4* TI	desde	**995 €** 165.554 ptas.

CUBA. 7 días.

Estancia en La Habana		
H. Kohly 3*SUP AD	desde	**751 €** 124.956 ptas.
Estancia en Varadero		
H. Oasis 3* TI	desde	**840 €** 139.764 ptas.

TUNEZ. 8 días.

H. Dar Selma La Roseraie 3* MP	desde	**282 €** 46.921 ptas.
H. Rosa Beach 4* MP	desde	**357 €** 59.400 ptas.

TURQUIA. 8 días.

Oferta Hotel 3* AD	desde	**404 €** 67.220 ptas.
Oferta Hotel 4* AD	desde	**464 €** 77.203 ptas.

GRECIA. 8 días.

Estancia en Atenas		
H. Economy CAT. C AD	desde	**434 €** 72.212 ptas.
Estancia en Atenas + Peloponeso + Delfos		
H. Economy CAT. C AD	desde	**603 €** 100.331ptas.

LONDRES. 3 días.

H. Majestic 3* AD	desde	**294 €** 48.917 ptas.

ROMA. 3 días.

H. Caravel 3* AD	desde	**291 €** 48.418 ptas.
H. Pace Helvezia 4* AD	desde	**445 €** 74.042 ptas.

PARIS. 3 días.

Oferta Les Hotels de Paris 3* AD	desde	**335 €** 55.739 ptas.
Oferta Les Hotels de Paris 4* AD	desde	**373 €** 62.062 ptas.

INCLUYE: Avión ida y vuelta desde Madrid. Precios por persona en habitación doble y válidos en septiembre (consultar fechas aplicables). Consultar suplementos para determinadas salidas y desde otros aeropuertos. Traslados. Estancia en hoteles con categoría y régimen indicado en cada caso. No incluye tasas locales, de aeropuerto, por conexiones, ni visados. Consulte otros programas. Plazas limitadas. Regímenes alimenticios, AD: Alojamiento y Desayuno, MP: Media Pensión, TI: Todo Incluido.(1) Playa Santana. San Pedro de Macoris

No deje que le confundan con desCUENTOS.

* Idéntico viaje publicado en un folleto.

Salamanca 2002 Ciudad Europea de la Cultura

Visítenos en **www.halconviajes.com** siempre tendrá respuesta.

HALCON VIAJES

CICL 37-03

La forma más inteligente de viajar

750 oficinas a su servicio en España y Portugal - Información y reservas: 902 300 600

EL BARÇA DEBE DECIDIR EL M

¿Más qu
o más que u

FUE ES Y SERA "MAS QUE UN CLUB", AUNQUE POCO LE QUEDA YA DE "BRAZO ARMADO DE CATALUNYA", COMO LO DEFINIO NUÑEZ. LA SENTENCIA BOSMAN Y LA APARICION DE LOS INGRESOS ATIPICOS HAN SUMIDO AL FC BARCELONA EN UNA PROFUNDA CRISIS DE IDENTIDAD. LOS SENTIMIENTOS CUENTAN CADA VEZ MENOS Y LA PREPOTENCIA DE ANTAÑO SE HA QUEDADO EN SIMPLE ORGULLO. EL BARÇA, COMO TODOS, TAMBIÉN TIENE PROBLEMAS PARA CUADRAR SUS NUMEROS Y DEBE DEFINIR AHORA QUÉ MODELO DE CLUB QUIERE SER EN EL FUTURO.

Pedro Riaño

MODELO DE ENTIDAD QUE QUIERE SER EN EL FUTURO

e un club
na empresa?

¿MÁS QUE UN CLUB O MÁS QUE UNA EMPRESA?

Cuando concluyó la Guerra Civil española, en 1939, el FC Barcelona tenía 3.486 socios. Tres años después, la cifra se elevaba a 15.400. Eran tiempos difíciles. El orden político vigente limitaba por completo la manifestación de cualquier expresión del catalanismo, y la sociedad civil local buscó sus propios símbolos para encauzar la necesidad de asentar su identidad. Montserrat, el Liceo, l'Orfeó...¡Y el Barça! Sí, el Barça, un club de fútbol con serios problemas de supervivencia, fue elegido por el pueblo catalán para reflejar en él sus alegrías y frustraciones.

Y el club se hizo grande aprovechando una coyuntura que no le era favorable. Al grito de **"Visca el Barça"** se le unió el de **"Visca Catalunya"**, la bandera azulgrana compartió protagonismo -incluso lo llegó a ceder por completo- con la senyera catalana y Els Segadors alcanzó también categoría de himno de la entidad. El Barça salió adelante, y más fuerte que nunca. Había dejado de ser un equipo que jugaba a fútbol para convertirse en el aglutinador de los anhelos de todo un pueblo. Y llegaron los triunfos, que fueron celebrados como más que triunfos. De Plattko, Alcántara y Samitier a Kubala, Evaristo y Suárez, pasando por Biosca, Segarra, Basora y Ramallets. Buenos tiempos. Hasta que llegó Di Stéfano.

Kubala, un crack, que marcó una época. La llegada de Di Stéfano al Madrid rompió su hegemonía.

Grande a base de derrotas

El fichaje de Alfredo Di Stéfano por el Real Madrid acabó con el dominio azulgrana. Fue una operación que precisó de apoyo político y que fue entendida en Cataluña como una agresión que todavía escuece.

Los libros de historia explican que entre 1956 y 1976 el Real Madrid logró catorce ligas y el Barça sólo tres. Los sesenta y setenta fueron años muy duros para el club. Tanto como los de la guerra. Pero, como entonces, el pueblo respondió y fue precisamente en la derrota cuando el Barcelona cimentó su grandeza actual.

Anclarse en el pasado, las tradiciones y los sentimientos reduciría su potencial económico y le alejaría de la elite

Aferrado a una simbología que iba más allá del terreno de juego y que no precisaba de victorias, el Barcelona creció social y económicamente tanto como se empobreció deportivamente. A base de derrotas se multiplicó el significado simbólico, casi religioso, del club. Y a las victorias del Real Madrid sobre el terreno de juego sólo era posible responder con triunfos simbólicos fuera del campo. Al Madrid campeón y supuestamente **"equipo del gobierno"** se le opuso el Barça perdedor, pero **"más que un club"**. El centralismo y los árbitros fueron argumentos recurrentes para justificar derrotas, aunque también tuvieron mucho que ver en ellas el escaso poderío de unas plantillas que no siempre estaban a la altura del eterno rival.

Y mientras el centralismo era el causante de todas las desgracias del Barça, de Madrid llegaba el decreto que permitía recalificar los terrenos de Les Corts y sanear la economía del club. Y de Madrid procedía también la subvención que permitía construir el Palau Blaugrana y la pista de hielo.

Los triunfos de Samitier se celebraron como algo más que éxitos.

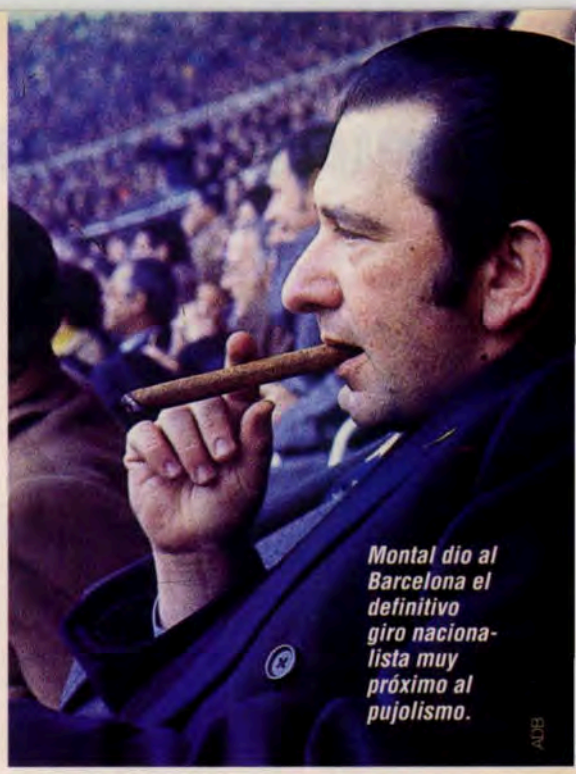
La masa social del club creció espectacularmente en los últimos años del franquismo y en ello tuvo mucho que ver la inmigración. El Barça fue un excelente argumento para que miles y miles de emigrantes sintonizaran con su nuevo entorno.

El himno del club lo explica con claridad: **"tanto da de dónde venimos, si del sur o del norte, ahora estamos de acuerdo, una bandera nos hermana..."** Curiosamente, la simbología utilizada por el barcelonismo en esta época (idioma y bandera propios) podría haber generado rechazo fuera de Cataluña. En algunos casos así ha sido (Chendo: **"Me duele que la Copa del Rey la haya ganado un equipo que no es español"**), pero lo cierto es que el sentimiento culé está extendido y muy bien asentado por toda la geografía española. El barcelonismo no es exclusivo de Cataluña y la prueba la hemos tenido en la indignación generalizada que se ha producido entre los culés repartidos por España molestos porque no pudieron ver a su equipo por televisión en el mes de agosto mientras Antena 3 ofrecía casi, casi, hasta los entrenamientos del Real Madrid para todo el país.

El Barça preconvergente

Miró Sans, Enric Llaudet y Narcís de Carreras consolidaron al club en su papel de jefe de la oposición del cotarro futbolístico español, y Agustín Montal le dio a la entidad el definitivo giro nacionalista muy próximo al pujolismo, que caminaba imparable hacia su asentamiento en Cataluña. A la espera de alcanzar más altas cotas, Jordi Pujol había creado el gran banco catalán, Banca Catalana, y la junta directiva de Montal tenía en Raimon Carrasco, Antoni Amat, Armand Carabén, Gonçal Lloveras o Joan Granados dignos representantes de un tono concreto, el convergente, que posteriormente echaría raíces en la sociedad catalana y que valoraba detalles como el de Johan Cruyff bautizando a su hijo con el nombre de Jordi.

En este escenario de estrecha colaboración entre el prepujolismo y la clase dirigente azulgrana hay que enmarcar el trabajo realizado por el abogado Miquel Roca Junyent, posteriormente miembro histórico del Congreso de Diputados por CIU, en el caso de los falsos oriundos. Después de que las autoridades rechazaran la ficha de Juan Carlos Heredia, su bufete recibió la orden de investigar acerca de los numerosos futbolistas sudamericanos que jugaban en España con un supuesto falso pasaporte español. Roca descubrió que de los 60, 46 eran falsos. Montal pactó con las autoridades deportivas españolas y logró, a cambio de silenciar el contenido de sus investigaciones, la apertura de las fronteras a los futbolistas extranjeros y, por tanto, luz verde a la anhelada contratación de Johan Cruyff, el número uno mundial del momento.


Montal dio al Barcelona el definitivo giro nacionalista muy próximo al pujolismo.
ADB

La apertura de fronteras permitió que el Barça fichara a Cruyff.
ADB

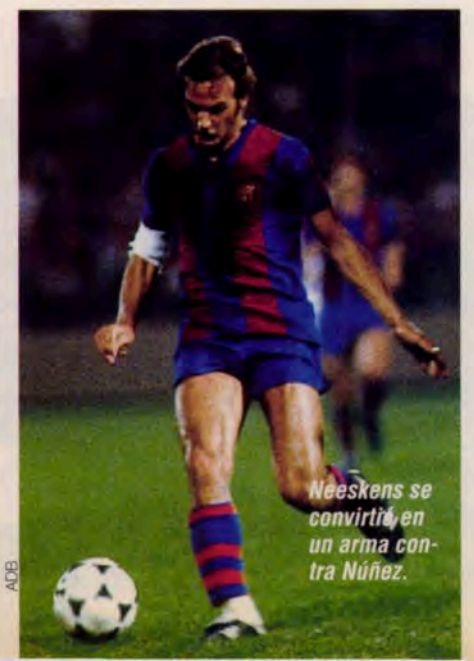
El club se hizo grande en las derrotas, cuando la política podía justificarlo todo. Ahora debe buscar fórmulas imaginativas para mantenerse arriba

El enemigo no está en Madrid

El Barça apuntaba hacia el camino marcado por Jordi Pujol y su partido cuando Josep Lluis Núñez apareció en escena ganando en 1978 unas elecciones poco claras en las que eliminó al candidato convergente, Víctor Sagi, y venció a la segunda opción de Pujol, Ferrán Ariño, gracias al apoyo de dos personajes mimados antes, entonces y después por Convergencia Democrática: Johan Cruyff y Carles Rexach.

Con Núñez se acabó el Barça convergente, el Barça del victimismo, el Barça pactista, el Barça que cuidaba las formas, el Barça de los sentimientos. El nuevo régimen nuñista se presentaba a sí mismo como más agresivo, más ambicioso, más beligerante con Madrid y menos sentimental, estructurado de una forma más empresarial y profesional. La fibra sensible y la política sucumbían ante el imperio de los balances económicos. No le resultó fácil a Núñez. En la celebración de su primer título en 1979, la Recopa de Basilea, un atronador **"Neeskens sí, Núñez no"** coreado en la plaza de Sant Jaume le llevó a dimitir. Tarradellas le convenció antes de 24 horas, pero Núñez, que apenas había cumplido 12 de los 264 meses que duraría su mandato, comprendió muy pronto que su enemigo no estaba en Madrid sino en casa. Y aprendió a convivir con él.

Núñez en su última etapa acabó rodeado de enemigos.
Carlos Mira


Neeskens se convirtió en un arma contra Núñez.
ADB

President, como Pujol

Año tras año, cuando las competiciones lo permitían, Núñez acostumbraba a acudir con sus equipos a la plaza Sant Jaume para ofrecer los trofeos conquistados al alcalde socialista y al presidente convergente, sabiéndose poco o nada querido. Núñez no pertenecía a las grandes familias de notables de la sociedad civil catalana, pero era un triunfador y desde el sillón presidencial del Camp Nou obtuvo durante 22 años el reconocimiento social que anhelaba cuando se presentó a las elecciones en 1978. No utilizaba el cargo para sacarle brillo a su apellido en encuentros sociales, como gustaba de hacer, por ejemplo, su colega Ramón Mendoza en Madrid. A él le bastaba con que le llamaran **"president"** como Jordi Pujol.

Aún tuvo que enfrentarse a CIU en las elecciones de 1989, cuando el partido de Pujol intentó sin éxito hacerse nuevamente con el control del Barça a través de Sixte Cambra, que posteriormente sería senador convergente.

¿MÁS QUE UN CLUB O MÁS QUE UNA EMPRESA?

El fin del nuñismo

La historia de las relaciones del nuñismo con el pujolismo están marcadas por el amor y odio, guardando siempre las apariencias, hasta que Núñez decidió romper con TV3, el canal autonómico catalán controlado desde la Generalitat, el mismo que cuadraba los presupuestos del club pagando cifras superiores a las del mercado por la exclusiva de las imágenes del primer equipo y el mismo que se avino a mezclarse en el turbio asunto del abono de los contratos de los jugadores para reducir el pago de impuestos de los futbolistas.

A pesar de todo, Núñez se sentía perseguido por el trato que dispensaban al presidente del Barça, el hombre más importante de Cataluña junto al presidente de la Generalitat y el alcalde de Barcelona. Núñez le declaró la guerra a TV3, a Cataluña Radio, al Avui, al grupo Zeta y a PRISA. Salvo José María García y La Vanguardia, Núñez se había quedado sin aliados y se había rodeado de enemigos: periodistas, Elefant Blau, Minguella, Parera y, sobre todo, Cruyff.

Núñez no calibró bien el el alcance del pulso y la presión ejercida por la llamada sociedad civil catalana consiguió su objetivo: forzar su marcha.

Amiguismo por crispación

El candidato consensuado por la oposición, el publicista Lluis Bassat, no logró el objetivo de devolver el Barça a los de antes. Ganó Gaspart y con él se garantizaba el continuismo, aunque con otras formas.

Escarmentado por el exceso de crispación en el que había vivido el club optó por abrir la entidad a todo el mundo y seguir una política de amiguismo, de buen rollo, que abarcó desde repartir por ahí el dinero de los fichajes alegremente, hasta darle a Rivaldo más dinero del que nunca soñó, pasando por la firma de la paz con los enemigos de Núñez (todos menos Cruyff). De nada sirvió el cambio de formas. Gaspart se ha visto forzado a recuperar a Van Gaal, el hombre fuerte del nuñismo, para solucionar el desaguisado de los últimos años en blanco.

El fútbol se iguala

La pasada temporada Gaspart gastó 90 millones de euros en fichajes. Este año apenas ha invertido 6 millones en este capítulo. El Barça también tiene problemas económicos.

Mientras el poderío económico lo marcó el volumen de la masa social y los presupuestos se redactaban contemplando la partida de los abonos y las taquillas como la más importante en el capítulo de ingresos, el Barça disfrutó de la dulce desigualdad del fútbol que permitía a los grandes acometer empresas que para los modestos estaban vetadas. Desde el momento en que la aportación de la masa social ha dejado de ser fundamental en los presupuestos, y otros apartados, como los derechos de televisión, publicidad o merchandising, han pasado a convertirse en lo más destacado en los ingresos, el fútbol se ha igualado.

El año pasado Gaspart gastó 90 millones de euros en fichajes. Este año, 6. El Barça tiene problemas económicos. Como todos

Sentencia Bosman

Por otra parte, los efectos de la sentencia Bosman han removido los cimientos del Camp Nou. Acostumbrados a unas plantillas en los que los de casa eran mayoría, los españoles, minoría, y los extranjeros, pocos y buenísimos, el nuevo orden establecido en el fútbol ha propiciado la libre circulación de futbolistas comunitarios con el consiguiente perjuicio para los de casa. Los socios echan de menos los tiempos de Koeman-Laudrup-Stoichkov-Romario junto a los Bakero, Begiristain, Eusebio, Salinas y Zubizarreta, a los que se sumaban los Amor, Ferrer, Sergi o Guardiola. Eso se ha acabado. De entrada, porque ahora resulta mucho más barato fichar al central del Auxerre que al de la Real Sociedad.

Los socios echan de menos los tiempos de Koeman, Laudrup, Stoichkov y Romario. Tiempos en que los españoles eran mayoría y los extranjeros pocos y buenos.

El Barça actual debe decidir entre las tradiciones o gestionarse como una empresa.

Carlos Mira

Carlos Mira

Desaparecen los sentimientos

El Barça afronta un momento crítico en su historia. Debe decidir qué modelo de club quiere ser. Si opta por aferrarse a las tradiciones y los sentimientos, cuidando las formas y el señorío en una jungla salvaje en la que los futbolistas y sus agentes marcan la ley del chantaje o, por el contrario, apuesta por gestionarse pura y duramente como una empresa en la que los objetivos en forma de beneficios económicos y deportivos están por encima de cualquier circunstancia personal, en cuyo caso habría que plantearse seriamente la salida a Bolsa y la conversión en sociedad anónima.

Ahora mismo el club vive en la ambigüedad y mientras su presidente presume de dirigir al mejor club del mundo, unos, como el Real Madrid, le pasan la
mano por la cara con sus títulos y otros, como el Manchester U, le recuerdan que su capacidad para generar ingresos es todavía muy limitada.

El **"más que un club"** de Narcís de Carreras se convirtió en **"el brazo armado de Cataluña"** para Núñez. Para Gaspart el Barça es, simplemente, **"el mejor club del mundo"**. Lo que no explica Gaspart es por qué el mejor club del mundo ni obtiene títulos ni gana dinero. ■

25 años de catalanismo en la plantilla del Barça

Así ha repartido el Barça su concepto catalanista, traducido en miembros de la cantera en su plantilla, durante los últimos 25 años.

1978-79 (9 canteranos)
Extranjeros: Krankl, Neeskens
Canteranos: Olmo, Sánchez, Rexach, Carrasco, Martínez, Mora, Fortes, Vila y Manolo

1979-80 (9)
Extranjeros: Simonsen y Krankl-Roberto Dinamita
Canteranos: Olmo, Rexach, Sánchez, Serrat, Carrasco, Estella, Martínez, Huguet y Manolo

1980-81 (7 canteranos)
Extranjeros: Simonsen y Schuster
Canteranos: Olmo, Sánchez, Estella, Martínez, Rexach, Carrasco y Manolo

1981-82 (7canteranos)
Extranjeros: Simonsen y Schuster
Canteranos:Olmo, Sánchez, Estella, Manolo, Carrasco, Martínez y Moratalla

1982-83 (7canteranos)
Estranjeros: Schuster y Maradona
Canteranos: Carrasco, Sánchez, Manolo, Estella, Moratalla, Olmo y Clos

1983-84 (6 canteranos)
Extranjeros: Schuster y Maradona
Canteranos: Carrasco, Sánchez, Rojo, Clos, Moratalla y Manolo

1984-85 (7 canteranos)
Extranjeros: Schuster y Archibald
Canteranos: Rojo, Carrasco, Calderé, Clos, Sánchez, Manolo y Moratalla

1985-86 (9 canteranos)
Extranjeros: Schuster y Archibald
Canteranos: Carrasco, Calderé, Clos, Moratalla, Manolo, Pedraza, Sánchez, Rojo y Fradera

1986-87 (9 canteranos)
Extranjeros: Lineker y Hugues-Archibald
Canteranos: Moratalla, Calderé, Carrasco, Pedraza, Manolo, Fradera, Rojo, Clos y Salva

1987-88 (12 canteranos)
Extranjeros: Lineker y Schuster
Canteranos: Carrasco, Calderé, Moratalla, Cristóbal, Salva, Clos, Manolo, Pedraza, Sergi, Nayim, Linde y López López

1988-89 (7canteranos)
Extranjeros: Lineker, Aloisio y Romerito
Canteranos: Milla, Amor, Carrasco, Roura, Sergi, Salva, Serer

1989-90 (7 canteranos)
Extranjeros: Koeman y Laudrup
Canteranos: Amor, Milla, Sergi, Roura, Geli, Lucendo y Pinilla

1990-91 (6 canteranos)
Extranjeros: Laudrup, Stoichkov, Koeman
Canteranos: Amor, Ferrer, Pinilla, Guardiola, Maqueda, Herrera

1991-92 (4 canteranos)
Extranjeros: Laudrup, Stoichkov, Koeman, Witschge
Canteranos: Amor, Guardiola, Ferrer y Cristóbal

1992-93 (6 canteranos)
Extranjeros: Laudrup, Stoichkov, Koeman, Witschge y Vucevic
Canteranos: Amor, Ferrer, Guardiola, Oscar, Maqueda y Carreras

1993-94 (6 canteranos)
Extranjeros: Koeman, Stoichkov, Laudrup, Romario y Ekelund
Canteranos: Amor, Guardiola, Ferrer, Sergi, Busquets y Óscar

1994-95 (9 canteranos)
Extranjeros: Koeman, Stoichkov, Hagi, Romario y Korneiev
Canteranos: Sergi, Amor, Ferrer, Guardiola, Sánchez Jara, Angoy, Roger, Arpón y Lluis

1995-96 (20 canteranos)
Extranjeros: Popescu, Figo, Kodro, Hagi y Prosinecki
Canteranos: Sergi, Busquets, Roger, Guardiola, De la Peña, Oscar, Amor, Ferrer, Carreras, Celades, Jordi, Velamazán, Moreno, Angoy, Quique, Roca, García, Juanjo, Setvalls y Rufete

1996-97 (10 canteranos)
Extranjeros: Ronaldo, Vitor Baia, Figo, Giovanni, Popescu, Blanc, Couto, Stoichkov y Amunike
Canteranos: Guardiola, Sergi, De la Peña, Amor, Ferrer, Roger, Oscar, Busquets, Celades, Arnau

1997-98 (10 canteranos)
Extranjeros: Hesp, Figo, Rivaldo, Reiziger, Giovanni, Anderson, Ciric,
Bogarde, Couto, Dugarry, Stoichkov y Vitor Baia
Canteranos: Celades, Sergi, Ferrer, Amor, Roger, Oscar, Guardiola, Busquets, Jofre y Mario

1998-99 (8 canteranos)
Extranjeros: Hesp, V. Baia, Reiziger, Bogarde, Ciric, Giovanni, Amunike, Cocu, Figo, Anderson, Zenden, Rivaldo, F. de Boer, R. de Boer, Okunowo y Pellegrino.
Canteranos: Sergi, Guardiola, Xavi, Arnau, Gabri, Santamaría, Puyol y Nano.

1999-2000 (8 canteranos)
Extranjeros: Hesp, Reiziger, Bogarde, Cocu, Figo, Zenden, Rivaldo, F. de Boer, R. de Boer, Kluivert, Litmanen, Simao y Dehu.
Canteranos: Sergi, Guardiola, Xavi, Arnau, Gabri, Santamaría, Puyol y Nano.

2000-01 (10 canteranos)
Extranjeros: Reiziger, Cocu, Zenden, Rivaldo, F. de Boer, R. de Boer, Kluivert, Overmars, Simao, Petit y Dutruel.
Canteranos: Sergi, Guardiola, Xavi, Arnau, Gabri, Santamaría, Puyol, Reina, Gerard y De la Peña.

2001-02 (10 canteranos)
Extranjeros: Reiziger, Cocu, Rivaldo, F. de Boer, Kluivert, Overmars, Dutruel, Saviola, Bonano, Christanval, Coco, Rochemback, Andersson y Geovanni.
Canteranos: Sergi, Puyol, Xavi, Reina, Gabri, F. Navarro, Trashorras, Gerard, Motta y Jofre.

2002-03 (8 canteranos)
Extranjeros: Reiziger, Cocu, F. de Boer, Kluivert, Overmars, Saviola, Bonano, Christanval, Riquelme, Rochemback, Andersson, Enke y Geovanni.
Canteranos: Puyol, Xavi, Gabri, F. Navarro, V. Valdés, Gerard, Motta e Iniesta.

MUY PRONTO EN TU KIOSKO

don balon

EXTRA 2002 2003

SEGUNDA B y TERCERA

Único en el mercado

2ªB

3ª

FEDERACIONES TERRITORIALES

Todos los equipos de Segunda B y Tercera División al detalle

Fotos de todas las plantillas

FUTBOL GLOBAL

Nº 1 en Fútbol

ESPECIAL EQUIPACIONES 2002

¿NECESITA TU EQUIPO UN CAMBIO DE IMAGEN?... CONFIA EN LOS AUTENTICOS ESPECIALISTAS

PIDENOS PRESUPUESTO PARA PEDIDOS ESPECIALES POR VOLUMEN

www.futbol-global.com

Modelo SQUADRA

EQUIPACION COMPLETA
(Camiseta + Pantalón + Medias)

OFERTA ESTRELLA

SOLO 30 EUROS ~~36 EUROS~~

Tallas: S,M,L,XL

*Tipografía OFICIAL utilizada por todas las selecciones ADIDAS en la WC 2002.

Y ADEMAS: Nº Y NOMBRE OFICIAL ¡¡ GRATIS !!

Detalle Nº Oficial

*ESTAMPACION OFICIAL VALORADA EN 11,99 EUROS

Camiseta :M,XL

DISPONIBLE EN ESTOS COLORES.

NOTA: TODAS NUESTRAS ESTAMPACIONES ESTAN REALIZADAS CON MATERIALES QUE CUIDAN EL MEDIO AMBIENTE, UTILIZADO TAMBIEN POR TODOS LOS CLUBES MAS PRESTIGIOSOS DEL MUNDO.

Pantalón :M,L,XL

Modelo PARK

EQUIPACION COMPLETA
(Camiseta + Pantalón + Medias)

SOLO 36 EUROS ~~45 EUROS~~

Y ADEMAS: Nº Y NOMBRE OFICIAL ¡¡ GRATIS !!

*Tipografía OFICIAL utilizada por todas las selecciones NIKE en la WC 2002.

Modelo ALTEA

Tallas : 8,12,XS, S,M,L,XL,XXL.

SOLO 24 EUROS ~~30 EUROS~~

Nº Y NOMBRE POR SOLO 6 EUROS MAS

EQUIPACION COMPLETA
(Camiseta + Pantalón + Medias)

Modelo ZOLAT

Tallas : L,XL

EQUIPACION COMPLETA
(Camiseta + Pantalón + Medias)

SOLO 30 EUROS ~~36 EUROS~~

Nº Y NOMBRE POR SOLO 6 EUROS MAS

Modelo ETIENNE: Tejido LYCRA

EQUIPACION COMPLETA
(Camiseta + Pantalon + Medias)

54 EUROS

Nº Y NOMBRE POR SOLO 6 EUROS MAS

Tallas: S,M,L,XL.

Modelo CELTA

Tallas: S,M,L,XL.

¡ VISTE TU EQUIPO COMO LAS MEJORES SELECCIONES MUNDIALES !

Modelo LONDRES

Tallas :M,L,XL.

SOLO 20 EUROS ~~29 EUROS~~

Nº Y NOMBRE POR SOLO 6 EUROS MAS

EQUIPACION COMPLETA
(Camiseta + Pantalón + Medias)

*CONJUNTOS FIJOS, NO INTERCAMBIABLES.

Conjunto MAGNA

EQUIPACION COMPLETA
(Camiseta + Pantalón + Medias)

SOLO 24 EUROS ~~30 EUROS~~

Tallas: M,L,XL.

Y ADEMAS: Nº Y NOMBRE OFICIAL ¡¡ GRATIS !!

*CONJUNTOS FIJOS, NO INTERCAMBIABLES.

Tallas: M,L,XL.

Conjunto AGUILA

Joma
www.joma-sport.com

¿YA HAS ELEGIDO?...ahora, sólo te queda lo más fácil: ¡HACER TU PEDIDO!

*VALIDAS HASTA EL 30/09/02 O AGOTAR EXISTENCIAS.

Por Telefono: 902 442 433

*RAPIDO *COMODO *SEGURO

CONDICIONES GENERALES:
-PEDIDO MINIMO 10 UNIDADES
-GARANTIA TOTAL DE DEVOLUCION (Plazo 10 días, excepto prendas personalizadas).
-PLAZO DE ENTREGA: 10/15 DIAS, a partir del pago de la RESERVA.

Por Fax, las 24 horas del dia. Envíanos tus pedidos, consultas o sugerencias.
(+34) 96 835 0875

nue

DE LA PEÑA
"Espero que el socio del Espanyol disfrute conmigo"

"Estoy agradecido al Espanyol por haber pensado en mí. Firmé porque el entrenador ha apostado por mí y le estoy agradecido. Ahora espero que el socio disfrute conmigo y con el equipo"

Iván De la Peña
(centrocampista)
Contrato: junio 2003
06-05-1976, en Santander
1,71 m. / 70 kg.

Carlos Mira

UN ESPANYOL QUE PRESENTA UN CAMBIO DE FILOSOFIA

Arranca un vo proyecto

Juande Ramos confiesa que nunca prestó demasiado atención a la elección por la cantera que hace tiempo emprendió el Espanyol. "Cuando no se está en un equipo no se está al corriente de sus políticas y de sus estrategias", reconoció. Se dice que el entrenador ya avisó antes de que le contraran que él no es un hombre de cantera, que no está dispuesto a arriesgarse más de lo necesario parar formar a los jugadores del Espanyol del 2010. Todo estaba claro desde el principio. El nuevo entrenador blanquiazul ha recibido total libertad para crear un equipo campeón y él ha pedido los jugadores que ha considerado necesarios para hacerlo.

Eva Melús / Fotos: Carlos Mira

Iván de la Peña, a quien Juande Ramos trató de cerca durante su época como técnico del fútbol base del Barcelona, era el último jugador que le faltaba al entrenador para hacer un Espanyol realmente suyo. El cántabro, eterna promesa siempre al filo de la eclosión, es el noveno de una lista en la que abundan las figuras fichadas en condiciones ventajosas. El entrenador confiesa que nunca prestó demasiada atención a la elección por la cantera a la que el Espanyol fue fiel hasta hace un par de meses escasos. **"Cuando no se está en un equipo no se está al corriente de sus políticas y de sus estrategias"**, reconoció.

Juande ya avisó al presidente Dani Sánchez Llibre antes de que le contraran de que él no es un hombre de cantera. Todo estaba claro desde el principio. El nuevo entrenador ha recibido total libertad para crear un equipo campeón, su equipo, y él ha pedido los jugadores que ha considerado necesarios para hacerlo. Que se hayan formado en la cantera del equipo rival es una minucia. Lo importante es que ayuden a ganar partidos. La directiva, por su parte, sueña con el éxito y no ha dudado en tomarse con más calma la política de cantera.

Guerra fría es el concepto que mejor define la relación entre los partidarios del

Una foto con Manninger

Dentro de una década, muy pocos serán capaces de reconocer al portero de aspecto ario de la fotografía. Alex Manninger no ha llegado a estrenar su equipación en la Liga. Su rendimiento no convenció a Juande, que ha estado puliendo detalles de su equipo hasta el último momento. El jugador y su club de origen, el Arsenal, que reclama su porcentaje del traspaso, han anunciado que reclamarán ante la UEFA. Manninger se fue, al igual que Manel (Sporting), aunque hay otros jugadores que tampoco parecen contar demasiado en el esquema de Juande. La semana pasada se vio entrenar aparte a David García, Fran, Ricardo Cavas y Óscar. Las especulaciones sobre el futuro de varios jugadores no cesan.

Carlos Mira

ARRANCA UN NUEVO PROYECTO

nuevo entrenador del Espanyol, Juande Ramos, que encabeza un proyecto de equipo apuntalado con los fichajes que brinda un mercado futbolístico a la baja, y los que siguen recordando el proyecto de la cantera, entre ellos el coordinador del fútbol base del club, Josep Manel Casanova. Éste llegó a presentar la dimisión, pero el presidente Dani Sánchez Llibre le convenció para que tuviera paciencia. Nunca se sabe. Como suele decir el presidente, **"en el fútbol, lo que hoy es blanco, mañana puede ser negro".**

El conflicto se ha resuelto momentáneamente con un reparto de pequeños territorios. Ramos negociará directamente con el entrenador del filial, Ramón Moya, los jugadores que se mueven entre el primer equipo y el segundo, mientras la responsabilidad de fichar estará a cargo de Casanova. Curiosamente, la cuestión importante, la de si el Espanyol seguirá siendo un club de cantera, dependerá únicamente de los resultados del primer equipo.

"Hemos aprovechado las buenas oportunidades que se nos han presentado. Milosevic es un ejemplo", Sergio Morgado

Diez bajas

Hace tres años, medio por convicción y medio por obligación económica, el club catalán puso en marcha un plan quinquenal que preveía que el 75% de la plantilla del primer equipo de 2004 estuviera integrada por jugadores formados en el Espanyol.

Parecía el sprint final de una larga carrera de apuesta por la cantera que tuvo algunos de sus últimos puntos álgidos en la eclosión de la 'Quinta de la Intertoto' (los Tamudo, Morales, De Lucas y compañía) y la construcción de una espectacular Ciudad Deportiva. Sin embargo, esta temporada, el club ha fichado nueve jugadores, y a diferencia de otras ocasiones, la mayoría con bastantes posibilidades de ser titulares.

Juande Ramos afirma que **"la cantera tendrá el mismo papel que haya podido tener en los últimos años. Si hay buenos futbolistas, jugarán. Sin embargo, no siempre estos jugadores están preparados para dar el salto cuando se les necesita".** En una colaboración muy estrecha con el asesor de la secretaría técnica Ramón París y con la confianza plena de la cúpula del consejo, Ramos emprendió una reestructuración del equipo. **"Ha habido diez bajas y había que cubrirlas"**, explica el técnico. El entrenador ha diseñado un nuevo proyecto que poco tiene que ver con el de años atrás y el presidente Sánchez Llibre le ha dado total potestad para crear un equipo campeón.

Austeridad

"Hemos traído a Juande el 90% de los fichajes que nos ha pedido", reconoció hace unas semanas ante la prensa el vicepresidente Ramón Condal. El fichaje de Domoraud ha sido todo un ejemplo de la confianza de los altos cargos del consejo en Ramos.

El club estaba decidido a cerrar la cuenta de incorporaciones en siete. Sin embargo, el mal papel en el partido de pretemporada ante el Panathinaikos y las críticas hacia la línea defensiva encendieron al entrenador. En menos de 48 horas, Domoraud se convirtió en jugador del Espanyol. Aún tendrían que llegar Iván Amaya, Sergio Sánchez y el ex símbolo barcelonista De la Peña, quien ha firmado

FÚTBOL BASE - Once jugadores en cinco temporadas

Hasta ahora, el fútbol base del Espanyol ha proporcionado jugadores al primer equipo en un goteo paulatino pero constante. En la temporada 1998-99, subieron Argensó, el hoy deportivista Sergio, y De Lucas, traspasado al Chelsea esta temporada. Después vinieron Capdevila, que acabó en el Deportivo vía Atlético de Madrid, Manolo Serrano y Raúl Tamudo (foto). Toni Soldevilla, que ya había estado en el primer equipo, volvió la temporada 2000-01, junto a Ángel Morales, el capitán del equipo 1998 que llegó a las semifinales de la Intertoto en 1998 y que regresó después de jugar en el Alavés.

La temporada pasada hubo otro retorno memorable, el de Alberto Lopo, que ya había debutado en Primera con Miguel Brindisi la temporada anterior. Subió al primer equipo junto a David García. El Espanyol invierte unos tres millones de euros en fútbol base, 5,41 si se cuenta el mantenimiento de la Ciudad Deportiva de Sant Adrià.

Carlos Mira

"La cantera tendrá el mismo papel que en los últimos años. Si hay buenos futbolistas, jugarán", Juande Ramos

un contrato por una temporada. **"Estoy orgulloso de mi pasado. El presente es ahora el Espanyol"**, contestó cuando se le preguntó por cómo cree que entendería el socio blanquiazul su transformación de símbolo de la cantera azulgrana a gran fichaje perico. **"El fútbol da muchas vueltas"**, añadió.

El Espanyol no ha abandonado su política de austeridad. **"A excepción de Maxi Rodríguez, los jugadores que hemos fichado venían con la carta de libertad o acababan contrato"**, señala el secretario técnico del club, Sergio Morgado. **"Se empieza notar la política económica de cautela que hemos puesto en marcha los últimos años. No es que nos hayamos beneficiado los resbalones de los demás, pero sí que nos hemos aprovechado de buenas oportunidades. El caso de Milosevic es un paradigma de esto".**

Cambio de filosofía

Marcó controla con celo un presupuesto de 28,73 millones de euros. Quizá por ser más un hombre de empresa que de fútbol le resulta más fácil mantener la cabeza fría. Así, el club ha optado por la cesión y un alto coste de la ficha, hasta el 80% en algunos casos como el de Milosevic, o por la contratación de jugadores que acababan contrato, como Xavi Roca o Boghossian. Hay otros casos como el de Domoraud, cedido y a quien el Milan pagará el 80% de la ficha.

No ha habido un cambio en el rumbo de la política económica, pero sí de filosofía. Marcó intenta hacer entender que el Espanyol de antes y el de ahora no están reñidos: **"El proyecto de cantera continúa, aunque hemos potenciado a jugadores no canteranos"**.

Sin embargo, es lógico pensar que el fútbol base del club pasará a un segundo plano. Morgado da la clave al respecto: **"La cantera tiene su proceso y su momento. Ahora ha venido un entrenador que cuidará la cantera cuando la tenga que cuidar"**. Los resultados, como siempre, indicarán la ocasión.

LOS FICHAJES

BOGHOSSIAN

"No siempre hay once canteranos de suficiente nivel"

"El Espanyol ha considerado necesario reforzar el equipo para buscar la victoria. No siempre hay once jugadores de la ciudad con el nivel suficiente para formar un gran equipo"

Alain Boghossian
(centrocampista)
Contrato: junio 2004 (con opción a una temporada más)
27-10-1970, en Digne (Francia)
1,86 m. / 85 kg.
Internacional: 26 veces

MAXI

"El principio de la Liga puede ser duro"

"Arrancamos con una plantilla muy nueva. El principio de Liga puede ser duro, porque es necesario que todos nos compenetremos bien. Sin embargo, no tenemos porqué estar preocupados. Este equipo tiene la aspiración de ganar"

Maxi Rodríguez
(centrocampista)
Contrato: junio 2006 (con opción a una temporada más)
2-06-1981 en Rosario (Argentina)
1,80 m. / 79 kg.

MILOSEVIC

"Este año no sufriremos para marcar goles"

"El Espanyol inicia esta temporada un proyecto más ambicioso. Raúl Tamudo y yo somos complementarios. Él tiene lo que yo no tengo y al revés. Creo que este año no vamos a tener problemas para marcar goles"

Savo Milosevic
(delantero)
Contrato: cedido por una temporada. 2-09-1973 en Bijeljina (Yugoslavia)
1,86 m. / 78 kg.
Internacional: 66 veces

DOMORAUD

"Aportaré mi trabajo y experiencia"

"Tengo muchas ganas y aportaré mi experiencia y mi trabajo. Estoy feliz aquí y vengo a dar lo mejor de mí".

Cyril Domoraud
(defensa)
Contrato: cedido por una temporada
22-07-1971 en Lakota (Costa de Marfil)
1,80 m. / 77 kg.
Internacional: 50 veces

FREDSON

"Me identifico con los colores del club"

"El Espanyol es un gran club que me ha dado la oportunidad de participar en la Liga española y yo me identifico con los colores del club"

Fredson Camara Pereira
(centrocampista)
Contrato: junio 2005 (con opción a dos temporadas más)
22-02-81 en Monçoes (Bra.)
1,81 m. / 74 kg.

LUQUE

"Quiero jugar para aspirar al máximo"

"Quiero jugar para aspirar a lo máximo y el Espanyol es un equipo joven en el que me apetecía mucho participar"

José Juan Luque
(centrocampista)
Contrato: cedido por una temporada con opción de compra
16-10-1977 en Sevilla
1,72 m. / 66 kg.

ROCA

"Se ha de buscar el equilibrio entre fichajes y cantera"

"El Espanyol es un equipo que ha subido a muchos jugadores de la casa. Pienso que se ha de buscar el equilibrio entre jugadores de fuera y los de casa"

Xavi Roca
(defensa)
Contrato: junio 2004 (con opción a dos temporadas más)
19-01-1974 en Barcelona
1,76 m. / 73 kg.

AMAYA

"La gente joven está aumentando la competencia"

"Quizá haya habido un cambio de proyecto en el Espanyol, aunque veo que la gente joven sigue teniendo mucho peso. La media de edad del equipo es muy joven"

Iván Amaya
(defensa)
Contrato: cedido por una temporada
03-091978 en Madrid
1,87 m. / 86 kg.

SERGIO SANCHEZ

"La cantera debe estar apoyada por la experiencia"

"Yo salí de Mareo... ¿qué más puedo decir sobre la cantera? Pero también creo que la cantera debe estar apoyada. Hay que buscar pilares con experiencia contrastada que refuercen la base"

Sergio Sánchez
(portero)
Contrato: cedido por una temporada
28-04-1977 en Carbayín Alto, Siero (Asturias).
1,90 m. / 85 kg.

Entrevista
A FONDO con
por Luigi Guelpa

Redondo

"El dolor me ha purificado"

Redondo se entrena en Milanello y para poder hacerlo tuvo que evitar una cuarta intervención quirúrgica, recibiendo el visto bueno de los cirujanos Martens y Saillant. Este último, el hombre que en su día recuperó a Ronaldo. Mientras prepara la vuelta a los campos, el centrocampista argentino repasa para Don Balón la actualidad del mundo del fútbol.

DON BALÓN. -¿Qué tal tener como compañero de equipo a Rivaldo? ¿Cree que marcará la diferencia en el Milan?
-Bueno, Rivaldo es un jugador al que conozco bien y pienso que sí, que puede marcar la diferencia. Es un jugador muy importante, que sabe leer en todo momento un partido.

db. -¿Le sorprendió que dejase el Barça?
-Yo creo que hizo bien en dejar España. Se habló del Madrid, pero era justo que probase una nueva aventura. Para el Milan es otro campeón que se suma a un escuadra que tiene muchos jugadores de cualidad.

db. -Como Seedorf.
-Con Seedorf coincidí en el Madrid y puedo asegurarte que se trata de un jugador con enorme temperamento. No ponerle en un terreno de juego es un insulto al fútbol. Él es un líder y va a regalar grandes satisfacciones a la afición 'rossonera'.

db. -Otra de las novedades ha sido Tomasson.
-Sí, le vi en el Mundial y es un delantero que marca con una gran facilidad. Espero que logre demostrarlo en el Milan.

db. -El campeonato italiano empieza con polémica.
-Bueno, son cuestiones de las televisiones, económicas... pero pienso que hay un tremendo nivel en el 'calcio'. La pasada temporada fue una lucha apasionante entre Juve, Roma e Inter que se decidió en la última jornada. El Milan no pudo estar arriba por culpa de las lesiones de sus jugadores.

db. -Usted arderá en deseos de volver a los campos.
-Sí. He tenido mucha rabia en el cuerpo y ganas de romperlo todo en pedazos. Una vez superadas las dificultades, pienso que mi retorno al fútbol ha de ser paso a paso. Tengo que reencontrar la confianza y el saber estar en el terreno de juego.

db. -¿Cuáles son sus objetivos?
-Quiero convertirme en el héroe de un Milan que tiene a una afición extraordinaria. Los seguidores me han apoyado, incluso, en los peores momentos. Se lo merecen todo y quiero devolverles este afecto.

db. -Se habló de que la lesión en la rodilla era más grave y que en la final de la Liga de Campeones del 2000 entre el Madrid y el Valencia había jugado su último partido.
-Aquel fue un gran partido, incluso fui elegido como mejor jugador. Esa final en París me regaló la motivación para no sentirme derrotado y seguir teniendo esperanzas en cuanto a mi recuperación.

db. -¿Hubo un momento en pensó en no volver a jugar?
-Leí varias veces que me había convertido en un caso parecido al de Marco Van Basten, que se retiró por sus problemas en el tobillo. Sin embargo, yo tenía 31 años y un contrato con el Milan.

Las fechas del calvario

La primera intervención quirúrgica del particular calvario de Fernando Redondo (Adrogué -Argentina-, 1969) tuvo lugar en el mes de octubre del 2000 en Varese. Le reconstruyeron el ligamento cruzado anterior de la rodilla derecha y le extirparon parte del tendón rotuliano. Un año después, en junio, le practicaron en Madrid una limpieza del tendón rotuliano. Tercera operación en enero del 2002 en Buenos Aires: reconstrucción del tendón rotuliano, afectado por una tendinitis crónica.
Redondo quiere convertirse de nuevo en el hombre que una noche de primavera en París subió a la cima de Europa, tras un partido de ensueño. Esa actuación enloqueció a Silvio Berlusconi y a Adriano Galliani, que se decidieron a ficharle. Tras un largo vía crucis (las mencionadas tres operaciones en la rodilla derecha), lo peor parece haber pasado. Un camino en el que el propio Redondo confiesa que el hombre ha sufrido más que el futbolista.

"Quiero convertirme en el héroe de un Milan, cuya afición me ha apoyado en los peores momentos"

"Rivaldo ha hecho bien en dejar España. Se habló del Madrid, pero pienso que en el Milan puede marcar la diferencia"

db. -Sacó fuerzas de flaqueza.
-Quería afrontar como fuese el último gran desafío de mi carrera y tras dos años de operaciones y de consultas médicas, aquí estoy listo para dar mi aportación a los 'rossoneri'.

db. -¿Qué ha pensado en estos dos años de infierno?
-Deseaba volver a ser el de antes en el fútbol y en la vida. Empecé a recorrer mentalmente mi carrera, descubriendo que había logrado muchas cosas y que era un hombre con suerte.

db. -¿En qué sentido?
-El fútbol me había regalado fama, éxito y dinero, pero en los malos momentos una persona templa su carácter y se vuelve más madura. Ahora soy otro Redondo, ya no soy aquel chiquillo de hace un tiempo. Soy un hombre responsable, que en esta mala aventura ha encontrado energías para cambiar.

db. -¿Cuál fue su primer pensamiento en el regreso?
-Jugar en San Siro. Es un estadio estupendo y costase lo que costase quería pisar la hierba del Meazza, sentir el calor de la afición y de mis compañeros de equipo.

db. -¿Algo parecido al Bernabéu?
-Sí. Son sensaciones únicas. Sólo el que ha jugado en grandes estadios puede llegar a entender que emociones se pueden llegar a sentir en determinados momentos.

db. -En todo este calvario, ¿qué papel ha desempeñado su familia?
-Ellos han sufrido junto a mí y por un lado me he sentido feliz, ya que ha sido la enésima prueba de la unión de mi familia, y por otro, triste.

db. -¿Por qué?
-Porque no quería ser un peso para ellos. Ahora estamos todos aquí en Italia y mi mujer está esperando un bebé. Estoy contento de saber que mi tercer hijo va a nacer en Milán.

db. -Antes ha hablado de Van Basten, ¿sinceramente llegó a pensar que iba a rendirse como él?
-¿Quieres saber la verdad? Ni tan siquiera por un minuto tuve la idea de dejarlo todo. La rodilla me dolía como consecuencia de las tres operaciones en apenas un año. El dolor es algo filosófico, dolor es sufrimiento, pero también es vida. Sabía que a través del dolor volvería a ser el Redondo de los tiempos de oro. Es como si me hubiese purificado.

db. -Se comentó mucho su decisión de renunciar a cobrar la ficha durante la lesión...
-Sí, pero lo que más molestó es hubiese gente que creyese que se trataba de publicidad, de un gesto para la galería con el fin de que se hablase de mí.

db. -¿Cuál fue el motivo?
-Gracias a Dios no tengo problemas económicos y quedarme sin cobrar el sueldo no me ha creado problemas.

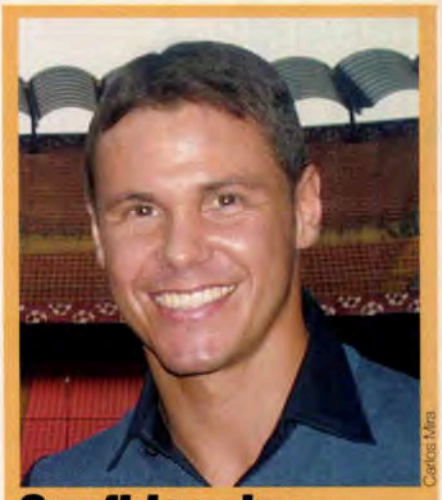
db. -Todo un ejemplo para Ronaldo.
-Mira, yo elegí esta vía por un motivo muy sencillo: el dinero se gana a base de trabajo, sudor, esfuerzo y sacrificio. Yo a este Milan no le había dado prácticamente nada, ya que no había jugado. ¿Qué podía pretender? El Milan representa quizás la última etapa de mi carrera. No un exilio dorado.

db. -Operaciones, entrenamientos, sacrificios... , pero en estos dos años también habrá tenido momentos tranquilos, ¿en qué ha ocupado el tiempo?
-Como dije antes, mi familia ha sido fundamental, pero creo que un hombre necesita también momentos de descanso, para aislarse. Es necesario a veces estar solo y reflexionar.

db. -¿Eso es lo que ha hecho?
-Sí y dedicarme a la lectura. He devorado volúmenes de Borges, una de mis grandes pasiones. La lectura me ha ayudado a lo largo de este tiempo.

db. -Volvamos al fútbol...
-Yo hablaría de fútbol durante horas y horas. Elige tú el tema.

db. -Una tecla dolorosa, ¿qué le


Carlos Mira

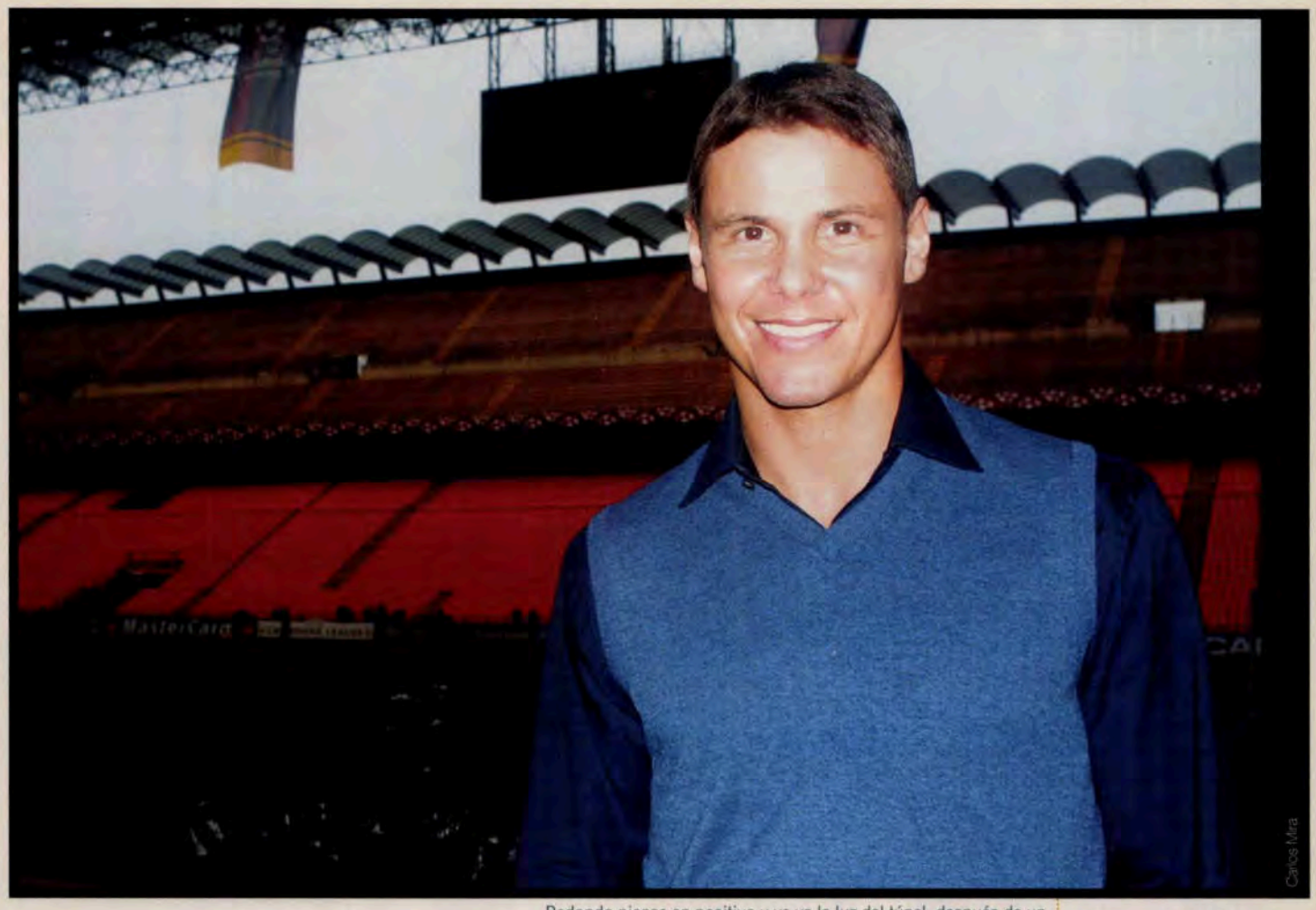
Confidencias

- **Apasionado de la moda**
-Armani, Versace, Dolce & Gabanna... Son muchos los diseñadores que le gustan. De ahí que Milán sea una ciudad idónea para él.
- **Oyón**
-Es un pueblo de Álava donde el jugador argentino tiene parientes, puesto que es de ascendencia española.
- **Mario Benedetti**
-Junto con Borges, el uruguayo es su escritor preferido. También lo es de Valdano.

"Me molestó que hubiese gente que creyese que mi renuncia a cobrar la ficha era un gesto para la galería"

"Elegí esta vía por un motivo sencillo: El dinero se gana con trabajo, sudor, esfuerzo y sacrificio"

"En estos dos años de lesiones, he tenido mucha rabia en el cuerpo y ganas de romperlo todo en pedazos"



Redondo piensa en positivo y ya ve la luz del túnel, después de un infierno de dos años por culpa de las lesiones.

pasó a la selección de Argentina en el Mundial?
-Falló. Al igual que otras selecciones de prestigio. El bloque era sensacional y Bielsa había hecho un buen trabajo. El Mundial lo gana el equipo que muestra mayor equilibrio en el rendimiento de los siete partidos, no siempre gana el mejor.

db. -¿Brasil no fue el mejor?
-Veamos. Yo no quiero restarle méritos a Brasil, al contrario, pero un gran equipo ha de hacerlo bien en los partidos disputados en el período de un año, ya que en un Mundial pueden interferir varios factores: las lesiones, las condiciones ambientales y los arbitrajes. Desde este último punto de vista, la competición dejó mucho que desear.

db. -Argentina se va a tomar la revancha.
-Me temo que no.

db. -¿No?
-La situación económica en nuestro país es desastrosa. La pobreza está a la vista de todos y esta crisis también afecta al fútbol. Los jóvenes talentos son traspasados al extranjero por cuatro duros, a veces sólo para que el equipo pueda pagar los sueldos a los jugadores de la plantilla.

db. -Un panorama desalentador.
-Sí, porque los que no son tan buenos también se van. Su destino es México o, incluso, Asia para poder tener fichas y sueldos que en nuestro país son impensables. La selección se va a resentir bastante de esta crisis.

db. -¿Existe el heredero de Redondo en Argentina?
-Se habla mucho y bien de Esteban Cambiasso. El Madrid le tiene desde hace tiempo, pero lo cedió al Independente y después al River Plate donde fue campeón. Los 'merengues' le han repescado y estamos expectantes sobre su rendimiento. En principio, las premisas son buenas.

db. -El Barcelona apostó por Riquelme.
-'Romi' se encuentra entre los mejores del mercado. El solo puede decidir el resultado de un partido. El Barcelona con su adquisición se ha asegurado un talento. Espero que pueda convivir con Van Gaal. Riquelme es espontáneo, se mueve por golpes de inspiración y el holandés está demasiado habituado a los esquemas. Veremos que ocurre.

db. -Madrid, Barcelona y Depor intentarán desbancar a un Valencia campeón.
-Sí. El Valencia logró un gran título, después de haber perdido dos finales de Liga de Campeones. Ahora el equipo de Benítez va a jugarse el título con estas tres potencias del fútbol español. ■

"Riquelme es capaz de decidir un partido, pero es espontáneo y Van Gaal está muy habituado a los esquemas. Veremos que ocurre.

"¿Un heredero de Redondo? Se habla mucho y bien de Esteban Cambiasso"

EL PORTUGUÉS INICIA LA TEMPORADA CON MUCHA ILUSIÓN T

"Lo

Después de su polémica marcha del Barcelona, Luis Figo afronta su tercera temporada en el Santiago Bernabéu. El portugués espera mejorar su rendimiento respecto al de la anterior campaña, en la que estuvo muy castigado por las lesiones.

Carlos Mira

s malos tiempos ya han pasado"

LA SEGUNDA TEMPORADA DE LUIS FIGO EN EL REAL MADRID FUE PARA OLVIDAR DEBIDO A LOS PROBLEMAS FÍSICOS QUE LO TUVIERON ALEJADO DE SU MEJOR NIVEL. YA RECUPERADO, Y AÚN CON EL RECUERDO DEL FRACASO DE PORTUGAL EN EL MUNDIAL, EL LUSO ESPERA QUE ESTE AÑO SEA MUCHO MEJOR.

A Bola (ESM)

-Toda la gente dice que el mejor refuerzo del Real Madrid para esta temporada es volver a contar con el mejor Luis Figo. ¿Está de acuerdo?
-Ya llevo tres años en el Real Madrid, pero, en términos de motivación y voluntad de hacer las cosas bien, estoy como si acabase de llegar. Me siento bien y con la ilusión de hacer una gran temporada. Quiero ayudar al club a conseguir los mejores resultados posibles.

-Esto tendrá que ver son su estado físico. ¿Está ya superada su lesión?
-Desde principios de julio, dejé de sentir dolores en el tobillo, que era lo que más me preocupaba y me impedía jugar en condiciones normales.

-¿Cómo le ha ido la pretemporada?
-Me he podido entrenar al mismo ritmo que mis compañeros y eso es lo mínimo a lo que puede aspirar un futbolista. La lesión está curada y, por lo tanto, sólo tengo que esperar que mi rendimiento vaya aumentando a medida que avance la temporada.

-¿Tiene nostalgia de los aplausos del Bernabéu?
-Es obvio que siempre es mejor que te aplaudan a que te silben, pero los aplausos son subjetivos y van en función del rendimiento que uno da en cada momento. Las muestras de cariño que los aficionados del Real Madrid han tenido conmigo son, sin ninguna duda, de agradecer.

-Sobretodo después de cuatro meses de calvario...
-Fueron tiempos difíciles en los que perdí más que gané, pero no me arrepiento porque, de esta forma, tengo la conciencia tranquila. Hice todo lo que pude, aunque no estuviese en las mejores condiciones para rendir al cien por cien. Actué de la forma que consideré más oportuna, aunque cuando uno está lesionado piensa que ya puede jugar en cuanto siente alguna mejoría, lo que puede llevar a engaño y que se agrave la situación.

-¿También le perjudicó el Mundial?
-En el Mundial perdí más prestigio del que gané, pero me considero un privilegiado por haber podido estar en una competición de este nivel. Nunca había jugado una Copa del Mundo y fue una pena la prematura eliminación de Portugal, lo que impidió que pudiese vivir más intensamente esta experiencia.

-¿Cómo analiza su rendimiento en Corea y Japón?
-Fue creciendo, pero no llegué a mi mejor nivel, entre otras cosas porque nos eliminaron pronto. Las personas que conocían mi situación comprenden y agradecen mi esfuerzo.

-Pero también ha sido criticado...
-Sí, algunos me critican e, incluso, me consideran una de las razones de nuestro fracaso. Lo podría haber hecho mejor, pero no creo que tenga que ser calificado como el culpable de lo que pasó.

-Se llegó a decir que quería dejar la selección...
-Después del Mundial no quise hacer declaraciones porque, muchas veces, se dicen cosas sin pensarlas bien. Preferí pasar mis vacaciones, descansar y curarme de la lesión. Efectivamente, después de todo lo que se dijo y escribió, llegué a comentar con las personas de mi entorno que no tendría ningún problema en dejar la selección si la opinión pública cree

Felicidad

"Tengo amigos, una familia adorable y salud. Estoy contento e ilusionado de que esta temporada sea buena para el Madrid"

FC Barcelona

"No conozco el caso de Rivaldo, pero ya es mucha coincidencia que toda la genta salga mal de allí"

LUIS FIGO

que fui el culpable de lo que pasó en Asia.

-Pero, de momento, no tiene intención de dejar de jugar con Portugal, ¿no?
-No, pero no sé si tendría otra alternativa si me siguen considerando como uno de los principales responsables del fracaso.

-Finalmente, después de tanto tiempo, parece un hombre feliz.
-Hay razones para estarlo. Los malos momentos parece que ya han pasado. Tengo grandes amigos, una familia adorable y, sobre todo, la salud que un futbolista necesita para ejercer su profesión. Todo junto hace que, realmente, esté contento y con la ilusión de que esta temporada sea buena para mí y para el Madrid.

-El Madrid ha luchado todo el verano por fichar a Ronaldo. Usted se manifestó a favor de que su club se trajera también a otro brasileño, Rivaldo...
-Porque lo conozco bien. Es una excelente persona y, como jugador, es uno de los mejores del mundo. Estaba libre y era un buen fichaje, pero el club es el que manda y tomó otra decisión.

-Rivaldo fue otro más que salió por la puerta de atrás del Barcelona...
-No conozco el caso de Rivaldo, pero ya es mucha coincidencia que toda la gente salga mal del Barça.

¿Qué aspiraciones tiene este Madrid?
-Estamos en cinco grandes competiciones y ya se sabe que, todos los años, el Real Madrid tiene la obligación de luchar por la conquista de todos los títulos que están en juego.

-Pero no empezó muy bien con la derrota en el Torneo Centenario.
-Hicimos un buen fútbol contra el Liverpool y después perdimos con el Bayern, que llevaba más tiempo entrenando y que está temporada se ha reforzado muy bien. A pesar de todo, las sensaciones que ofreció el Real Madrid fueron, para mí, muy buenas.

-Y su rendimiento. ¿Fue positivo?
-Las cosas fueron bien. No me resentí de nada y, ahora, espero mejorar todavía más. ■

DECEPCIÓN LUSA EN EL MUNDIAL

"Portugal no se preparó bien"

-Realmente, ¿qué pasó en el Mundial?
-Esa es una pregunta que todo el mundo se hace y para la que es difícil encontrar una respuesta, aunque, cuando se pierde, son muchos los que dicen conocer las razones del fracaso. No me cabe duda de que toda la gente que fue al Mundial, desde el presidente hasta el utillero, intentó hacer las cosas bien. Sin embargo, está claro que si alguien, empezando por los jugadores, cometió errores los tiene que asumir.

-¿Fue bueno el espíritu que reinó en el equipo?
-El ambiente entre los jugadores fue saludable y entre nosotros no hubo ningún problema. Si no hubiese sido así, la convivencia durante tanto tiempo habría sido imposible. Tal vez, lo mejor que hubo en esta selección fue la buena relación entre nosotros, incluidos aquellos jugadores que no eran titulares y que no crearon el menor problema.

-¿Y la relación entre los jugadores y el seleccionador?
-Que yo sepa, tampoco hubo mala relación. Incluso, los jugadores menos habituales en el once titular trabajaban de la forma que les decía el técnico. Lógicamente, el ambiente cambiaba según los resultados: tristeza cuando perdíamos; alegría y confianza cuando ganábamos.

-¿No existieron diferencias con la convivencia que hubo en la Euro'2000?
-Yo no lo noté. Los jugadores eran básicamente los mismos y, dos años después, nos conocíamos mejor. Los nuevos también supieron integrarse bien y se adaptaron sin problemas al grupo. En ese sentido, no hubo nada negativo.

-Las cosas ya empezaron mal con la marcha de Kenedy por dar positivo...
-Fue, sin duda, algo triste. No es agradable ver partir así a un compañero. A pesar de todo, nada de eso influyó en el rendimiento del equipo.

-Entonces, ¿por qué no funcionó la selección?
-Creo que, por encima de todo, no nos preparamos adecuadamente para una competición tan importante como un Mundial. No es que, tanto los jugadores como el seleccionador, no lo hiciéramos lo mejor posible, pero la motivación y el deseo de hacer las cosas no siempre significa que, después, las hagas bien. En eso también me incluyo, ya que no conseguí lo que estaba a mi alcance.

-O sea, que la preparación no fue la adecuada...
-En términos de trabajo, creo que no nos preparamos de la mejor forma. Aunque en el fútbol los resultados son imprevisibles, las posibilidades de éxito aumentan si haces las cosas bien. Macao es un buen ejemplo. Aunque era un sitio agradable donde nos trataron muy bien, estuvimos allí 12 días con unas condiciones, sobre todo climáticas, que se parecían muy poco a las que nos encontramos después en Corea. La preparación no fue como debería haber sido y estas cosas se acaban pagando. Está bien querer asegurar la calidad de los jugadores, pero, a veces, también necesitamos algunas cosas más y no las tenemos.

-Y luego, en el debut, derrota con Estados Unidos...
-Digo que la preparación no fue buena, pero si hubiera sido mejor también hubiéramos perdido con EE.UU por los errores que cometimos en ese partido.

"Estuvimos 12 días en Macao en unas condiciones climáticas muy diferentes a las de Corea. Estas cosas se acaban por apagar"

-Y con Corea, volvió la polémica arbitral.
-Con igualdad numérica, hubiéramos ganado ese partido. No soy árbitro, pero, por lo que vi en el campo, las expulsiones de João Pinto y Beto fueron exageradas. Antes de mostrar las tarjetas rojas ya se vio que el colegiado tenía una forma extraña de dirigir el encuentro. Parecía que quería complicarse las cosas y señalaba algunas faltas de una manera, como mínimo, bastante discutible.

-¿Su generación ya lo ha dado todo?
-No, hay muchos jugadores que tienen todavía bastante que dar a la selección, pero si los responsables creen que los hay mejores no pondremos ningún obstáculo para hacer el relevo. No tenemos dudas de que existen buenos y nuevos valores. El futuro está asegurado, aunque depende, igualmente, del trabajo que se haga.

-Portugal está ahora sin seleccionador. ¿Qué opina de eso?
-No es un tema que me atañe. No soy el presidente de la Federación, aunque, lógicamente, me gustaría que se tome la mejor decisión posible. Espero que se acierte por el bien de la selección y que la persona que sea escogida corresponda a la responsabilidad de dicho puesto.

-¿Han sido consultados los jugadores sobre el perfil del nuevo seleccionador?
-A mí nadie me ha preguntado nada, pero es que creo que yo no tengo que entrar en ese ámbito ni, mucho menos, opinar sobre el tema. Los jugadores están para cumplir las órdenes y sólo espero que el seleccionador pueda mejorar el nivel individual y colectivo del equipo.

Luis Figo está considerado como uno de los mejores jugadores de la historia de Portugal. El madridista confía en seguir luciendo el '7' con su selección, a pesar del fracaso de su país en el último Mundial.

Empics

E-mail: info@donbalon.org **Fax**: 93 2092000
Por carta: Don Balón, Diagonal 435, 1º2ª. 08036 BARCELONA

El campeón de Europa

A falta de un campeonato formal de Europa de clubs, la Copa de Europa (ahora Champions League) desde su creación en 1956 hasta 1960 sin lugar a dudas acreditó al ganador de la misma como campeón de Europa, dado que en ese periodo no existía otra competición de ese nivel.

En 1961 apareció en escena la Recopa de Europa (ahora UEFA Cup), que eran los campeones (son) los ganadores de Copa de sus diferentes países y a la vez ostentan los títulos oficiales de campeones nacionales. Por tanto a partir de aquí son los ganadores de la Recopa de Europa, los legítimos campeones de Europa. Habría que decir que esta competición la disputaban cerca de dos mil equipos de todas las categorías y por lo tanto se convertía en la competición más genuina. Es obvio que hay que diferenciar de una vez al campeón de la Copa de Europa del campeón de Europa y no dejar que nos "deslumbre su brillo".

Esta exposición o esquema de las competiciones en Europa a nivel de clubs da lugar a una considerable variación estadística. Así el Madrid habría sido campeón de Europa en cinco ocasiones, de 1956 a 1960; el Barcelona en dos (1992 y 1997); el At. Madrid, una (1962) y el Valencia, una (1980).

Manuel Amorós Valero (Cazorla, Jaén)

RIVALDO 'CHUPÓ DE LA TETA'

El brasileño se reservaba en el Barça.

¿A qué viene tanta publicidad negativa por parte de la gente que abandona el Barça? Por ejemplo, Serra Ferrer. ¿Cómo puede ser tan... y hacer esas manifestaciones, después de cobrar e irse? Rivaldo cuando estaba bajo su responsabilidad 'chupaba de la teta' sin dar nada a cambio, salvo los problemas de turno a principio de temporada y durante la misma. Le dio total libertad ¿para qué? Para no jugar en el Barça y reservarse para la selección. Este año el Barça está haciendo bien las cosas ¡por fin! desde la era Gaspart.

Jailen Massó (Retuerto, Vizcaya)

EL REAL MADRID EN CATALUÑA

Carta de la semana

El hecho de que el Madrid sea el segundo club de Cataluña en cuanto a número de peñas y seguidores, tal como se indicaba en el número 1401 de Don Balón, no es más que un fiel reflejo de la pluralidad de la sociedad catalana, en la que más de la mitad de su población es fruto de la inmigración y del mestizaje, y en la que, según diversas encuestas del CIS, una mayoría de sus ciudadanos, alrededor de un 40%, se siente tan catalán como español, y una parte significativa, entre un 20 y un 25%, se siente únicamente o más español que catalán.

PARA QUE EL MADRID SE CONSIDERASE UN CLUB CATALÁN TENDRÍA, POR EJEMPLO, QUE INCORPORAR, JUNTO CON EL COLOR MORADO, LAS CUATRO BARRAS CATALANAS

Sin embargo, para que el Madrid pueda ser considerado como un club catalán, arraigado e identificado con esta tierra, haría falta que cambiasen muchas cosas. Para empezar, en el libro oficial del Centenario del club blanco no se debería de esconder el origen catalán de sus fundadores y primeros presidentes, los hermanos Juan y Carlos Padrós Rubió, tal como ponía al descubierto, hace unos meses, un conocido periódico barcelonés.

Asimismo, sería de agradecer que, cada vez que ganara algún título, fuera a celebrarlo también a Barcelona o a cualquier otra ciudad catalana, que en su página de internet incluyera el catalán, además del castellano, que en su escudo oficial se incorporaran, junto con el color morado de Castilla, las cuatro barras catalanas, que domiciliara un sector de su sede social en Cataluña para que revirtiera en ella una parte proporcional de los impuestos devengados, o bien que sus seguidores catalanes exhibieran también, entre la marea de banderas españolas, alguna que otra 'senyera' cuando acompañen a su equipo por cualquier campo de Cataluña, del resto de España o del extranjero, así como cuando celebran sus triunfos por las calles y plazas catalanas.

Claro que todo eso, quizá sea pedir demasiado para quien fuera el mejor embajador del régimen de Franco, para quien pretende erigirse de forma exclusiva en el "equipo de España" y para quien representa, auspiciado desde el Gobierno de Madrid, la plasmación del "patrimonio constitucional" del PP, vía "madridismo constitucional".

Josep Vilà Batlle. Socio del Barcelona 21.519. (Olesa de Montserrat, Barcelona)

Portada del Don Balón 1401

Don Balón no puede comprometerse a publicar todas las cartas recibidas. Asimismo se guarda el derecho de extractar o reducir los textos.

Cambia la cara... a tu móvil

Personaliza tu vida

www.manasms.com

906 291 154

LOGOS

93310

93308

93300

93296

93286

93278

93452

93462

93464

93468

93469

93459

FC Barcelona 223009

Rayo Vallecano 223021

Real Valladolid 223024

Sevilla 223027

Real Madrid 223042

BETIS 223004

FC Villarreal 223012

Salamanca 223026

Valencia F.C. 223043

Yo Málaga 223045

¡ Nuevos Logos y Melodias!

PASOS

1. Elige el tono y la melodia que te guste
2. Llama y marca el numero de telefono3
3. En un momento aparecera en tu movil

MELODIAS

George Michael	Freek	124113
Céline Dion	A new day has come	124099
Alizée	Moi lolita	124108
Darren Hayes	Insatiable	124142
N. Imbruglia	Wrong impression	124100
Aalyah	Are you that somebody	124101
Alicia Keys	A womans worth	124103
Kylie minogue	It's in your eyes	124026
Anastacia	Paid my dudes	124008
Britney Spears	Over protected	124011
Enrique Iglesias	Hero	124017
Estopa	Partiendo la pana	124096
O. Triunfo	Mi musica es tu voz	124034
Mago de Oz	fiesta pagana	124094
Shakira	Suerte	124041
Melon diesel	Grita	124081
Paulina Rubio	Vive el verano	124046
A. Sanz	The hardest day	124050
La Oreja de V.G.	Pop	124051
Jarabe de Palo	Tiempo	124049
Amaral	Sin ti no soy nada	124149

Atletico	100270
Barcelona	100271
Betis	100272
Celta	100273
Malaga	100275
Mallorca	100276
R. Vallecano	100281
Real Madrid	100282
R. Sociedad	100283
Sevilla	100284
Valencia	100285
Valladolid	100286

Este servicio solo es apto para NOKIA Tm, SAGEM Tm y MOTOROLA Tm.
0,92 euros/min. IVA incluido

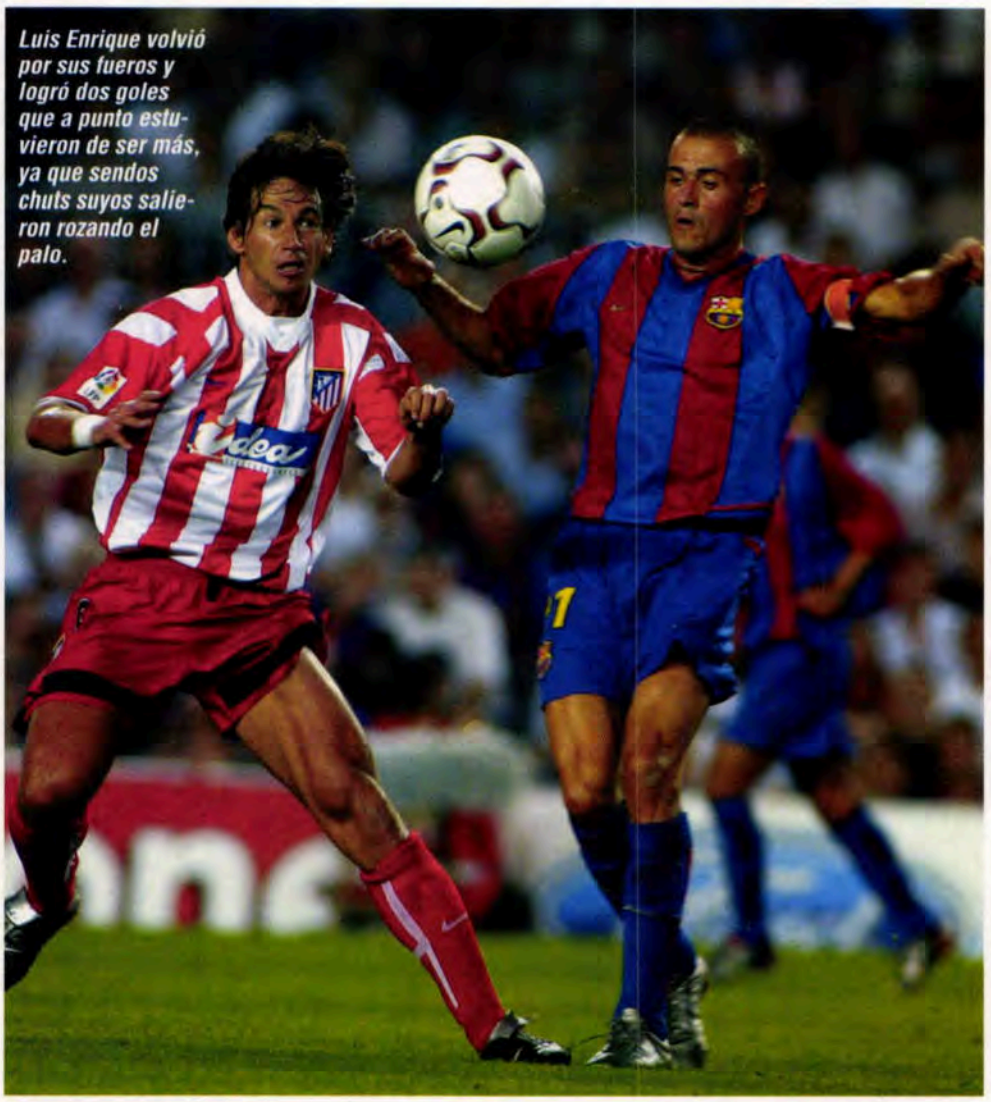
PÓSTER

don balón

Foto: Manuel Queimadelos

LIGA 2002-03

A falta del partido entre Real Madrid y Espanyol, el Betis se convirtió en el primer líder de la Liga 2002-2003, tras vencer al Deportivo a domicilio por primera vez en sus enfrentamientos en la máxima categoría. El vigente campeón, el Valencia, venció por 0-2 al Mallorca, y empieza la Liga como la finalizó: fortísimo. El que se consideró como partido de la jornada, el Barcelona-Atlético, finalizó con un empate que satisfizo más a los rojiblancos que a los azulgrana, a tenor de las ocasiones de las que dispuso el equipo catalán.



Luis Enrique volvió por sus fueros y logró dos goles que a punto estuvieron de ser más, ya que sendos chuts suyos salieron rozando el palo.

LOS LIDERES

Primera **Betis**	**Benfica**
	Bochum
	Ajax
Segunda **Las Palmas**	**Niza**
	Tottenham

CLASIFICACIONES

PRIMERA

1. Betis	3
2. Real Sociedad	3
3. Valencia	3
4. Málaga	3
5. Valladolid	3
6. Celta	3
7. Atlético	1
8. Villarreal	1
9. Osasuna	1
10. Alavés	1
11. Barcelona	1
12. Rayo Vallecano	1
13. Espanyol*	0
14. Real Madrid*	0
15. Sevilla	0
16. Racing	0
17. Recreativo	0
18. Mallorca	0
19. Athletic	0
20. Deportivo	0

SEGUNDA

1. Las Palmas	3
2. Salamanca	3
3. Murcia	3
4. Numancia	3
5. Xerez	3
6. Getafe	1
7. Levante	1
8. Albacete	1
9. Compostela	1
10. Tenerife	1
11. Terrassa	1
12. Badajoz	1
13. Córdoba	1
14. Eibar	1
15. Leganés	1
16. P. Ejido	1
17. Zaragoza	1
18. Almería	0
19. Elche	0
20. Oviedo	0
21. Sporting	0
22. Racing Ferrol	0

La esperada vuelta de un clásico

La expectación que levantó la vuelta, tras los dos años en Segunda de los colchoneros, del clásico entre el Barcelona y el Atlético fue recompensada por lo visto sobre el terreno de juego. Si bien el Barça puso las dosis de fútbol y llegó con claridad a las inmediaciones de Burgos, el Atlético tuvo mejor puntería y logró un meritorio empate en el Camp Nou.

BARCELONA 2-2 ATLÉTICO

GOLES

1-0, Luis Enrique (4')	1-1, Otero (45')
2-1, Luis Enrique (54')	2-2, Correa (86')

CALIFICACIÓN: muy malo · malo · regular · **bueno** · muy bueno

Jugado: 01-09-02. **Espectadores:** 80.000.

Árbitro: Pérez Lasa (7).

Gafados: El Barcelona puso el fútbol, mientras que el Atlético aportó la efectividad. Los azulgrana dispusieron de numerosas ocasiones de gol que no supieron aprovechar y demostraron que les falta un '9' matador. Los visitantes, que sólo tuvieron tres ocasiones, arrancaron un punto. ***Joan Barau***

EL MEJOR • LUIS ENRIQUE

El asturiano fue el gran protagonista del encuentro. Siempre activo, participó mucho en el juego de ataque del equipo. Fue el autor de los dos goles azulgrana.

ESTADÍSTICAS Primera División

1ª Jornada
31 de agosto y 1 de septiembre de 2002

33 GOLES

Tarjetas 41 / 0

RECREATIVO 2-3 MÁLAGA

Entrenador Lucas Alcaraz

Otros suplentes Luque (p.s.), Kaiku, Xisco, Gallego

SERGIO (4), BENÍTEZ (6), IKER BEGOÑA (5), JOSÉ MARI (6), CÉSAR (7), QUIQUE ROMERO (7), ÁLEX (6), CUBILLO (-) →15', RAÚL MOLINA (8), ESPÍNOLA (5), ARPÓN (6) →74'

Entrenador Joaquín Peiró

Otros suplentes Rafa (p.s.), Koke, Manu

GERARDO (5), JOSEMI (6), DARÍO SILVA (8), SANDRO (6) →73', LITOS (5), CONTRERAS (7), DELY VALDÉS (6), MIGUEL ÁNGEL (6) 12'→85', ROTETA (5), MUSAMPA (9) →90', VALCARCE (6)

CAMBIOS: VIQUEIRA (7) →15', M. BERMEJO (-) →74' | LEKO (-) →73', EDGAR (-) →90', JUANITO (-) →85'

GOLES

1-0, Raúl Molina (16')
2-0, Viqueira (33')
2-1, Musampa (37')
2-2, Musampa (47')
2-3, Musampa (60')

CALIFICACIÓN: muy malo / malo / regular / **bueno** / muy bueno

Jugado: 01-09-02. **Espectadores:** 19.000.
Árbitro: Rodríguez Santiago (7).

Remontada: El Málaga fue capaz de remontar un resultado de 2 a 0 ante un Recreativo que mostró un buen juego, aunque se mostró algo nervioso en la segunda mitad. Cada equipo dominó una parte del partido y los malacitanos fueron muy superiores tras el descanso. ***Inma Carrasco***

EL MEJOR • MUSAMPA

El holandés estuvo espléndido. Trabajó mucho en el centro del campo y fue el que generó más peligro para el Málaga. Hizo tres goles y fue decisivo para el triunfo de su equipo.

MALLORCA 0-2 VALENCIA

Entrenador Gregorio Manzano

Otros suplentes Miki (p.s.), Miquel Soler, Cortés, Robles

POLI (5), RIERA (8), NIÑO (5), MARCOS (5), LEO FRANCO (6), PANDIANI (6) →82', AIMAR (6), NOVO (4) →66', NADAL (5), LOZANO (5) 43'→82', CAREW (6) →64', OLAIZOLA (5), CAMPANO (5)

Entrenador Rafa Benítez

Otros suplentes Palop (p.s.), Fabio Aurelio, Albelda, Navarro

RUFETE (6) →79', CURRO TORRES (5) 35', BARAJA (8), MARCHENA (7), CAÑIZARES (7), DE LOS SANTOS (7), PELLEGRINO (6), CARBONI (7), VICENTE (5) →52'

CAMBIOS: GÜIZA (5) →66', TURU FLORES (-) →82', PACO SOLER →82' | KILY (5) →52', ANGULO (5) →64', SALVA (-) →79'

GOLES

0-1, De los Santos (10')
0-2, Baraja (56')

CALIFICACIÓN: muy malo / **malo** / regular / bueno / muy bueno

Jugado: 01-09-02. **Espectadores:** 20.130.
Árbitro: Undiano Mallenco (6).

Justicia: La bronca del sábado de Rafa Benítez hizo efecto en sus jugadores, que salieron muy centrados y se adelantaron muy pronto en el marcador. El Mallorca acusó en demasía la falta de todo su arsenal ofensivo. Los actuales campeones comenzaron con una victoria que fue justa. ***Matíes Adrover***

EL MEJOR • BARAJA

El internacional hizo gala de su habitual trabajo en el centro del campo y coronó su actuación con un excepcional gol de volea, que certificó el triunfo de su equipo.

SEVILLA 0-1 CELTA

Entrenador Joaquín Caparrós

Otros suplentes Caballero (p.s.), Juanmi, Parrado, Tomás

DAVID (6), REYES (4) 19', PRIETO (4) 18'→46', CASQUERO (6), NOTARIO (6), VÍCTOR (5), ÓSCAR (4), FRANCISCO (4) →56', TOEDTLI (4) →34', REDONDO (6), GALLARDO (5)

Entrenador M.A. Lotina

Otros suplentes Pinto (p.s.), Méndez, Jandro, Kaviedes

G. LOPEZ (7) 42'→81', VELASCO (7), LUCCIN (7), MOSTOVOI (5) →61', BERIZZO (7), CAVALLERO (6), MCCARTHY (5) →74', VAGNER (8), CÁCERES (6), JUANFRAN (4) →65', SILVINHO (5)

CAMBIOS: MARCOS VALES (4) 66'→46', ANTOÑITO (5) →56', MOISÉS (4) →34' | EDU (5) 73'→74', GIOVANELLA (5) →65', DORIVA (-) →81'

GOLES

0-1, Gustavo López (39')

CALIFICACIÓN: **muy malo** / malo / regular / bueno / muy bueno

Jugado: 01-09-02. **Espectadores:** 32.000.
Árbitro: Pino Zamorano (6).

Impotencia: Inicio nefasto del Sevilla ante un entregado público que sufrió lo indecible ante la impotencia de su equipo. El Celta se limitó a marcar en un jugada de rebote y después se dedicó a conversar su ventaja. Los locales se mostraron inoperantes en ataque. ***Lucas Haurié***

EL MEJOR • VAGNER

Fue el motor del Celta. Con su juego, neutralizó a Casquero y Francisco. El brasileño se complementó a la perfección con Luccin. Esta pareja puede ser de lo mejorcito de la liga.

REAL SOCIEDAD 4-2 ATHLETIC

Entrenador Raynald Denoueix

Otros suplentes Alberto (p.s.), Pikabea, Gabilondo, De Paula

ARANZABAL (7), DE PEDRO (6), JAUREGI (8), XABI ALONSO (6) 53'→69', KOVACEVIC (7) →78', WESTERVELD (6), SCHÜRRER (7), ARANBURU (7'), NIHAT (9) →90', LÓPEZ REKARTE (8), KARPIN (5)

Entrenador Jupp Heynckes

Otros suplentes Aranzubia, Larrainzar, Urrutia, Aduriz

JAVI GONZÁLEZ (5), CÉSAR (5) 65', ORBAIZ (5) 20'→35', KARANKA (6) 68'→78', LAFUENTE (5), URZAIZ (4) 48', GUERRERO (4), GURPEGI (7), MURILLO (6) 31', ARRIAGA (6), DEL HORNO (5) →62'

CAMBIOS: TAYFUN (7) →69', KHOKHLOV (-) →78', MIKEL ALONSO (-) →90' | EZQUERRO (5) →62', OSCAR VALES (5) →35', LUIS PRIETO (-) →78'

GOLES

1-0, Karpin (28')
2-1, Nihat (33')
3-1, Nihat (62')
4-2, Kovacevic (76')
1-1, Gurpegi (29')
3-2, Gurpegi (74')

CALIFICACIÓN: muy malo / malo / regular / **bueno** / muy bueno

Jugado: 01-09-02. **Espectadores:** 31.000.
Árbitro: Pérez Pérez (8).

Orden: La Real, muy ordenada y agresiva y jugando a la contra, dominó claramente el encuentro y se llevó la victoria ante un Athletic desdibujado y falto de su habitual garra. Los bibaínos acusaron sobre el campo las cinco bajas con las que encararon su debut. ***Rafa Ferrer***

EL MEJOR • NIHAT

El turco brilló a gran altura en la nueva posición, de delantero, que le reserva el francés Denoueix. Nihat marcó dos goles y dio la asistencia del tanto de Kovacevic.

Puntuación:

10 genial
9 excelente
8 muy bien
7 bien
6 correcto
5 flojo
4 muy flojo
– menos de 20 minutos

En negrita aparece el jugador más destacado de cada equipo

LA FRASE DE LA JORNADA

"Por juego, el Barça, quizás, ha merecido ganar"

Luis Aragonés

DEPORTIVO 2-4 BETIS

GOLES	
1-2, Makaay (32')	0-1, Assunçao (20')
2-4, D. Tristán, pty. (75')	0-2, Alfonso, pty. (24')
	1-3, Arzu (40')
	1-4, Joaquín (53')

CALIFICACIÓN: muy malo · malo · regular · bueno · **muy bueno**

Jugado: 01-09-02. **Espectadores:** 32.000.
Árbitro: Megía Dávila (7).

Arrollador: El Betis comenzó la liga de manera arrolladora y demostró que es un candidato a luchar por los puestos nobles de la clasificación. Superó con claridad a un Deportivo apático e, incluso, Marcos Assunçao lanzó tres balones de falta al travesaño. ***Manuel García Solano***

EL MEJOR • ASSUNÇAO

Demostró por qué Víctor Fernández ha luchado tanto por su fichaje. Recuperó balones, los distribuyó con sentido, marcó el primer gol y dio el pase del tercero.

VILLARREAL 2-2 OSASUNA

GOLES	
1-0, Víctor (11')	2-1, A. López (69')
2-0, Víctor (15')	2-2, Pablo García (82')

CALIFICACIÓN: muy malo · malo · **regular** · bueno · muy bueno

Jugado: 01-09-02. **Espectadores:** 16.000.
Árbitro: Medina Cantalejo (8).

Mejoría: El Villarreal dejó escapar dos puntos de su estadio frente a un Osasuna que mejoró en la segunda parte. Los cambios de Javier Aguirre le dieron vida al conjunto navarro ante lo locales, que con el gol a favor, no supieron materializar diversas ocasiones.

EL MEJOR • PABLO GARCÍA

Su entrada en el terreno de juego le dio otro arite a su equipo. Jugó solamente 34 minutos, pero en ese tiempo le dio tiempo de dar una asistencia y marcar un gol.

RACING 0-1 VALLADOLID

GOLES	
	0-1, Aganzo (90')

CALIFICACIÓN: muy malo · **malo** · regular · bueno · muy bueno

Jugado: 31-08-02. **Espectadores:** 14.725.
Árbitro: Téllez Sánchez (6).

Aburrimiento: Mal partido el jugado en Santander. En la primera parte, ninguno de los dos equipos dispuso de ocasión alguna, siendo justo el empate al descanso. En la segunda, el Racing dispuso de tres opciones. Las falló y el Valladolid aprovechó la que tuvo. ***Eduardo del Río***

EL MEJOR • AGANZO

El ariete estuvo solo durante todo el partido y mostró su calidad en el momento en el que su equipo le necesitó. Su lanzamiento, tras un rebote, quedó fuera del alcance de Lemmens.

RAYO VALLECANO 2-2 ALAVÉS

GOLES	
1-0, Julio Álvarez (21')	1-1, Iván Alonso (37')
2-1, Julio Álvarez, pty. (63')	2-2, Magno (71')

CALIFICACIÓN: muy malo · **malo** · regular · bueno · muy bueno

Jugado: 01-09-02. **Espectadores:** 9.000.
Árbitro: Puentes Leira (7).

Conservadurismo: Muchos goles para tan poco juego. El Rayo no supo aprovechar los regalos de un desafortunado Dutruel y el excesivo conservadurismo del Alavés para lograr la primera victoria. Los mejor, los dos goles del debutante Julio Álvarez. ***Manuel Martín***

EL MEJOR • JORDI CRUYFF

El jugador del Alavés se echó al equipo encima cuando su equipo iba por debajo en el marcador. Sólo le faltó materializar algunas de las ocasiones de gol que dispuso.

ESTADÍSTICAS Primera División

Próxima jornada (15-09-02)

Málaga-Rayo
Valencia-Recreativo
Celta-Mallorca
Atlético-Sevilla
Athletic-Barcelona
Espanyol-Real Sociedad
Betis-R. Madrid
Osasuna-Deportivo
Valladolid-Villarreal
Alavés-Racing

Clasificación

	J.	PTS.	G.	E.	P.	G.F.	G.C.
1. Real Betis	1	3	1	0	0	4	2
2. Real Sociedad	1	3	1	0	0	4	2
3. Valencia	1	3	1	0	0	2	0
4. Málaga	1	3	1	0	0	3	2
5. Valladolid	1	3	1	0	0	1	0
6. Celta	1	3	1	0	0	1	0
7. Atlético	1	1	0	1	0	2	2
8. Villarreal	1	1	0	1	0	2	2
9. Osasuna	1	1	0	1	0	2	2
10. Alavés	1	1	0	1	0	2	2
11. Barcelona	1	1	0	1	0	2	2
12. Rayo	1	1	0	1	0	2	2
13. Sevilla	1	0	0	0	1	0	1
14. Racing	1	0	0	0	1	0	1
15. Recreativo	1	0	0	0	1	2	3
16. Mallorca	1	0	0	0	1	0	2
17. Athletic	1	0	0	0	1	2	4
18. Deportivo	1	0	0	0	1	2	4
19. Espanyol	0	0	0	0	0	0	0
20. Real Madrid	0	0	0	0	0	0	0

Goleadores

	Jugador	Equipo	Goles
1º	Musampa	Málaga	3
2º	Julio Álvarez	Rayo	2
	Víctor	Villarreal	2
	Gurpegi	Athletic	2
	Nihat	R. Sociedad	2
6º	Makaay	Deportivo	1
7º	D. Tristán	Deportivo	1
	Aganzo	Valladolid	1
	Iván Alonso	Alavés	1
	Assunçao	Real Betis	1
	Raúl Molina	Recreativo	1
	Gustavo López	Celta	1
	Karpin	R. Sociedad	1
	Magno	Alavés	1
	Alfonso	Betis	1
	Pablo García	Osasuna	1
	Arzu	Real Betis	1
	Kovacevic	R. Sociedad	1

Asistencias

Jugador	Equipo	Asist.
NIHAT	R. Sociedad	1
ARRIAGA	Athletic	1
RUFETE	Valencia	1
ASTUDILLO	Alavés	1
R. MOLINA	Recreativo	1
D. SILVA	Málaga	1
ALFONSO	Betis	1
P. GARCÍA	Osasuna	1
SENNA	Villarreal	1
STANKOVIC	Atlético	1
XAVI	Barcelona	1
SERGIO	Deportivo	1

Porteros

Jugador	Equipo	PJ	GE
CAÑIZARES	Valencia	1	0
CAVALLERO	Celta	1	0
BIZZARRI	Valladolid	1	0
NOTARIO	Sevilla	1	1
LEMMENS	Racing	1	1
PRATS	Betis	1	2
CONTRERAS	Málaga	1	2
REINA	Villarreal	1	2
ETXEBERRÍA	Rayo	1	2
DUTRUEL	Alavés	1	2
WESTERVELD	R. Sociedad	1	2
LEO FRANCO	Mallorca	1	2

El once de la jornada

Los árbitros

Arfibtor	Puntos
PÉREZ PÉREZ	8
MEDINA CANTALEJO	8
PÉREZ LASA	7
PUENTES LEIRA	7
RODRÍGUEZ SANTIAGO	7
MEGÍA DÁVILA	7
UNDIANO MALLENCO	6
TÉLLEZ SÁNCHEZ	6
PINO ZAMORANO	6

Pérez Pérez solventó sin problemas el derby vasco entre Real Sociedad y Athletic.

Tarjetas

Ninguna

ALFONSO	Betis	1
PALERMO	Villarreal	1
NAFTI	Racing	1
MAURO SILVA	Deportivo	1
C. TORRES	Valencia	1
LOZANO	Mallorca	1
NAVARRO	Barcelona	1
JOSÉ MARI	Atlético	1

FLASHES

→ El delantero Raúl Molina se convirtió en el primer goleador del Recreativo de Huelva en su regreso a Primera División. Hasta entonces, el último tanto del Decano en la máxima categoría de nuestro fútbol era el convertido por Ramírez en la jornada final de la temporada 78-79.

→ La Real Sociedad rompió ante el Athletic su racha de derrotas en los derbies vascos disputados en Anoeta. Los donostiarras no ganaban en su propio feudo desde la temporada 99-00, pero el domingo cortaron el maleficio con una goleada. Es la cuarta vez que los leones encajan cuatro goles en sus visitas a la Real.

→ El Mallorca continúa con sus negativos inicios de Liga. Los bermellones no ganan en la jornada inaugural desde la temporada 97-98. Miquel Soler inició su 20ª temporada en Primera viendo el partido desde el banquillo por decisión técnica.

→ El Real Betis consiguió su primer triunfo en La Coruña en Primera, y provocó que el Deportivo empezara la Liga con derrota, algo que no ocurría desde la temporada 91-92.

→ Marcos Assunçao demostró en Riazor que el disparo es una de sus mayores virtudes. El brasileño marcó un golazo con su pierna izquierda y envío dos balones al palo con la derecha.

→ Míchel Salgado, del Real Madrid, y Varela, del Real Betis, han sido convocados por Iñaki Sáez para el partido que la selección española jugará el próximo sábado ante Grecia. Sustituyen a Puyol y Orbaiz, lesionados.

→ La primera jornada será recordada por el juego limpio, ya que ningún jugador vio la tarjeta roja en los diez encuentros que se disputaron. Sin embargo, 41 hombres vieron la cartulina amarilla.

→ El holandés Kiki Musampa empezó fuerte la competición. Su *hat trick* frente al Recreativo de Huelva le coloca como líder en solitario de la clasificación del 'Pichichi'.

ESTADÍSATICAS Segunda División

1ª Jornada
31 de agosto y 1 de septiembre de 2002

16 GOLES

Tarjetas
75
13

Clasificación

	J.	PTS.	G.	E.	P.	G.F.	G.C.
1. Las Palmas	1	3	1	0	0	2	0
2. Salamanca	1	3	1	0	0	2	1
3. Numancia	1	3	1	0	0	1	0
4. Xerez	1	3	1	0	0	1	0
5. Murcia	1	3	1	0	0	1	0
6. Levante	1	1	0	1	0	2	2
7. Getafe	1	1	0	1	0	2	2
8. Albacete	1	1	0	1	0	1	1
9. Tenerife	1	1	0	1	0	1	1
10. Terrassa	1	1	0	1	0	1	1
11. Compostela	1	1	0	1	0	1	1
12. Ejido	1	1	0	1	0	0	0
13. Córdoba	1	1	0	1	0	0	0
14. Eibar	1	1	0	1	0	0	0
15. Badajoz	1	1	0	1	0	0	0
16. Zaragoza	1	1	0	1	0	0	0
17. Leganés	1	1	0	1	0	0	0
18. Almería	1	0	0	0	1	1	2
19. Elche	1	0	0	0	1	0	1
20. Sporting	1	0	0	0	1	0	1
21. Oviedo	1	0	0	0	1	0	1
22. Racing Ferrol	1	0	0	0	1	0	2

Resultados

Elche-Xerez 0-1
Dani Pendín

Numancia-Sporting 1-0
Carlos Cuéllar

Badajoz-Leganés 0-0

Terrassa-Albacete 1-1
Gibanel/Perera

Eibar-Ejido 0-0

Almería-Salamanca 1-2
Juan Jesús/Vucko y Robert

Zaragoza-Córdoba 0-0

Getafe-Levante 2-2
Estévez y Craioveanu/Chota y Amato

Oviedo-Murcia 0-1
Ismael

Compostela-Tenerife 1-1
Maikel/Basavilbaso

Las Palmas-Ferrol 2-0
Baiano y Orlando

Goleadores

	Jugador	Equipo	Goles
1º	Dani Pendín	Xerez	1
	Carlos Cuéllar	Numancia	1
	Gibanel	Terrassa	1
	Perera	Albacete	1
	Juan Jesús	Almería	1
	Vucko	Salamanca	1
	Orlando	Las Palmas	1
	Basavilbaso	Tenerife	1
	Craioveanu	Getafe	1
	Chota	Levante	1
	Ismael	Murcia	1
	Maikel	Compostela	1

El once de la jornada

Porteros

REINKE	Murcia	0	MIGUEL	Zaragoza	0
POLI	Badajoz	0	JÁUREGUI	Córdoba	0
RAÚL	Leganés	0	RIESGO	Eibar	0
MORA	Xerez	0	KIKE	Ejido	0

Próxima jornada

14 y 15 de septiembre

Xerez-Las Palmas
Sporting-Elche
Leganés-Numancia
Albacete-Badajoz
Ejido-Terrassa
Salamanca-Eibar
Córdoba-Almería
Burgos-Zaragoza
Murcia-Getafe
Tenerife-Oviedo
Ferrol-Compostela

ESTADÍSTICAS Segunda B

JORNADA 1ª • 31 de agosto y 1 de septiembre de 2002

Grupo I

	J.	G.	E.	P.	G.F.	G.C.	PTS.
UD Pájara	1	1	0	0	3	0	3
Cultural Leonesa	1	1	0	0	4	2	3
Ponferradina	1	1	0	0	2	0	3
Corralejo	1	1	0	0	2	1	3
Lanzarote	1	0	1	0	4	4	1
Universidad LPGC	1	0	1	0	4	4	1
Alcorcón	1	0	1	0	2	2	1
Celta B	1	0	1	0	2	2	1
Ourense	1	0	1	0	1	1	1
Zamora	1	0	1	0	1	1	1
RSD Alcalá	1	0	1	0	0	0	1
Langreo	1	0	1	0	0	0	1
Lugo	1	0	1	0	0	0	1
Pontevedra	1	0	1	0	0	0	1
R. Madrid B	1	0	1	0	0	0	1
Ribadesella	1	0	1	0	0	0	1
Atlético B	1	0	0	1	1	2	0
Marino	1	0	0	1	2	4	0
Avilés Ind.	1	0	0	1	0	2	0
Real Ávila	1	0	0	1	0	3	0

Universidad LPGC - Lanzarote	4-4
Cultural Leonesa - Marino	4-2
Zamora - Ourense	1-1
UD Pájara - Real Ávila	3-0
Pontevedra - RSD Alcalá	0-0
Atlético B - Corralejo	1-2
Celta B - Alcorcón	2-2
Avilés Ind. - Ponferradina	0-2
Langreo - R. Madrid B	0-0
Ribadesella - Lugo	0-0

Grupo II

	J.	G.	E.	P.	G.F.	G.C.	PTS.
Amurrio	1	1	0	0	5	2	3
Toledo	1	1	0	0	4	2	3
Barakaldo	1	1	0	0	2	0	3
G. Torrelavega	1	1	0	0	2	1	3
Real Unión	1	1	0	0	2	1	3
Athletic B	1	1	0	0	1	0	3
Conquense	1	1	0	0	1	0	3
Aurrerá	1	0	1	0	1	1	1
Peña Sport	1	0	1	0	1	1	1
Peralta	1	0	1	0	1	1	1
Talavera	1	0	1	0	1	1	1
Alavés B	1	0	1	0	0	0	1
Racing B	1	0	1	0	0	0	1
Osasuna B	1	0	0	1	1	2	0
Zaragoza B	1	0	0	1	1	2	0
Binéfar	1	0	0	1	0	1	0
Gernika	1	0	0	1	0	1	0
Calahorra	1	0	0	1	2	4	0
Noja	1	0	0	1	0	2	0
Logroñés	1	0	0	1	2	5	0

Alavés B - Racing B	0-0
Osasuna B - G. Torrelavega	1-2
Peralta - Talavera	1-1
Barakaldo - Noja	2-0
Athletic B - Gernika	1-0
Zaragoza B - Real Unión	1-2
Toledo - Calahorra	4-2
Conquense - Binéfar	1-0
Amurrio - Logronés	5-2
Peña Sport - Aurrerá	1-1

Grupo III

	J.	G.	E.	P.	G.F.	G.C.	PTS.
Valencia B	1	1	0	0	4	1	3
Reus	1	1	0	0	3	1	3
Castellón	1	1	0	0	2	0	3
Espanyol B	1	1	0	0	2	0	3
Gimnàstic	1	1	0	0	2	1	3
Figueres	1	1	0	0	1	0	3
Burgos	1	0	1	0	1	1	1
Gramenet	1	0	1	0	1	1	1
Hospitalet	1	0	1	0	1	1	1
Palamós	1	0	1	0	1	1	1
Alicante	1	0	1	0	0	0	1
Gavá	1	0	1	0	0	0	1
Hércules	1	0	1	0	0	0	1
Orihuela	1	0	1	0	0	0	1
Barcelona B	1	0	0	1	1	2	0
Mataró	1	0	0	1	0	1	0
Sabadell	1	0	0	1	1	3	0
Lleida	1	0	0	1	0	2	0
Mallorca B	1	0	0	1	0	2	0
Novelda	1	0	0	1	1	4	0

Alicante - Gavá	0-0
Mallorca B - Castellón	0-2
Mataró - Figueres	0-1
Barcelona B - Gimnàstic	1-2
Espanyol B - Lleida	2-0
Reus - Sabadell	3-1
Palamós - Hospitalet	1-1
Burgos - Gramenet	1-1
Valencia B - Novelda	4-1
Orihuela - Hércules	0-0

Grupo IV

	J.	G.	E.	P.	G.F.	G.C.	PTS.
C. de Murcia	1	1	0	0	3	0	3
Cartagonova	1	1	0	0	3	1	3
Cádiz	1	1	0	0	2	1	3
Écija	1	1	0	0	2	1	3
Linares	1	1	0	0	2	1	3
Sevilla B	1	1	0	0	2	1	3
Málaga B	1	1	0	0	1	0	3
Cacereño	1	0	1	0	1	1	1
Ceuta	1	0	1	0	1	1	1
Extremadura	1	0	1	0	1	1	1
Moralo	1	0	1	0	1	1	1
Algeciras	1	0	1	0	0	0	1
Jerez	1	0	1	0	0	0	1
Betis B	1	0	0	1	1	2	0
Motril	1	0	0	1	1	2	0
Real Jaén	1	0	0	1	1	2	0
Torredonjimeno	1	0	0	1	1	2	0
Diter Zafra	1	0	0	1	0	1	0
Mérida	1	0	0	1	1	3	0
Melilla	1	0	0	1	0	3	0

Cádiz - Betis B	2-1
Jerez - Algeciras	0-0
Diter Zafra - Málaga B	0-1
Linares - Jaén	2-1
Moralo - Cacereño	1-1
Torredonjimeno - Sevilla B	1-2
Motril - Écija	1-2
Ceuta - Extremadura	1-1
Melilla - C. de Murcia	0-3
Cartagonova - Mérida	3-1

ESTADÍSTICAS

Ligas de Europa

PORTUGAL

El Benfica de Simao y Mantorras es el líder luso

INGLATERRA

Los *spurs* son líderes y han fichado a Robbie Keane, del Leeds

FRANCIA

	J.	PTS.	G.	E.	P.	G.F.	G.C.
1. Niza	5	10	3	1	1	11	4
2. Auxerre	5	10	3	1	1	6	3
3. Lens	5	9	2	3	0	6	4
4. París SG	5	9	2	3	0	5	3
5. Olympique Lyon	5	8	2	2	1	15	8
6. Guingamp	5	8	2	2	1	9	5
7. Girondins	5	8	2	2	1	5	2
8. Sochaux	5	8	2	2	1	7	5
9. Olympique M.	5	8	2	1	1	5	4
10. Nantes	5	7	2	1	2	7	7
11. Bastia	5	7	2	1	2	6	7
12. Mónaco	5	6	2	0	3	5	3
13. Le Havre	5	6	2	0	3	5	3
14. Estrasburgo	5	6	1	3	1	6	9
15. Ajaccio	5	5	1	2	2	4	6
16. Troyes	5	5	1	2	2	2	6
17. Montpellier	5	4	1	1	3	2	5
18. Sedan	5	4	1	1	3	2	8
19. Lille	5	3	0	3	2	2	8
20. Rennes	5	1	0	1	4	2	10

Goleadores

ANDERSON	Ol. Lyon	6
DIAWARA	Niza	5
ALOISIO	PSG	3
CISSE	Auxerre	3
JUNINHO	Ol. Lyon	3

Resultados jornada 5ª

Bastia-Rennes	3-1
Lens-Mónaco	1-0
Guingamp-Girondins	0-0
Montpellier-Le Havre	0-0
París SG-Niza	1-1
Sedan-Nantes	1-0
Sochaux-Olympique Lyon	2-1
Estrasburgo-Lille	2-2
Troyes-Ajaccio	1-0
Olympique M.-Auxerre	0-0

RONALDINHO, EL REVULSIVO

Su entrada como suplente fue un revulsivo para su equipo, el París SG, que pudo empatar ante el Niza gracias al gol del ex salmantino Martín Cardetti.

INGLATERRA

	J.	PTS.	G.	E.	P.	G.F.	G.C.
1. Tottenham	4	10	3	1	0	6	3
2. Arsenal	4	8	2	2	0	10	5
3. Liverpool	3	7	2	1	0	6	2
4. Leeds	4	6	2	0	2	7	4
5. Chelsea	4	6	1	3	0	7	6
6. Charlton	4	6	2	0	2	6	5
7. Manchester C.	4	6	2	0	2	4	5
8. Manchester U.	3	5	1	2	0	4	3
9. Middlesbrough	3	5	1	2	0	3	2
10. Blackburn	4	5	1	2	1	3	3
11. Sunderland	4	5	1	2	1	2	2
12. Everton	4	5	1	2	1	5	6
13. Fulham	3	4	1	1	1	6	4
14. Birmingham	4	4	1	1	2	3	5
15. Newcastle	2	3	1	0	1	4	1
16. Bolton	3	3	1	0	2	3	6
17. Aston Villa	4	3	1	0	3	1	3
18. West Bromwich	4	3	1	0	3	4	9
19. Southampton	4	2	0	2	2	2	6
20. West Ham	3	1	0	1	2	2	8

Resultados jornada 4ª

Birmingham-Leeds	2-1
Manchester City-Everton	3-1
Middlesbrough-Blackburn	1-0
Sunderland-Manchester U.	1-1
Tottenham-Southampton	2-1
West Bromwich-Fulham	1-0
West Ham-Charlton	0-2
Bolton-Aston Villa	1-0
Chelsea-Arsenal	1-1

Goleadores

WILTORD	Arsenal	4
ANELKA	Manchester C.	3
BOWYER	Leeds	2
VIDUKA	Leeds	2
ZOLA	Chelsea	2

LAS DESVENTURAS DE ROY KEANE

Cuando todavía no se han apagado los ecos de la publicación de su biografía y sus problemas con el seleccionador irlandés, Roy Keane fue expulsado en la última jornada de la 'Premier' por un supuesto codazo.

HOLANDA

	J.	G.	E.	P.	G.F.	G.C.	PTS.
1 Ajax	3	3	0	0	8	3	9
2 Waalwijk	3	3	0	0	9	5	9
3 PSV	2	2	0	0	3	0	6
4 Roda	3	1	2	0	5	4	5
5 Zwolle	3	1	2	0	3	2	5
6 Feyenoord	2	1	1	0	4	2	4
7 Roosendaal	3	1	1	1	4	3	4
8 Willem II	3	1	1	1	3	2	4
9 NEC	3	1	1	1	2	2	4
10 De Graafschap	2	1	0	1	4	4	3
11 NAC	3	0	3	0	3	3	3
12 Vitesse	3	1	0	2	3	4	3
13 Alkmaar	2	0	1	1	3	5	1
14 Utrecht	2	0	1	1	2	4	1
15 Excelsior	2	0	1	1	1	3	1
16 Twente	3	0	1	2	3	6	1
17 Heerenveen	3	0	1	2	4	8	1
18 Groningen	3	0	0	3	2	6	0

Resultados jornada 3ª

Waalwijk-Twente	3-2
Zwolle-Vitesse	1-0
Roda-Willem II	1-0
NAC-NEC	0-0
Roosendaal-Heerenveen	3-0
Groningen-Ajax	1-3

Goleadores

HOOGENDRUP	RKC	5
AMOAH	Vitesse	3
V. DER VAART	Ajax	2
RENNEBOON	Heerenveen	2
ROELOFSEN	Zwolle	2

PORTUGAL

	J.	G.	E.	P.	G.F.	G.C.	PTS.
1 Benfica	2	2	0	0	5	0	6
2 Guimarães	2	2	0	0	5	3	6
3 Os Belenenses	2	1	1	0	4	2	4
4 Braga	2	1	1	0	1	0	4
5 Sporting	1	1	0	0	2	0	3
6 Beira-Mar	2	1	0	1	2	3	3
7 Gil Vicente	1	1	0	0	1	0	3
8 Paços de Ferreira	2	1	0	1	3	2	3
9 Boavista	1	0	1	0	1	1	1
10 Oporto	1	0	1	0	2	2	1
11 Setúbal	1	0	1	0	1	1	1
12 Santa Clara	1	0	1	0	0	0	1
13 Nacional	2	0	0	2	2	4	0
14 Varzim	1	0	0	1	1	3	0
15 Moreirense	1	0	0	1	1	2	0
16 Leiria	1	0	0	1	1	2	0
17 Marítimo	1	0	0	1	0	3	0
18 Académica	2	0	0	2	0	4	0

Goleadores

NECA	Os Belenenses	2
HENRIQUES	Vitoria Setúbal	1
SIMAO	Benfica	1
QUARESMA	Sporting	1
CLAUDIO	Boavista	1

Resultados jornada 2ª

Braga-Paços Ferreira	1-0
Os Belenenses-Académica	2-0
Guimaraes-Nacional	3-2
Beira Mar-Benfica	0-2
Varzim-Moreirense	1-0
Marítimo-Leiria	2-0
Gil Vicente-Setubal	0-1

FRANCIA
El Niza es el inesperado líder de la liga francesa

ALEMANIA
El Bochum del español Christiansen es el sorprendente líder germano

HOLANDA
El Ajax de Koeman continúa de líder: tres victorias en tres partidos

ALEMANIA

		J.	G.	E.	P.	G.F.	G.C.	PTS.
1	Bochum	3	3	0	0	12	3	9
2	Hansa Rostock	3	3	0	0	8	0	9
3	Bayern M.	3	2	1	0	9	2	7
4	Schalke 04	3	2	1	0	4	1	7
5	1860 Munich	3	2	0	1	6	3	6
6	Arminia B.	3	2	0	1	6	6	6
7	Borussia D.	3	1	2	0	6	4	5
8	Borussia M.	3	1	1	1	3	1	4
9	Hertha Berlín	3	0	3	0	3	3	3
10	Wolfsburgo	3	1	0	2	1	2	3
11	Nuremberg	3	1	0	2	4	6	3
12	Hamburgo	3	1	0	2	3	6	3
13	Werder Bremen	3	1	0	2	2	7	3
14	B. Leverkusen	3	0	2	1	4	6	2
15	Stuttgart	3	0	2	1	3	5	2
16	Kaiserslautern	3	0	1	2	2	7	1
17	Energie C.	3	0	1	2	1	10	1
18	Hannover	3	0	0	3	3	8	0

Goleadores

CHRISTIANSEN	Bochum	6
RYDLEWICZ	Hansa Rostock	4
ELBER	Bayern	4
PIZARRO	Bayern	3
CIRIC	Nuremberg	3

Resultados jornada 3ª

Nuremberg-Hannover	3-1
Schalke 04-Hertha B.	0-0
Energie C-Hansa R.	0-4
1860 Munich-Werder B.	3-0
Hamburgo-Bayern M.	0-3
Arminia-Wolfsburgo	1-0
Borussia M.-Kaiserslautern	3-0
Bayer L.-Bochum	2-4
Borussia D.-Stuttgart	3-1

Carlos Mira

SIN SORPRESAS EN LA COPA ALEMANA

Este fin de semana no hubo Liga en Alemania, ya que se disputó la primera eliminatoria de la Copa. Los favoritos pasaron a segunda ronda, como el Bayern, cuyo portero, Oliver Kahn, sufrió un intento de agresión de un 'streaker'.

AUSTRIA

Resultados jornada 8ª

Bregenz-Karnten	2-1
Admira-Austria	0-3
Rapid-Salzburgo	2-2
Sturm Graz-Paschin	1-3
Ried-GAK	1-0

Clasificación

1. Austria, 20. 2. Paschin, 19. 3. Rapid, 15. 4. Sturm, 12. 5. Ried, 10. 6. Karnten, 9. 7. Bregenz, 7. 8. Admira, 7. 9. GAK, 6. 10. Salzburgo, 5.

BÉLGICA

Resultados jornada 4ª

Lokeren-La Louviere	1-1
Germinal-Lommel	3-0
Charleroi-Amberes	1-1
Mons-Standard	1-0
Brujas-Mechelen	4-0
Lierse-Westerlo	0-1
Saint Truiden-Beveren	6-1
Anderlecht-Gante	2-2

Clasificación

1. Brujas, 12. 2. Anderlecht, 10. 3. Saint Truiden, 7. 4. Lierse, 7. 5. Lokeren, 7. 6.Mons, 7. 7. Germinal, 6. 8. Mouscron, 6. 9. Amberes, 6. 10. Gante, 5. 11. Lommel, 4. 12. Mechelen, 4. 13. Genk, 3. 14. Westerlo, 3. 15. Beveren, 3. 16. Charleroi, 2. 17. La Louviere, 2. 18. Standard, 1.

CHEQUIA

Resultados jornada 5ª

Synot-Budejovice	2-0
Slavia-Zlin	5-1
Banik-Pribram	1-0
Blsany-Jablonec	0-0
Viktoria Zizkov-Sigma	2-2
Brno-Sparta	1-2

Clasificación

1. Sparta, 15. 2. Liberec, 10. 3. Jablonek, 10. 4. Slavia, 7. 5. Viktoria, 7. 6. Blsany, 7. 7. Brno, 7. 8. Budejovice, 6. 9. Sigma, 5. 10. Banik, 4. 11. Pribram, 4. 12. Zlin, 3. 13. Teplice, 3. 14. Hradec, 2. 15. Synot, 1. 16. Bohemians, 0.

DINAMARCA

Resultados jornada 6ª

AAB-FCK	3-0
Brondby-EFB	1-1
Farum-OB	2-1
Midtjylland-Silkeborg	2-0
Viborg-AB	2-1
Koge-AGF	2-0

Clasificación

1. AAB, 13. 2. FCK, 11. 3. OB, 10. 4. Farum, 9. 5. Midtjylland, 8. 6. EFB, 8. 7. AGF, 8. 8. Brondby, 7. 9. Silkeborg, 7. 10. Koge, 7. 11. Viborg, 6. 12. AB, 5.

ESCOCIA

Resultados jornada 5ª

Aberdeen-Partick	0-1
Celtic-Livingston	2-0
Dumferline-Rangers	0-6
Dundee United-Dundee	0-0
Hearts-Kilmarnock	1-1
Motherwell-Hibernian	0-2

Clasificación

1. Celtic, 15. 2. Rangers, 13. 3. Hearts, 9. 4. Kilmarnock, 8. 5. Partick, 6. 6. Dumferline, 6. 7. Motherwell, 5. 8. Dundee, 5. 9. Livingston, 4. 10. Aberdeen, 4. 11. Hibernian, 3. 12. Dundee United, 3.

GRECIA

Resultados jornada 1ª

Olympiakos-Kalithea	1-0
Paok-Panathinaikos	4-1
Panionios-Ionikos	2-0
Akratitos-Xanthi	0-1
Proodeftiki-Giannina	1-0
Iraklis-OFI	3-0
Egaleo-AEK	1-1

Clasificación

1. Paok, 3. 2. Iraklis, 3. 3. Panionios, 3. 4. Aris, 3. 5. Xanthi, 3. 6. Olympiakos, 3. 7. Proodeftiki, 3. 8. AEK, 1. 9. Egaleo, 1. 10. Panathinaikos, 0. 11. Akratitos, 0. 12. Giannina, 0. 13. Ionikos, 0. 14. Kalithea, 0. 15. OFI, 0. 16. Panahaiki.

IRLANDA

Resultados jornada 7ª

Longford-UCD	1-1
Bohemians-Cork	1-1
Derry-St. Patrick's	2-0

Clasificación

1. Bohemians, 15. 2. Cork, 13. 3. Shelbourne, 10. 4. St. Patrick's, 10. 5. Drogheda, 10. 6. Longford, 9. 7. Derry, 7. 8. Bray, 6. 9. Shamrock, 4. 10, UCD, 3.

HUNGRÍA

Resultados jornada 5ª

Kispest-Sopron	1-1
Siofok-Dunaferr	2-0
Gyor-Debrecen	0-1
Bekescsaba-Videoton	0-2

Clasificación

1. Ferencvaros, 13. 2. Gyor, 13. 3. MTK, 12. 4. Siofok, 10. 5. Ujpest, 7. 6. Debrecen, 7. 7. Dunaferr, 5. 8. Bekescsaba, 3. 9. Videoton, 3. 10. Zalaegerszeg, 2. 11. Kispest, 2. 12. Sopron, 0.

NORUEGA

Resultados jornada 21ª

Sogndal-Odd	1-0
Stabaek-Viking	1-2
Bodo-Lyn	0-2
Start-Rosenborg	1-2
Moss-Molde	2-3
Bryne-Brann	4-0

Clasificación

1. Rosenborg, 45. 2. Lyn, 42. 3. Molde, 40. 4. Viking, 36. 5. Stabaek, 35. 6. Odd, 33. 7. Valerenga, 26. 8. Sogndal, 26. 9. Bodo, 25. 10. Bryne, 25. 11. Lillestrom, 22. 12. Brann, 21. 13. Moss, 17. 14. Start, 11.

POLONIA

Resultados jornada 4ª

Groclin-Ostrowiec	1-0
Lech Poznan-Plock	2-2
Pogon-Gornik	1-3
Zaglebie-Odra	0-1

Clasificación

1. Katowice, 10. 2. Wisla, 8. 3. Odra, 8. 4. Polonia, 7. 5. Ostrowiec, 7. 6. Amica, 7. 7. Groclin, 6. 8. Legia, 6. 9. Ruch, 6. 10. Gornik, 5. 11. Lech, 4. 12. Plock, 4. 13. Widzew Lodz, 4. 14. Zaglebie, 3.15. Garbarnia, 1. 16. Pogon, 1.

RUMANIA

Resultados jornada 3ª

Universidad-Steaua	3-1
Sportul-Nacional	2-1
Brasov-Rapid	2-0
Astra-Ceahlaul	2-2
Dinamo-Bacau	1-1
Politecnica-Arges	1-0
Otelul-Gloria	1-0
Farul-Arad	1-0

Clasificación

1. Universidad, 9. 2. Politecnica, 9. 3. Nacional, 6. 4. Rapid, 6. 5. Otelul, 6. 6. Brasov, 5. 7. Dinamo, 4. 8. Gloria, 4. 9. Ceahlaul, 4. 10. Astra, 4. 11. Farul, 4. 12. Sportul, 3. 13. Bacau, 1. 14. Steaua, 1. 15. Arges, 1. 16. Arad, 0.

RUSIA

Resultados jornada 22ª

Spartak-Saturn	0-2
Dinamo-Sokol	2-1
CSKA-Anzhi	3-1

Clasificación

1. Lokomotiv, 49. 2. Spartak, 47. 3. CSKA, 45. 4. Saturn, 39. 5. Krylya, 36. 6. Dinamo, 33. 7. Shinnik, 30. 8. Torpedo, 29. 9. Zenit, 29. 10. Rotor, 25. 11. Alania, 22. 12. Uralan, 22. 13. Torpedo, 20. 14. Rostselmash, 19. 15. Anzhi, 17. 16. Sokol, 13.

SUIZA

Resultados jornada 10ª

Delemont-Saint Gallen	6-2
Neuchatel Xamax-Servette	2-1
Wil-Thun	1-5
Grasshoppers-Basel	2-3
Young Boys-Zurich	2-1
Aarau-Lucerna	1-2

Clasificación

1. Grasshoppers, 24. 2. Basel, 18. 3. Thun, 15. 4. Zurich, 15. 5. Young Boys, 15. 6. Servette, 13. 7. Wil, 13. 8. Delemont, 12. 9. Saint Gallen, 12. 10. Neuchatel Xamax, 12. 11. Lucerna, 10. 12. Aarau, 7.

SUECIA

Resultados jornada 18ª

Djurgarden-Landskrona	1-0
Helsingborg-Sundsvall	5-2
Elfsborg-Orebro	3-0
Halmstad-Norrkoping	3-2

Clasificación

1. Malmoe, 32. 2. Orgryte, 32. 3. Djurgarden, 31. 4. Landskrona, 28. 5. Helsingborg, 26. 6. Orebro, 26. 7. Sundsvall, 23. 8. Elfsborg, 23. 9. Hammarby, 21. 10. AIK, 20. 11. Goteborg, 20. 12, Halmstad, 17. 13. Norrkoping, 15. 14. Kalmar, 14.

TURQUÍA

Resultados jornada 4ª

Elazigspor-Gaziantepspor	1-3
Adanaspor-Trabzonspor	0-1
Bursaspor-Kocaelispor	4-2
Altay-Ankaragucu	2-3
Malatyaspor-Galatasaray	2-2
Besiktas-Diyarbakirspor	2-0

Clasificación

1. Galatasaray, 10. 2. Besiktas, 10. 3. Genclerbiligi, 9. 4. Adanaspor, 7. 5. Ankaragucu, 7. 6. Samsunspor, 6. 7. Altay, 5. 8. Trabzonspor, 5. 9. Fenerbahce, 4. 10. Bursaspor, 4. 11. Denizlispor, 4. 12. Elazigspor, 3. 13. Malatyaspor, 3. 14. Goztepe, 3. 15. Gaziantepspor, 2. 16. Istanbulspor, 1. 17. Diyarbakirspor, 1. 18. Kocaelispor, 0.

TROFEOS don balón 2002-2003

Con el deber de profundizar cada temporada más en el análisis futbolístico, Don Balón publicará cada semana tres clasificaciones para conocer con más detalle otras tantas facetas de nuestro fútbol.

Por un lado, con el paso de las jornadas, será interesante comprobar cuáles son los jugadores con más minutos disputados, es decir, aquellos que destacan por su regularidad. La clasificación siempre se realizará atendiendo a dos criterios: no se tienen en cuenta los minutos del tiempo añadido y no la integrarán guardametas.

La vía deportiva y la económica se dan la mano en la 'Liga de los Hándicaps', desembocando en una clasificación en la que cuentan tanto los presupuestos de los clubs como su éxitos deportivos a la hora de establecer el orden.

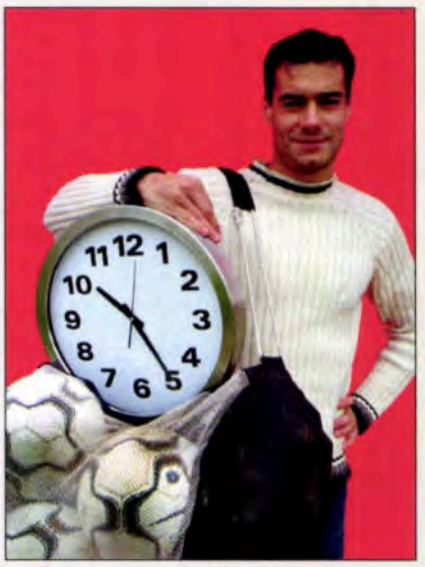
Y, por último, se reedita el Trofeo Invicto Don Balón, que será para el equipo de Primera, Segunda, Segunda B o Tercera que más jornadas se mantenga sin perder en la Liga.

Así acabó la temporada pasada

Los que más han jugado*

1	Cruchaga (At. Osasuna)	3.330 minutos
2	Aranzabal (R. Sociedad)	3.307 minutos
3	Astudillo (Dvo. Alavés)	3.303 minutos
4	M. Soler (Mallorca)	3.299 minutos
5	Casquero (Sevilla)	3.256 minutos
6	David (Sevilla)	3.240 minutos
	Pablo Alfaro (Sevilla)	3.240 minutos
	Marcos (Valladolid)	3.240 minutos
	Torres Gómez (Valladolid)	3.240 minutos
	Nadal (Mallorca)	3.240 minutos

*Los porteros se excluyen de esta clasificación



La Liga de los Hándicaps

		Ptos.
1.	Deportivo	66
2.	Valencia	66
3.	Betis	62
4.	Celta	61
5.	Sevilla	57
6.	Málaga	57
7.	Alavés	56
8.	Rayo	54
9.	Athletic	54
10.	Valladolid	52
11.	Espanyol	49
12.	Real Sociedad	49
13.	Osasuna	48
14.	Villarreal	46
15.	Barcelona	46
16.	Las Palmas	44
17.	Mallorca	44
18.	R. Madrid	44
19.	Tenerife	42
20.	Zaragoza	39

I Trofeo Invicto don balón

	Partidos jugados	Pérdida jornada imbatibilidad	Categoría
Noja	38	36	3ª
Valencia	38	14	1ª
Oviedo	42	10	2ª
Marino	38	10	2ªB

HELVIPORAN
Deportivo
ANDRADE
REAL CLUB DEPORTIVO
LA CORUÑA

→ Compramos. Todo tipo de colecciones antiguas de prensa, pósters, programas oficiales, libros, archivos de publicaciones en cd-rom, etc. Coleccionistas enviar listado a: documentacion@donbalon.org o a la dirección: Avda. Diagonal 435 1º 2ª 08036 Barcelona

VÍDEOS

→ Vendo. Dispongo de multitud de vídeos como los de la Séptima, Octava y Novena del Real Madrid; los mejores partidos del 'Dream Team'; todas las finales de los Mundiales desde el 58; partidos históricos de muchos equipos, etc. Si quieres mi catálogo, envíame dos sellos de 0,25 euros a José Antonio Galán González. C/ Asencio Martín, nº 1. 41600 de Arahal (Sevilla). 657 47 90 76. Correo electrónico: Zanmanis@hotmail.com.

CROMOS

→ Intercambio. Busco tarjetas comodín de cualquier temporada. Las puedo cambiar por cromos de la Ed. Maga (temporadas 83/84 y 84/85); los cambio hasta por 10 cromos de estas temporadas. También poseo cromos de otras temporadas y las puedo comprar. Contactad con: Roberto. C/ Poeta Artola, nº 26-15. 46021 de Valencia, y en el teléfono 655 25 37 07.

MATERIAL

→ Compro o intercambio. Busco pins de equipos de fútbol de Tercera División o inferior. Los compro o cambio por pins, postales, fotos, cromos, álbumes, calendarios, etc. Escribid a: José Antonio Cisneros García. C/ San Caledonio, n º 21- 3º. 39001 de Santander (Cantabria).

→ Vendo. Vendemos a través de dos catálogos material para coleccionistas: insignias nacionales de fabricación propia. Son más de 2.000 diferentes, nacionales y extranjeras, de países y clubs. También vendemos más de 2.200 postales y fotos de estadios, y 800 fotos de jugadores y equipos. También disponemos de camisetas oficiales, revistas, libros especiales, banderines, entradas originales importantes, etc. Para recibir los catálogos y más información, enviad tres sellos de 0,25 euros en el sobre, indicando qué coleccionáis. Los envíos se realizan en enero, marzo, mayo, julio, septiembre y noviembre. Escribid a: 'Emblemas'. Apartado de Correos 1.032. 28915 de Leganés (Madrid).

→ Vendo o intercambio. Vendo gran cantidad de material de fútbol: el Extra Mundial'78 de Don Balón, de antes y después del Mundial; Extra Ligas Don Balón desde 1978 a 1991; libros, estadísticas, guías del fútbol de todos los continentes, Extra Ligas de Europa y América, A-Z del fútbol en Europa y América, revistas Don Balón antiguas, libros, anuarios, estadísticas, postales, entradas, etc. También lo cambiaría por álbumes de cromos de fútbol completos o semi-completos y en buen estado. Escribid a: Manuel Jiménez. C/ Parque San Matías, nº 5. 2ºB. 41008 de Sevilla (España).

REVISTAS

→ Vendo. Vendo ejemplares de Don Balón desde 1997 (nº 1146) hasta la actualidad, a 1,50 euros cada uno, así como revistas europeas y sudamericanas, éstas a 3 euros. Dispongo también de ejemplares de 'Marca' de este año y el pasado, así como diarios deportivos locales. Escribid a: Román Carlos Plasencia. C/ Camino de la Villa, nº 77. 38203 de La Laguna (Tenerife).

→ Vendo. Dispongo de multitud de números de Don Balón de los últimos años. Mándame la lista de los que estás buscando e intentaré ayudarte a conseguirlos a bajo precio. Escríbeme a la dirección de correo electrónico: revistasdonbalon@yahoo.es. Pedro López Pérez. General Sanjurjo, 290 - 14E. 15006 de A Coruña (España).

COLECCIONISTA COMPRA TODO RELACIONADO CON EL FÚTBOL

Juguetes, futbolines, carteles, equipamientos... anteriores a 1970

MANEL MAYORAL
C/ Consell de Cent, 286. Barcelona 08007
Tel. 93 4880283
www.coleccionfutbol.com
e-mail: info@coleccionfutbol.com

Juan Manuel Gómez González es vocal de la Penya Virtual Blaugrana. Colecciona todo tipo de material referente al club catalán y de otra índole. En la foto se le puede ver con el Presidente de la Peña Barcelonista Los Cúlegas de Garachico, en la cual realizó su primera exposición de material el 24 de mayo de 2002.

¡ATENCION!

3 DON BALONCITOS POR MENSAJE

Para tener acceso a esta sección de intercambios y contactos, debéis adjuntar a vuestro mensaje 3 recortes del "DON BALONCITO" (no fotocopia), nuestra mascota... Para que las peticiones sean publicadas, deberán cumplirse además las siguientes requisitos: • Sólo se podrá enviar un anuncio por carta remitida. • En el anuncio deberá constar vuestro nombre completo y dirección. • Unicamente serán aceptados aquellos anuncios relativos a material futbolístico (posters, insignias, fotos, banderines, etc.) La correspondencia debe dirigirse a:

Revista DON BALON.
Avda. Diagonal, 435, 1º 2ª.
08036 BARCELONA

Nota: DON BALON declina toda responsabilidad sobre los incumplimientos que se puedan producir entre los anunciantes de esta sección.

Cualquier coleccionista que esté interesado en que se publique una foto suya rodeado con su valiosa colección solamente tiene que remitirnos los tres preceptivos recortes del 'Don Baloncito'. El lector puede explicar brevemente en que consiste su colección y de cuántos objetos se compone.
Además, cualquier grupo de aficionados que jueguen en algún torneo de fútbol puede enviarnos una foto del equipo con los nombres de los jugadores y será igualmente publicada.

EXTRA don balon

COPAS EUROPEAS

2002-2003

ZIDANE

KAHN

BECKHAM

RIVALDO

Muy pronto en tu kiosko

Guía imprescindible para seguir la Liga de Campeones y la UEFA Cup

Todos contra el Olympiakos

GRECIA En los últimos 12 años, la liga griega la ha ganado un equipo de Atenas y no parece que esta tendencia se vaya a romper esta temporada. Y es que, al margen de lo que pueda hacer el PAOK de Salónica, Olympiakos, Panathinaikos y AEK parten como la terna de claros aspirantes al título.

De todos ellos, el conjunto que parte con más opciones es el Olympiakos, el campeón de las últimas seis ediciones al que todos quieren destronar. Los del Pireo mantienen a su técnico, Takis Lemonis, mientras que sus tres rivales estrenan entrenador: Dusan Bajevic (AEK), Fernando Santos (Panathinaikos) y Aggelos Anastasiadis (PAOK).

Para esta nueva liga, cabe destacar la ampliación de la competición de 14 a 16 equipos y el debut en Primera del Kallitheam, club de los alrededores de Atenas que fue fundado hace 36 años.

Stellan Danielsson

Tras sus etapas en el Inter, Georgatos ha vuelto a Grecia para jugar en el AEK.

FICHAJES MÁS DESTACADOS

Jugador	Equipo	Procedencia
E. Dracena	Olympiakos	Guaraní
F. Katergiannakis	Olympiakos	Aris Salónica
C. Chainho	Panathinaikos	Zaragoza
E. Linkar	Panathinaikos	Steaua Bucarest
G. Georgatos	AEK Atenas	Inter
L. Prieto	AEK Atenas	Independiente
M. Wright	AEK Atenas	Herediano
W. Centeno	AEK Atenas	Saprissa
M. Kozminski	PAOK Salónica	Brescia
J. Laursen	PAOK Salónica	Leicester City

OLYMPIAKOS

PANATHINAIKOS

AEK

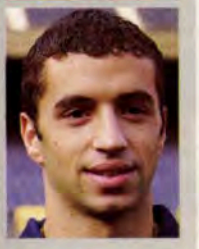
Up & Down

ALDAIR

La Roma le dio la baja la pasada temporada. A sus 37 años, se siguió entrenando en Trigoria y el club ha decidido repescarlo por un año.

SIMAO

Totalmente recuperado de su grave lesión que le dejó fuera del Mundial, el ex azulgrana fue el mejor en la primera victoria del Benfica en la liga.



TREZEGUET

No supera sus problemas en el tobillo derecho. Seguirá parado un mes más y corre el riesgo de ser operado, por lo que podría estar de baja cinco meses.

ROBBIE KEANE

En la pretemporada, rechazó irse a Sunderland. Ahora, Terry Venables le tiene relegado en el banquillo y él amenaza al club: "o juego o me voy".

Recién ascendidos, lideran sus ligas en el inicio

Bochum y Niza, sorpresas en Alemania y Francia

ALEMANIA/FRANCIA Los inicios de las ligas de Alemania y Francia están marcados por las sorpresas. En la *Bundesliga*, el líder tras la disputa de tres jornadas es el Bochum (foto), un recién ascendido que se ha aprovechado del excelente momento de Thomas Christiansen (pichichi momentáneo con seis goles) para sumar tres victorias en tres partidos. El Hansa Rostock, que el año pasado se quedó a cuatro puntos del descenso, también está siendo la revelación al compartir el liderato con las mismas cifras. Su particular goleador es el alemán René Rydlewicz (4).

En Francia, el líder, tras la disputa de cuatro jornadas, era el Niza -empatado a puntos con el Auxerre-, un modesto club ascendido este año que ha pasado las últimas cinco temporadas en Segunda. De momento, la sensación del Niza está siendo, con sus cinco goles, el ariete Kaba Diawara, que el año pasado jugó cedido por el PSG en el Racing de Ferrol. Los de la Costa Azul, entrenados por el alemán Gernot Rohr, se repusieron de su debut con derrota ante el Le Havre y encadenaron tres victorias consecutivas.

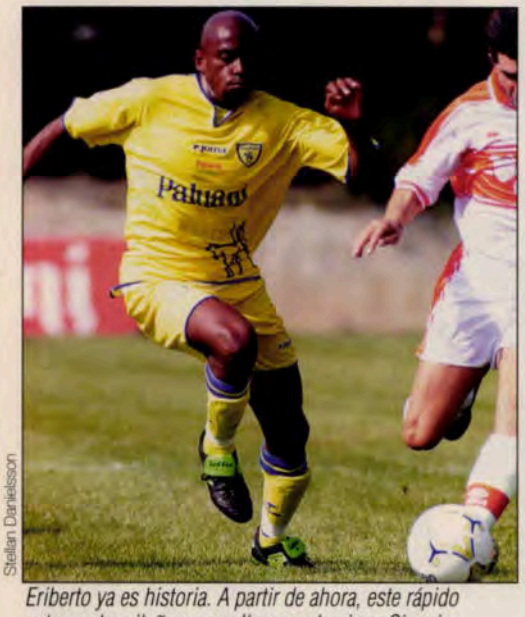
Falseó su identidad... tiene tres años más y se llama Luciano

El '15' del Chievo no era Eriberto

ITALIA Hasta ahora, en la plantilla del Chievo había un jugador, con el dorsal 15, que respondía al nombre de Eriberto Da Conceiçao Silva, nacido el 21 de enero de 1979 en Rio de Janeiro. Esta temporada el brasileño continuará luciendo el '15' del Chievo -su traspaso a la Lazio se ha frenado por problemas económicos-, aunque en su espalda se leerá otro nombre. ¿Cómo puede ser eso? 'Simplemente' porque el jugador ha confesado que, en realidad, se llama Luciano Siqueira y que nació el 3 de diciembre de 1975 en (eso sí era verdad) Rio de Janeiro.

Eriberto ha explicado que en 1996 recibió una propuesta para cambiar su identidad y poder jugar en los juveniles del Palmeiras. El brasileño, huérfano y de origen muy humilde, aceptó y pasó a jugar, con 20 años, junto a compañeros de 16. Tras destacar en el Palmeiras, el nuevo Luciano llegó a Italia en 1998 para fichar por el Bolonia. Desde 2000, juega en el Chievo.

Ahora, el brasileño puede ser castigado, aunque tiene el atenuante de haber confesado su delito. El Chievo ya ha dicho que se pone del lado de su jugador.


Stellan Danielsson

Eriberto ya es historia. A partir de ahora, este rápido extremo brasileño pasa a llamarse Luciano Siqueira.

FLASHES

Los ocho **equipos italianos** que aún no han firmado sus contratos televisivos se plantean crear su propia cadena.

El brasileño **Christian** fue cedido por el Girondins al Galatasaray.

Ilie Dumitrescu es el nuevo seleccionador Sub-21 de Rumania.

David Regis, internacional con EE.UU., dejó el Metz para fichar por el Troyes.

La **Juventus** ganó la Supercopa de Italia al derrotar en la final, disputada en Libia, al Parma (2-1).

El Bolonia fichó a **Christian Amoroso**, ex centrocampista de la Fiorentina.

Neil Sullivan, portero del Tottenham, estará de baja hasta finales de octubre al romperse el pulgar derecho.

Peter Ridsdale se planeta dejar su cargo como presidente del Leeds al ser amenazado de muerte por el traspaso de Ferdinand.

Con su empate ante el West Ham (2-2), el **Arsenal** dejó en 14 su récord de victorias seguidas.

El estadounidense **Frankie Hejduk** fue traspasado por el Bayer Leverkusen al Saint Gallen suizo.

El español **Javier Artero** (Dundee) ha decidido retirarse a los 27 años debido a la esclerosis múltiple que sufrió el año pasado.

El Sunderland traspasó a **Lilian Laslandes** al Bastia.

Cambios en el Kaiserslautern

ALEMANIA

Sven Lindström

Un empate y dos derrotas en los tres primeros partidos de la *Bundesliga* han sido una losa demasiado pesada para la continuidad de Andreas Brehme (foto) como técnico del Kaiserslautern. Con Brehme, que llegó al cargo en octubre de 2000 como sustituto de Otto Rehhagel, el equipo alcanzó las semifinales de la Copa de la UEFA en 2001, pero no logró plaza europea para esta temporada, lo que estuvo a punto de costarle el cargo en mayo. En aquel momento, el presidente, Jürgen Friedrich, le salvó la cabeza, pero el mal inicio en la liga le ha condenado de forma irremediable. Junto al técnico, que tenía contrato hasta 2004, también se ha ido Friedrich, que presentó su dimisión. De momento, el segundo entrenador, Karlheinz Emig, se hace cargo del equipo.

Récord del Lyon con Anderson

FRANCIA Sony Anderson jugó ante el Bastia, en encuentro correspondiente a la cuarta jornada de liga, su partido 201 en Francia y logró un *hat-trick* que le coloca como el momentáneo pichichi del campeonato con seis tantos. El brasileño, que ha jugado en tres equipos franceses -Olympique de Marsella (94), Mónaco (94-97) y Lyon (desde el 99)-, contribuyó decisivamente en un nuevo récord en la historia del Lyon que, ante el Bastia, sumó 29 partidos seguidos sin perder en su propio estadio.

Panoramic

Bebeto vuelve al Vasco da Gama a los 38 años

BRASIL

José Roberto Gama de Oliveira, conocido en el fútbol como Bebeto, no quiere ser menos que Romario, su compañero de ataqe en el Brasil de EE.UU.'94, y también jugará en el Campeonato Brasileño. El ariete, que ya tiene 38 años, fichó por el Vasco da Gama, club en el que vivirá su tercera etapa.

Bebeto ha firmado contrato hasta final de año, momento en el que tiene decidido colgar definitivamente las botas. Aunque lleva un año sin jugar de forma oficial, el brasileño afirma que se encuentra en un buen momento de forma ya que no ha dejado de entrenarse en solitario durante todo ese tiempo.

El que fuera campeón del mundo en 1994 ha jugado, a lo largo de su dilatada trayectoria, en Flamengo, Vitoria, Cruzeiro, Botafogo y Santa Cruz de Brasil; Deportivo y Sevilla de España; Toros Neza de México y Kashima Antlers de Japón. Curiosamente, su último equipo profesional había sido el Vasco da Gama.

Bebeto vivió su primera etapa en el Vasco da Gama entre 1989 y 1992.

ADB

Sancionado seis meses por bajarse los pantalones

ECUADOR En el encuentro entre el Espoli y la Liga Deportiva Universitaria de Quito, correspondiente al campeonato de Ecuador, el futbolista argentino Rodolfo *Tapita* García (33 años) (foto) fue expulsado por no hacer caso al árbitro que le pidió, varias veces, que se metiera la camiseta por dentro del pantalón. Esta situación no pasaría de ser normal sino fuera por lo que ocurrió después. Y es que, enfadado por su expulsión, el centrocampista argentino se bajó los pantalones en mitad del campo.

Su actitud fue castigada duramente por la Federación ecuatoriana que le ha impuesto una sanción de seis meses. **"Cometió actos lesivos al prestigio del deporte nacional"**, informó la Federación. El Espoli, su club, también decidió castigarle por su reacción.

NO ES RENTABLE PARA FLAMENGO, FLUMINENSE Y BOTAFOGO

Maracaná, en riesgo de quedarse sin fútbol

BRASIL En su día, fue el estadio más grande del mundo y el emblema de las actuaciones de la selección brasileña. Ahora, este mítico feudo corre el riesgo de quedarse sin fútbol. En la actualidad, tres equipos de Rio de Janeiro, Flamengo, Botafogo y Fluminense, juegan en su césped y los tres se plantean dejar de hacerlo por motivos económicos -el precio del alquiler del estadio (13.000 euros) no se compensa con lo que se gana en taquilla-. El Flamengo y el Botafogo ya han tomado la decisión de irse. El *Fla* ha anunciado que sus próximos cuatro partidos como local los disputará en Brasilia, a más de 1.000 kilómetros de Rio, mientras que el Botafogo jugará, en lo que queda de liga, en distintos escenarios.

El Fluminense aún no ha dicho nada sobre su marcha, pero se la plantea debido a sus deudas. Y eso que con Romario su media de espectadores es bastante superior al resto de equipos.

Allsport

A sus 32 años, y al estar sin equipo, ha fichado por el Darlington

Asprilla regresa a Inglaterra... ¡para jugar en Tercera!

Allsport

COLOMBIA A sus 32 años, Faustino Asprilla ha decidido volver a jugar en Inglaterra, aunque no lo hará en la *Premier League* sino en la *Division Three* (equivalente a la Tercera División española). Sin equipo tras su marcha del Nacional, el colombiano aceptó la oferta por dos años del Darlington por la amistad que le une, desde su etapa en el Newcastle (96-98), con su presidente, George Reynolds.

El colombiano espera ayudar a su nuevo club, fundado en 1883, a lograr el ascenso en un momento en el que su carrera está en claro declive. *Tino*, que destacó en el Mundial de Estados Unidos de 1994, empezó su carrera en el Cucuta y Nacional. En el 92, dio el salto a Europa al fichar por el Parma italiano. Cuatro años después, se marchó a Inglaterra y en el 98 volvió al Parma. En 1999 regresó a América para jugar, antes de volver a su país, en Brasil (Palmeiras y Fluminense) y México (Atlante).

Rokki triunfa en Qatar

QATAR **El delantero internacional marroquí Rachid Rokki, que jugó en la Segunda División española con el Sevilla (98-99) y el Albacete (99-00), se ha convertido en la gran estrella goleadora de la liga de Qatar donde juega en el Al Khour de Doha, club que entrena el técnico hispano-francés Ladislao Lozano. El jugador, de 26 años, marcó la temporada pasada 14 goles en 23 partidos y en esta campaña ya suma cuatro tantos -los mismos que logró en sus dos años en España- en sólo dos encuentros.**

ADB

Récord negativo en Vietnam

VIETNAM **La Federación de Fútbol de Vietnam ha batido todo un récord *guinness* en el fútbol mundial. Y es que tras destituir a su último seleccionador, el francés Christian Letard, ya son seis los técnicos que han ocupado ese banquillo en los últimos siete años. Según un comunicado oficial, Letard, que ocupaba el puesto desde marzo cuando sustituyó al brasileño Edson Silva, fue cesado por los malos resultados y por sus desavenencias con los federativos. El fútbol vietnamita es uno de los más flojos de toda Asia y parece que lo tendrá difícil para progresar si continúa con esta 'política de guillotina'.**

"Aquí habrá despidos por incumplimiento de contratos porque el 90% de los clubs están al día de los sueldos. El dinero del fútbol siempre se lo llevan los jugadores"

Reinaldo Sáchez, presidente de la ANFP

FLASHES

El uruguayo **Nelson Acosta** descarta volver a ser seleccionador de Chile.

René Higuita ha decidido volver a los terrenos para jugar en el Deportivo Pereira colombiano.

El iraní **Jalal Talebi** renovó como seleccionador de Siria.

Miguel Angel Brindisi dimitió como técnico de Huracán.

El Blackburn Rovers descartó el fichaje del coreano **Ahn Jung Hwan** por problemas para conseguir su permiso de trabajo.

El lateral izquierdo **Rubens Junior** fichó por el Botafogo, que estrenó técnico en la figura de Abel Braga.

El césped del estadio **Yokohama**, donde se jugó la final del Mundial, se puso a la venta a 20 euros la unidad.

Sergio Cragnotti aseguró que la Lazio hará todo lo posible para atar al argentino **Sorín**.

El japonés de origen brasileño **Alex Santos** no fichó por el Charlton al no recibir el permiso de trabajo.

La Federación ecuatoriana desmintió que **Hernán 'Bolillo' Gómez** se haya comprometido con Perú.

Los **jugadores chilenos** convocaron una huelga indefinida por el retraso en el pago de sus salarios.

Josh Wolf (25 años), delantero del Chicago Fire, estará de baja seis meses al romperse los ligamentos cruzados de su rodilla derecha.

Y el destin

El 5 de julio de 1997, Argentina ganó el Mundial juvenil de Malasia al derrotar en la final a Uruguay (1-0). Aquel grupo estaba formado por una excelente generación liderada por Pablo Aimar y Juan Román Riquelme, jugadores, en la actualidad, del Valencia y el Barcelona respectivamente.

Empics

EL MUNDIAL JUVENIL, ALGUNOS DE AQUELLOS HÉROES COINCIDEN EN LA LIGA ESPAÑOLA

...no les unió

La albiceleste que ganó el Mundial Sub-20 de Malasia en 1997 estaba formada por una excelente generación de futbolistas que están repartidos por media Europa. Cinco de ellos, Aimar, Riquelme, Scaloni, Cambiasso y Leo Franco, coinciden, este año, en la Primera División española .

Sergio Levinsky

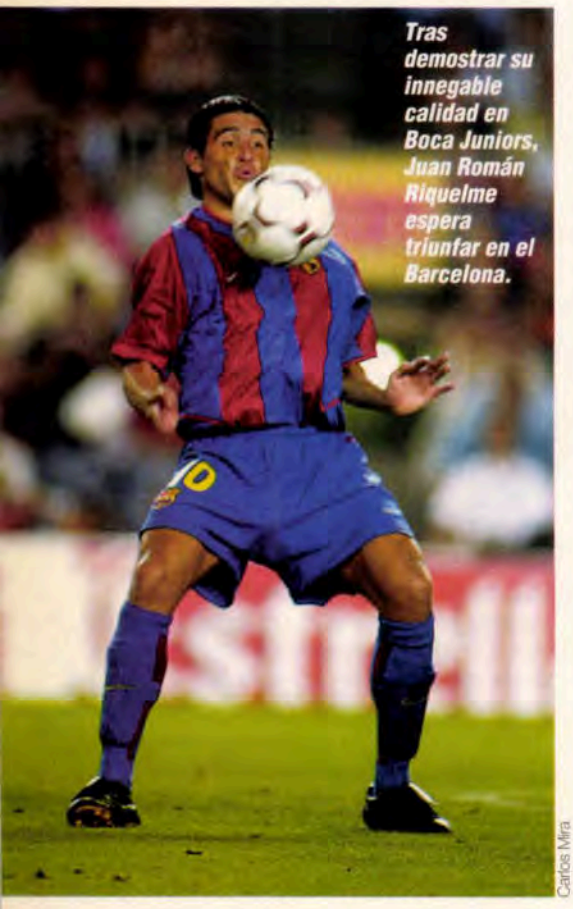
El tiempo lo puede todo y el destino, siempre caprichoso, ha querido reunir en el fútbol español a algunos de los grandes protagonistas del Mundial Sub-20 ganado por Argentina en Malasia hace cinco años. Muchos de los integrantes de aquel conjunto que dirigía José Pekerman juegan ahora en los principales equipos españoles e italianos, debido al carácter exportador del fútbol argentino. Y es que a pesar de que la *albiceleste* ha demostrado un gran dominio en la categoría juvenil en los últimos años -ha ganado tres de los últimos cuatro Mundiales: Qatar'95, Malasia'97 y Argentina'2001-, aquella selección del 97 ha sido la que ha tenido una mayor proyección.

Román y Aimar, las figuras

Este conjunto ya comenzó a deslumbrar cuando ganó el torneo Sudamericano Sub-20 de Chile, que se jugó a principios del 97 y que clasificó a dos equipos -el otro fue Brasil- para Malasia. Formado por enormes jugadores en cada puesto, ese equipo generaba momentos de fútbol de altísima calidad. Su grandes figuras eran dos jóvenes cracks que hacían maravillas en el centro del campo: Juan Román Riquelme (Boca Juniors) y Pablo César Aimar (River Plate). Pero no eran los únicos. En la portería, Leonardo Franco (Independiente) era una garantía que fue

Y EL DESTINO LES UNIÓ

clave en el Mundial; en la defensa, por la derecha jugaba Juan José Serrizuela (San Lorenzo), hermano de Jose Tiburcio que fue mundialista en Italia'90; los dos centrales eran Leonardo Cufré (Gimnasia) y Walter Samuel (Newell's) y como lateral izquierdo actuaba Diego Placente (Argentinos Juniors). En el medio, Pekerman consideraba fijos a Román y Pablo y solía rotar a los jugadores de marca, aunque normalmente el volante derecho era Lionel Scaloni (Newell's) y por el centro se movían Esteban Cambiasso o Diego Markic (ambos de Argentinos). En la delantera, Diego Quintana (Newell's) y Bernardo Romeo (Estudiantes).



Tras demostrar su innegable calidad en Boca Juniors, Juan Román Riquelme espera triunfar en el Barcelona.

Carlos Mira

Favoritos al Mundial

Como campeón suramericano, ese equipo llegó con muchas ilusiones al Mundial. A priori, su rivales para la primera fase eran débiles: Hungría, Canadá y Australia. En el debut, victoria fácil ante los húngaros (3-0) con goles de Romeo, Riquelme y Scaloni. Ante Canadá, aún sin jugar como se esperaba, la *albiceleste* venció 2-1 con tantos de Romeo y Riquelme, de penalty. El eje Aimar-Riquelme funcionaba bien y si los dos estaban con las luces encendidas podía pasar de todo.

Con la clasificación asegurada, Argentina se relajó en el último partido con Australia y lo acabó pagando. Perdió 3-4 en un partido extrañísimo donde empezó ganando 1-0 (gol de Romeo), llegó a perder por 1-3, remontó hasta el 3-3 (tantos de Placente y Riquelme) y acabó perdiendo en el último minuto de penalty. Para muchos, este resultado fue casi tan sorprendente, y humillante, como la eliminación del equipo absoluto en el último Mundial de Corea y Japón. Sin embargo, desde la prensa se mencionó un dato para el optimismo: los equipos de Pekerman siempre habían perdido un partido en los torneos que acababan ganando.

Como segunda de grupo, Argentina se jugó los octavos de final ante un rival temible: Inglaterra, en la que ya jugaba Michael Owen. En la concentración se trabajó mucho en el tema anímico y los

La colonia 'española' está completada por un sexto jugador: el delantero Diego Quintana que milita en el Real Murcia

jugadores respondieron con un encuentro redondo, quizás el mejor del Mundial, y una victoria por 2 a 1 (Aimar y Riquelme, de penalty).

Un Brasil de lujo

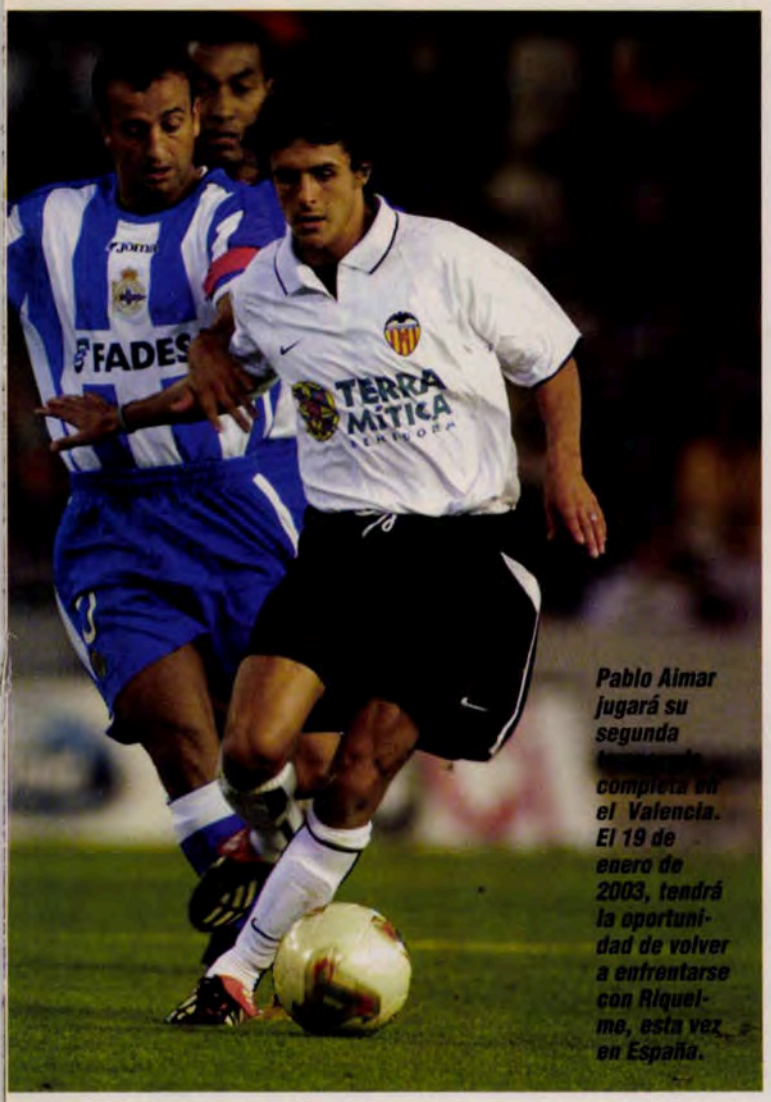
La *albiceleste* revivía, pero se volvía a jugar la vida en cuartos ante Brasil. La *canarinha*, que había perdido con Argentina la final de Qatar'95, se presentaba a ese choque con unos números impresionantes: 25 goles a favor (10 de ellos marcados por Adaílton), sólo tres en contra y dos espectaculares goleadas (10 a 3 a Corea del Sur en la primera fase y 10 a 0 a Bélgica en octavos). El encuentro, muy igualado, no se resolvió hasta el minuto 80 cuando Scaloni encarriló una victoria que certificó Perezlindo, un suplente, en el 90.

Tras superar estas dos importantes piedras de toque, la *albiceleste* se rearmó de moral para jugar las semifinales ante un rival, a priori, más asequible: Irlanda. Argentina logró el pase a la final tras lograr una trabajada victoria (1-0) con tanto de Romero. Ese día el protagonismo recayó en la portería con un colosal Franco, que salvó tres mano a mano con arietes irlandeses.

Llegó el gran día. La final fue el 5 de julio ante Uruguay. Los *charrúa* basaban todas su esperanzas en su poten-

Donde anda la base de aquel campeón

Jugador	Fecha nacimiento	Posición	Trayectoria
Leonardo Franco	20-05-77 San Nicolás	Portero	Independiente (95-97), Mérida (97-98) y Mallorca (98-?).
J.J. Serrizuela	25-01-77 Avellaneda	Lateral derecho	Lanús (94-99), Mallorca (99-00), San Lorenzo (00-02) e Independiente (02-?).
Leonardo Cufré	09-05-78 La Plata	Central	Gimnasia La Plata (96-02) y Roma (02-?).
Walter Samuel	22-03-78 Santa Fé	Central	Newell's Old Boys (96-97), Boca Juniors (97-00) y Roma (00-?).
Diego Placente	27-07-77 Buenos Aires	Lateral izquierdo	Argentinos Juniors (95-97), River Plate (97-00) y Bayer Leverkussen (01-?).
Lionel Scaloni	16-05-78 Santa Fé	Volante derecho	Newell's Old Boys (95-96), Estudiantes (96-98) y Deportivo (98-?).
Esteban Cambiasso	18-08-80 Buenos Aires	Volante central	Arg. Juniors (96), Madrid B (96-98), Independiente (98-00), River Plate (00-02) y Real Madrid (02-?).
Diego Markic	09-01-77 Núñez	Volante central	Argentinos Juniors (96-99) y Bari (99-?).
Pablo Aimar	03-11-79 Río Cuarto	Mediapunta	River Plate (97-00) y Valencia (01-?).
J. Román Riquelme	24-06-78 San Fernando	Mediapunta	Argentinos Juniors (95-96), Boca Juniors (96-02) y Barcelona (02-?).
Bernardo Romeo	10-09-77 Tandil	Delantero	Estudiantes (95-98), San Lorenzo (98-02) y Hamburgo (02-?).
Diego Quintana	24-04-78 Rosario	Delantero	Newell's Old Boys (95-01) y Real Murcia (01-?).



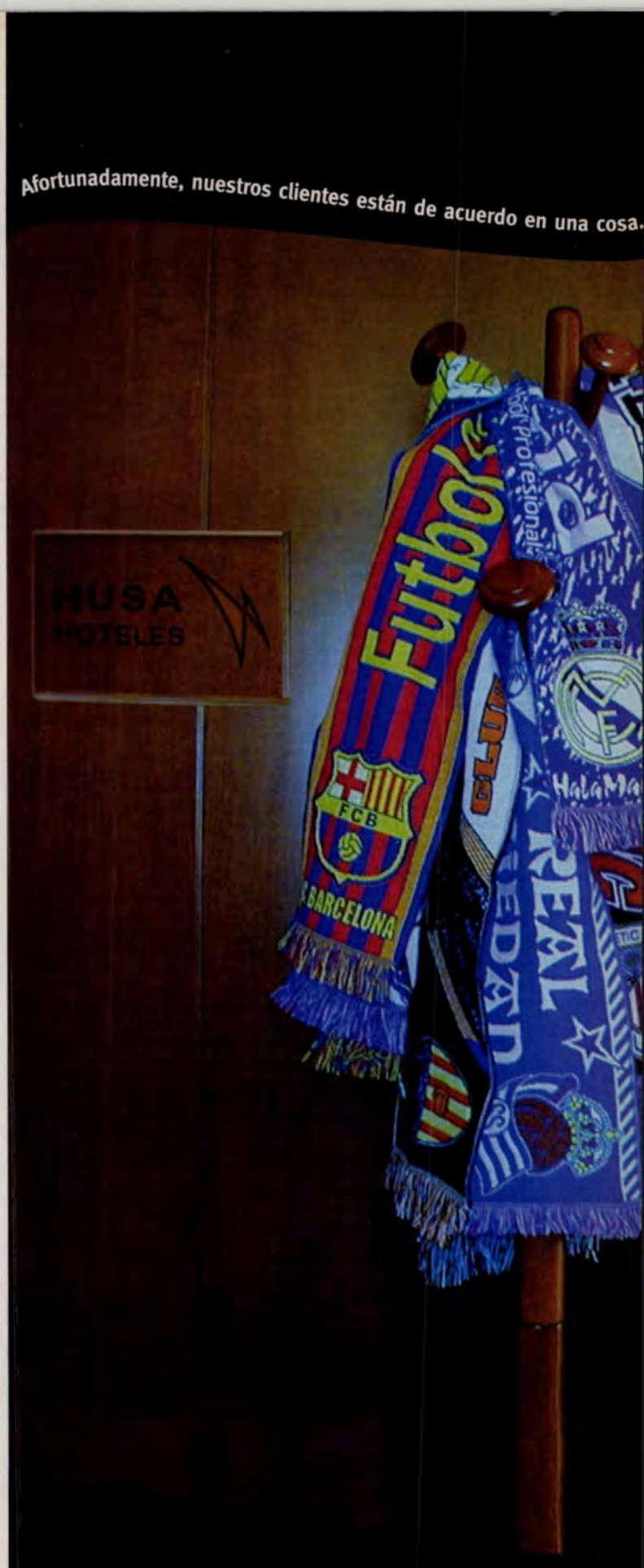
Pablo Aimar jugará su segunda temporada completa en el Valencia. El 19 de enero de 2003, tendrá la oportunidad de volver a enfrentarse con Riquelme, esta vez en España.

te línea de ataque que formaban Nicolás Olivera y Marcelo Zalayeta. De entrada, sorprendió la decisión de Pekerman de quitarle la titularidad a Aimar y a Markic, el capitán. Al cuarto de hora, Uruguay se adelantó por mediación de Pablo García, pero Cambiasso y Quintana remontaron en la primera mitad. En los últimos minutos, el desesperado ataque uruguayo fue bien defendido. Argentina volvió a ser campeona del Mundo en categoría Sub-20 e, incluso, se llevó el premio al 'Fair Play'.

Formaban parte de aquel equipo Markic (Bari), Samuel, Cufré (Roma), Placente (Bayer) y Romeo (Hamburgo)

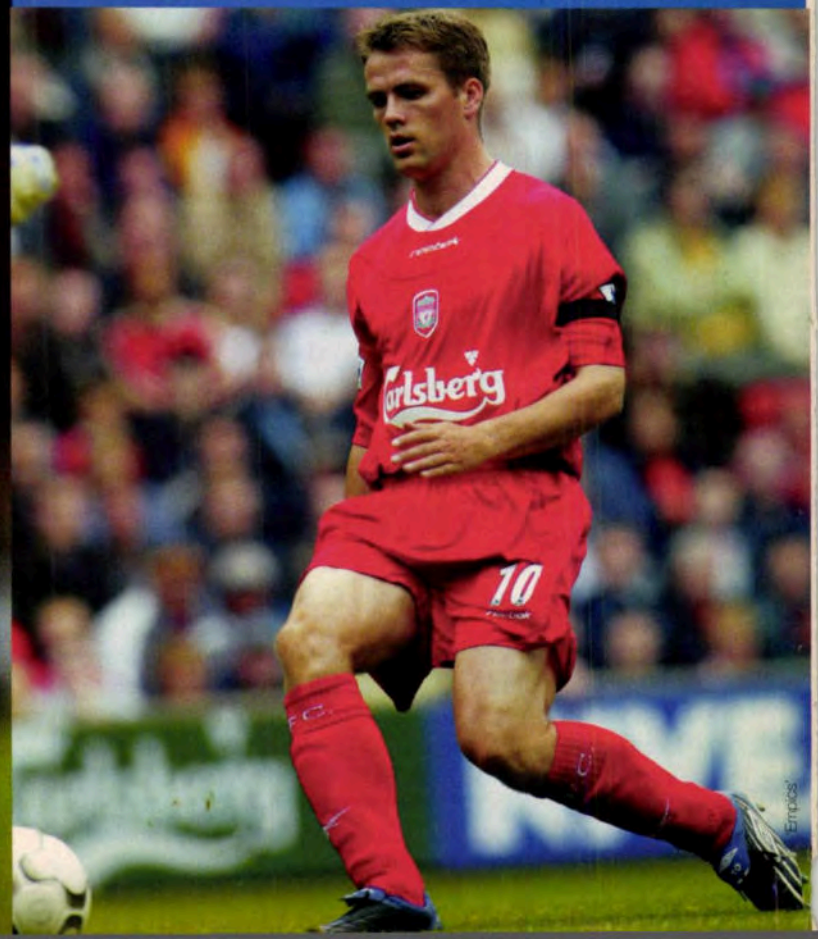
Años después

Cinco años después, la base de aquel equipo campeón está dividida por media Europa. En España, están Franco (Mallorca), Scaloni (Deportivo), Cambiasso (Real Madrid), Aimar (Valencia), Riquelme (Barcelona) y Quintana (Real Murcia, de Segunda); en Italia, Markic (Bari, Serie B), Cufré y Samuel (ambos en la Roma) y en Alemania, Placente (Bayer Leverkusen) y Romeo (Hamburgo). El único de los titulares de aquel campeón que juega en Argentina es J.J. Serrizuela (Independiente), aunque jugó una temporada en el Mallorca. Ahora, la mayoría de ellos triunfan, en mayor o menor medida, en el Viejo Continente y están llamados a ser la base de la nueva Argentina. ¿Querrá el destino que vuelvan a ser campeones en 2006? ■



LIGA DE CAMPEONES BAYERN DE MÚNICH, ROMA, GALATASARAY Y LIVERPOOL, ALGUNOS

Los cuatro equipos españoles deberán andar con ojo en esta fase ante rivales como el Bayern de Múnich, Roma, Galatasaray y Liverpool que cuentan en sus plantillas con jugadores tan extraordinarios como Michael Ballack , Pep Guardiola, Hasan Sas y Michael Owen respectivamente.



Para abrir boca

COMO SIEMPRE, EL SORTEO DE LA PRIMERA FASE DE LA LIGA DE CAMPEONES SONRIÓ A UNOS Y DIO LA ESPALDA A OTROS. EL DEPORTIVO FUE EL QUE SALIÓ PEOR PARADO, MIENTRAS QUE VALENCIA, REAL MADRID Y BARCELONA NO LO TENDRÁN MUY DIFÍCIL.

Rafa Jiménez

Como no podía ser de otra forma, la primera fase de la Liga de Campeones, que empezará el 17 de septiembre, se presenta apasionante. Tres de los cuatro equipos españoles participantes en el torneo, Real Madrid, Valencia y Barcelona, no deben tener ningún problema para meterse en la segunda liguilla. Muy diferente es la situación del Deportivo, que tuvo la mala suerte de quedar encuadrado en el mismo grupo que el Bayern de Múnich, uno de los grandes favoritos al título, y Milan, un clásico venido a menos que intentará recuperar su terreno perdido con el ex azulgrana Rivaldo. Con el Lens como invitado de piedra, la lucha por las dos plazas de este grupo G se presenta apasionante, aunque los gallegos ya han demostrado en las últimas ediciones que no les asusta nada.

El resto, fácil

Valencia y Real Madrid no deberían sufrir para clasificarse y su lucha debe centrarse en lograr la primera plaza. Los actuales campeones de la liga española tendrán al Liverpool como principal escollo en su regreso a la máxima competición europea. Spartak de Moscú y Basilea, una de las grandes sorpresas de la competición tras eliminar al Celtic de Glasgow, no deben crear demasiados problemas. Como en la pasada temporada, el Real Madrid se verá las caras en esta primera fase con la Roma de Fabio Capello, su gran rival para el liderato ante la menor calidad de AEK Atenas y Genk. Los *giallorossi* mantienen el bloque del año pasado, pero aspiran a mejorar su fútbol de la mano del ex azulgrana Pep Guardiola, que volverá a verse las caras con los blancos en

El Deportivo lo tendrá complicado para meterse al tener como rivales a Milan, Bayern de Múnich y Lens

Barcelona, Valencia y Real Madrid no deben tener grandes problemas y su lucha se centrará en lograr el liderato

CALENDARIO

Grupo A

Arsenal · Borussia Dortmund · PSV · Auxerre

ida		vuelta
17-9	Auxerre-PSV	30-10
17-9	Arsenal-Borussia	30-10
25-9	Borussia-Auxerre	12-11
25-9	PSV-Arsenal	12-11
2-10	PSV-Borussia	22-10
2-10	Auxerre-Arsenal	22-10

Grupo B

Liverpool · Valencia · Spartak Moscú · Basilea

ida		vuelta
17-9	Valencia-Liverpool	30-10
17-9	Basilea-Spartak Moscú	30-10
25-9	Spartak Moscú-Valencia	12-11
25-9	Liverpool-Basilea	12-11
2-10	Liverpool-Spartak Moscú	22-10
2-10	Valencia-Basilea	22-10

Grupo C

Real Madrid · Roma · AEK Atenas · Genk

ida		vuelta
17-9	Genk-AEK	30-10
17-9	Roma-Real Madrid	30-10
25-9	Real Madrid-Genk	12-11
25-9	AEK-Roma	12-11
2-10	AEK-Real Madrid	22-10
2-10	Genk-Roma	22-10

Grupo D

Inter Milán · Ajax · Ol. Lyon · Rosenborg

ida		vuelta
17-9	Rosenborg-Inter	30-10
17-9	Ajax-Ol. Lyon	30-10
25-9	Ol. Lyon-Rosenborg	12-11
25-9	Inter-Ajax	12-11
2-10	Inter-Ol. Lyon	22-10
2-10	Rosenborg-Ajax	22-10

Grupo E

Juventus · Feyenoord · Newcastle · Dinamo Kiev

ida		vuelta
18-9	Feyenoord-Juventus	29-10
18-9	Dinamo Kiev-Newcastle	29-10
24-9	Newcastle-Feyenoord	13-11
24-9	Juventus-Dinamo Kiev	13-11
1-10	Juventus-Newcastle	23-10
1-10	Feyenoord-Dinamo Kiev	23-10

Grupo F

Manchester U. · B. Leverkusen · Olympiakos · Maccabi Haifa

ida		vuelta
18-9	Manchester U.-Maccabi Haifa	29-10
18-9	Olympiakos-Bayer Leverkusen	29-10
24-9	Bayer Leverkusen-Manchester U.	13-11
24-9	Maccabi Haifa-Olympiakos	13-11
1-10	Maccabi Haifa-Bayer Leverkusen	23-10
1-10	Manchester U.-Olympiakos	23-10

Grupo G

Bayern Múnich · Deportivo · Milan · Lens

ida		vuelta
18-9	Bayern M.-Deportivo	29-10
18-9	Milan-Lens	29-10
24-9	Lens-Bayern M.	13-11
24-9	Deportivo-Milan	13-11
1-10	Deportivo-Lens	23-10
1-10	Bayern M.-Milan	23-10

Grupo H

Barcelona · Galatasaray · Brujas · Lokomotiv Moscú

ida		vuelta
18-9	Lokomotiv M.-Galatasaray	29-10
18-9	Barcelona-Brujas	29-10
24-9	Brujas-Lokomotiv M.	13-11
24-9	Galatasaray-Barcelona	13-11
1-10	Galatasaray-Brujas	23-10
1-10	Lokomotiv M.-Barcelona	23-10

PARA ABRIR BOCA

el Santiago Bernabéu.

El Barcelona fue el equipo español más favorecido en el sorteo de la primera fase. Los azulgrana tendrán como único gran enemigo al campeón turco, el Galatasaray, que ya se cruzó en su camino la temporada pasada. Lokomotiv y Brujas no tienen que ser complicados.

Al margen de los del grupo del Deportivo, otros emparejamientos que se presentan apasionantes son los que se verán en el A (Arsenal, PSV Eindhoven, Borussia de Dortmund y Auxerre) y en el E (Juventus, Feyenoord, Newcastle y Dinamo Kiev). En el D, la lucha estará entre Inter, Ajax y Olympique de Lyon, mientras que en el F la dirimirán Manchester United, Bayer Leverkusen y Olympiakos. Los 32 mejores equipos de Europa ya conocen a sus rivales. Ahora, sólo falta que comience el espectáculo. ■

NUESTROS RIVALES

GRUPO B • Los 'reds', obstáculo para el liderato

Valencia

Liverpool
A pesar de que su juego no es nada brillante, los *reds* tienen un bloque sólido con una espléndida delantera (Owen y Diouf) y una sobria defensa. Un rival temible.

Spartak
El vigente campeón de Rusia es un clásico del torneo. Da más problemas en casa, aunque ha perdido a Sychev, su gran revelación. Sus claros referentes son Titov y Bestchastnykh.

Basilea
Dio la gran sorpresa al eliminar al Celtic. Para el campeón suizo estar en este torneo ya es todo un éxito. Su mejor jugador es el delantero argentino Christian Giménez.

GRUPO C • Reencuentro con un 'viejo amigo'

Real Madrid

Roma
Ya fue rival del Madrid la temporada pasada. Mantiene el bloque (Totti, Batistuta, Cafú...), aunque aspira a hacer un mejor juego gracias a la batuta de Pep Guardiola.

AEK Atenas
Los griegos participan por primera vez en la Liga de Campeones. Sus mejores hombres son Tsartas, Nikolaidis y Georgatos. Son especialmente peligrosos en su propia casa.

Genk
El vigente campeón belga tiene un ataque realmente fuerte formado por Sonck y Dagano (entre los dos sumaron 50 goles en la última liga). Tras el Mundial, fichó al japonés Suzuki.

GRUPO G • Los gallegos, en el grupo de la muerte

Deportivo

Bayern M.
Para muchos, el gran favorito para ganar el título. A su bloque, le ha añadido tres piezas de lujo: Ballack, Zé Roberto y Deisler, aún lesionado. Es un auténtico equipazo.

Milan
Aunque sufrió para meterse, Carlo Ancelotti tiene una plantilla de lujo, reforzada por Rivaldo. Riazor volverá a ver al brasileño en el escenario en el que debutó en Europa.

Lens
Subcampeón de la liga francesa, ha perdido mucho con la marcha de Diouf. Es un equipo joven que no ha empezado demasiado bien la liga gala. A priori, es el rival más fácil.

GRUPO H • Ser primero es una obligación

Barcelona

Galatasaray
El campeón turco quiere llegar lejos en el regreso de Fatith Terim. Hasan Sas seguirá siendo un peligro constante y espera mucho del brasileño Christian, cedido por el Girondins.

Lokomotiv
Inmerso en la lucha por la liga rusa, mantiene un bloque parecido al que jugó con el Madrid la temporada pasada. La novedad está en la meta, con Ovchinnikov, y su líder es Izmailov.

Brujas
Colíder del campeonato belga, el equipo del noruego Trond Sollied mantiene a Verheyen y Mendoza en el ataque y se ha reforzado con el rumano Stoica, ex del Anderlecht.

PREMIOS UEFA

EFE

El Real Madrid fue el gran protagonista en la gala de entrega de los premios UEFA, celebrada en Mónaco, a los mejores de la temporada pasada en Europa. De los seis galardones que se entregaban, el club blanco se llevó cuatro (todos a los que optaba): mejor jugador (Zidane), mejor delantero (Raúl), mejor defensa (Roberto Carlos) y mejor técnico (Del Bosque). Los otros premiados fueron los alemanes Oliver Kahn (mejor portero) y Michael Ballack (mejor centrocampista), que ahora comparten vestuario en el Bayern de Múnich.

LOS PREMIADOS

JUGADOR MÁS VALIOSO
Zinedine Zidane (Real Madrid)

MEJOR DELANTERO
Raúl (Real Madrid)

MEJOR CENTROCAMPISTA
Michael Ballack (B. Leverkusen)

MEJOR DEFENSA
Roberto Carlos (R. Madrid)

MEJOR PORTERO
Oliver Kahn (Bayern Múnich)

MEJOR ENTRENADOR
Vicente del Bosque (R. Madrid)

MEJOR GOL
Zidane (R. Madrid), al Bayer Leverkusen

PREMIO ESPECIAL
Bobby Robson

BOTA DE ORO
Mario Jardel (Sporting Lisboa)

EL BARCELONA, EL ÚLTIMO EN LLEGAR

Trámite en Varsovia

Sin despeinarse, el Barcelona certificó en Varsovia su clasificación para la primera fase de la Liga de Campeones. Los azulgrana encararon el duelo con la tranquilidad que les daba el 3 a 0 de la ida y se dedicaron a dormir el partido ante un Legia consciente de su clara inferioridad. Al margen de alguna ocasión aislada, los polacos apenas inquietaron la meta de Víctor Valdés y el Barça tampoco se mostró demasiado ambicioso. Abocados al empate a cero, una jugada personal de Kluivert propició un penalty que Mendieta se encargó de materializar. Seguro que en el futuro los partidos europeos de los de Louis Van Gaal no serán, ni mucho menos, tan fáciles como esta eliminatoria contra el Legia.

LEGIA VARSOVIA	**0**
BARCELONA	**1**

Legia: Stanew; Szala (Dudek, 82'), Jozwiak, Zielinski, Magiera, Omeljanchuk; Vukovic (Wroblewski, 61'), Majewski, Kielbowicz; Kucharski (Zganiacz, 76') y Svitlica.

Barcelona: Víctor Valdés; Christanval, De Boer, Puyol; Mendieta, Xavi, Cocu, F. Navarro; Saviola, Kluivert (Geovanni, 71') y Luis Enrique (Dani, 72').

Árbitro: A. Trentalange (Italia).
Tarjetas amarillas: Szala.
Tarjetas rojas: Magiera (2A, 85').
Goles: 0-1, Mendieta, pty. (68').
Espectadores: 11.500.
Jugado: 28-08-2002.

EFE

El duelo entre el Barcelona y el Legia fue más parecido, por su aburrimiento, a un encuentro de pretemporada que a uno de la eliminatoria previa de la Liga de Campeones. Los azulgrana volvieron a ganar en la vuelta gracias a un tanto, de penalty, de Mendieta.

EL RESTO DE LA ELIMINATORIA

EFE

El Celtic y los lusos, fuera

La eliminatoria previa de la Liga de Campeones deparó diversas sorpresas. La más destaca fue la eliminación del Celtic de Glasgow, vigente campeón de la liga escocesa, a manos del Basilea suizo. Sporting de Lisboa y Boavista se quedaron fuera, por lo que no habrá ningún representante portugués en el torneo. El fracaso luso contrasta con el éxito belga, que, por primera vez, colocó a dos conjuntos (Genk y Brujas). El Maccabi Haifa logró clasificarse y se convierte en el primer equipo israelita en jugar la máxima competición europea de clubs.

RESULTADOS

Inter de Milán (ITA)-Sporting Lisboa (POR)	2-0	(0-0)
Slovan Liberec (CHE)-**Milan (ITA)**	2-1*	(0-1)
Bröndby (DIN)-**Rosenborg (NOR)**	2-3	(0-1)
Brujas (BEL)-Shakhtar Donetsk (UCR)	1-1**	(1-1)
AEK Atenas (GRE)-Apoel Nicosia (CHI)	1-0	(3-2)
Dinamo Kiev (UCR)-Levski Sofia (BUL)	1-0	(1-0)
Newcastle (ING)-Zeljeznicar (BOS)	4-0	(1-0)
Bayern Múnich (ALE)-Partizan (YUG)	3-1	(3-0)
Sparta Praga (CHE)-**Genk (BEL)**	4-2*	(0-2)
Sturm Graz (AUS)-**Maccabi Haifa (ISR)**	3-3	(0-2)
Fenerbahçe (TUR)-**Feyenoord (HOL)**	0-2	(0-1)
Basilea (SUI)-Celtic (ESC)	2-0*	(1-3)
Manchester United (ING)-Zalaegerszeg (HUN)	5-0	(0-1)
Auxerre (FRA)-Boavista (POR)	0-0	(1-0)
Lokomotiv Moscú (RUS)-Grazer AK (AUS)	3-3	(2-0)

*clasificado por goles marcados fuera de casa
** por penalties

MÁLAGA	**1**
VILLARREAL	**1**

Málaga: Contreras; Josemi, F. Sanz, Roteta (Litos, 79'), Valcarce; Gerardo, Romero Miguel Ángel, Musampa; Sandro (Dely Valdés, 60'); y Darío Silva (Leko, 68').

Villarreal: Reina; Berruet (Víctor, 60'), Quique Álvarez, Ballesteros; Belletti, Josico, Galca, Calleja; Guayre; Aranda y Palermo.

Árbitro: Helmut Fleischer (Alemania).
Goles: 1-0, Roteta (30'); 1-1, Aranda (65').
Espectadores: 20.000. **Jugado:** 27-08-2002.

El Málaga, a Europa

El Málaga logró clasificarse por primera vez en su historia para jugar la UEFA tras imponerse en una de las finales de la Intertoto al Villarreal por un global de 2 a 1. Tras la victoria en la ida, los locales encarrilaron aún más la final con el gol de Roteta, logrado a la media hora de juego. Tras una primera parte de dominio alterno, el Villarreal salió con más iniciativa en el descanso y logró el tanto del empate, obra del malacitano Aranda. Hasta el final, los de Peiró sufrieron por el resultado ante un rival carente de pólvora. Una terrible falta de Palermo sobre Josemi en el minuto 95 provocó una enorme tangana, triste epílogo del éxito malagueño.

LAS OTRAS FINALES

Stuttgart-Lille,2-0 (0-1)

Fulham-Bolonia, 3-1 (2-2)

Multiservicios para tu movil

Llama, elige el logo que más te guste y rápidamente lo tendras en tu móvil

906425473

Precio mínimo de la llamada 0,72 Euros/min. no IVA incl. Válido sólo para Nokia

Logos

16071	16190	16188	16189	16203	02026	16207	03011
16061	16191	16053	16180	16018	16144	00009	15049
16020	16065	16021	16022	16023	16163	02044	16032
16091	16072	16197	16037	16265	16172	16156	16168
16058	16194	16039	16198	13002	16267	16170	16177
16145	16153	16173	16231	00065	02004	16005	02002
00077	00025	03020	01003	16121	16135	16046	16028
16205	16004	16232	03051	03047	16241	16107	02006

Tonos SMS

Envía un SMS al 5077 con el texto:

musica17 (espacio) seguido del nombre del tono que prefieras

Carlos Baute . Dame de eso	rdamedeeso	Backstreetboys'The call	thecall
Coyote Dax . Johnny Boy	rjohnnyb	Dido'Hunter	rhunter
Fangoria . No se que me das	rnosequemeda	Enrique Iglesias ' Hero	rhero
Friends	rfriends	Geri Halliwell'Calling	rcalling
Gorillaz . Clint Eastwood	rclinte	Juanes'Nada	rnada
Javi Cantero . Y cuanto mas acelero	rycuanto	La oreja de Van Ghog'Mariposa	rmaripo
Jenifer Lopez . Play	play	Lenny Kravitz ' Dig in	digin
La oreja de Van Ghog . Mariposa	rmaripo	Melon Diesel'En el anden	renelanden
Melon Diesel . En el anden	renelanden	Miguel Rios'insurrecciOn	rinsurreccio
Operacion triunfo . mi musica es tu voz	rmimusicaest	Rosana' Hoy	rhoy
Aerosmith . walk this way	rww	Rosario ' Al son del tambor	ralsondeltam
Anastacia . paid my dues	paidmy	Jamiroquai . Little l	littlel
Beatles . yesterday	ryesterda	M Clan . Los periodicos de manana	rlosperiodic
Big brother . siste mann ut	rsiste	Modjo . Chillin	chillin
Robbie Williams . Eternity	reternity	U2 . Elevation	elevat
Presuntos Implicados . Mi unica razon	rmiunicarazo	Fugees . Ready or not	rreadyor
Zucchero . Baila	rbaila	Afroman . Because I got high	becaus
Travis . Sing	sing	Daddy DJ . The girl in red	girlred
Bob Marley . Small axe	rsmallax	Europe . Final countdown	finalc
Cafe Quijano . La taberna del buda	rlatabernade	Carlos Baute . Dame de eso	rdamedeeso
Destinys Child . Survivor	surviv	Coyote Dax . Johnny Boy	rjohnnyb

Los tonos son válidos para móviles NOKIA, TRIUM, ALCATEL, SIEMENS, MOTOROLA, SAMSUNG, y ERICCSON compatibles.

Precio mensaje 0,90 Euros. IVA no incl.

multiservicios

Ponl@ a 100

¡¡Haz que suba la temperatura de tu pareja!!

Envía un mensaje al **5077**

Si quieres ideas para hacerlo con ella envía el código: **tpongo1**

Precio mensaje 0,90 Euros. IVA no incl - Válido para todos los móviles.

Chistes

¡¡Haz reir a tus amigos con los mejores chistes picantes!!

Si quieres recibir en tu móvil los mejores chistes picantes:

Envía un mensaje al **5077** con el texto: **rie8**

Precio mensaje 0,90 Euros. IVA no incl - Válido para todos los móviles.

Frases para ligar

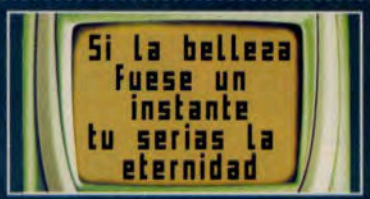
¿No sabes cómo decirle a es chica que te gusta?

Envía un mensaje al **5077** con el texto: **ligar14**

Precio mensaje 0,90 Euros. IVA no incl - Válido para todos los móviles.

Piropos

¿Te has peleado con ella?
¿No sabes cómo decírselo?
¡¡Envíale un Piropo!!



Envía un mensaje al **5077** con el texto: **guapa**

Precio mensaje 0,90 Euros. IVA no incl - Válido para todos los móviles.

Al utilizar los servicios al 5077 entras en una base de datos expuesta a envío de promociones o información.
Si no deseas recibir dichos sms, envía un e.mail con tu número de móvil a serviciobajas@bigfoot.com

Sonck

El gol con aroma belga

El defensivo Robert Waseige no confió en él durante el Mundial, pero las credenciales de este ariete belga no pueden ser mejores. La temporada pasada marcó 30 tantos, cifra que sólo superó, en toda Europa, Mario Jardel (42). A pesar de las ofertas, intentará seguir goleando en el Genk.

Rafa Jiménez

Wesley Sonck es, a sus 24 años recién cumplidos, una de las grandes estrellas del fútbol belga. Tras empezar su carrera en el Molenbeek, fichó por el Genk en 2000 después de dos temporadas en el Germinal Ekeren (desde 1999 GBA). Su buen rendimiento a su llegada al Stadionplein -marcó 13 goles- le permitió debutar con la selección belga el 2 de junio de 2001 en un partido contra Letonia. Cuatro días más tarde, logró, ante San Marino, su primer tanto como internacional.

Llega la explosión

Fue en la temporada pasada cuando *Wes*, como se le conoce popularmente, alcanzó el rango de estrella. Empezó a avisar pronto de sus intenciones al lograr dos *hat-tricks* en los tres primeros partidos de liga. En ese momento, también le llegó la consagración en la selección. El 5 de septiembre de 2001, el seleccionador Robert Waseige apostó por él como sustituto del lesionado Emile Mpenza para un partido contra Escocia de clasificación al Mundial. Sonck no marcó, pero jugó tan bien que al salir del campo fue espectacularmente ovacionado por las 45.000 personas que llenaban el estadio Rey Balduino. **"Fue el mejor partido de mi vida"**, reconoce *Wes*.

Decepcionante Mundial

El ariete pudo mantener su excelente inicio y acabó la temporada con 30 goles en 32 partidos. Sólo el brasileño Mario Jardel (42) marcó más tantos que él en toda Europa y Sonck hubiera sido Bota de Plata si el coeficiente goleador en Bélgica no fuera de 1,5. Sus tantos y los de Dagano (20), su pareja en el ataque, permitieron al Genk alzarse con la segunda liga de su historia.

Con ese aval, fue al Mundial como una de las estrellas de Bélgica. Allí, la realidad fue muy distinta. El defensivo Waseige no le hizo jugar ni una vez de titular, algo que no le gustó nada a la afición belga. A pesar de que disputó sus cuatro partidos saliendo desde el banquillo, *Wes* mostró su olfato con un gran tanto ante Rusia. Ahora, espera seguir mostrando sus dotes goleadores en el Genk, donde, a pesar de las ofertas recibidas, sigue jugando. ■

A pesar de sus 30 tantos no pudo ser Bota de Plata la temporada pasada porque en Bélgica el coeficiente goleador es de 1,5

Llegó al Mundial como el pichichi de la liga belga, pero la táctica conservadora de Robert Waseige le impidió brillar en Corea y Japón

Ficha Técnica

Nombre: Wesley Sonck.

Nacido: Nació el 9 de agosto de 1978 en Ninove (Bélgica).

Altura y peso: 1,74 metros / 74 kilos.

Demarcación: Delantero.

Trayectoria:

Temps.	Equipo	PJ	G
97-98	Molenbeek	33	11
98-99	Germinal Ekeren	32	7
99-00	GBA	29	11
00-01	Genk	32	13
01-02	Genk	32	30
02-03	Genk	2	0

*hasta la 2ª jornada

Así juega

Wesley Sonck es un típico delantero centro, un '9' a la vieja usanza que sobresale por su habilidad, fuerza y explosividad en el área. Destaca por su inteligencia y sus constantes movimientos. Va bien tanto por abajo -su técnica no es mala- como por arriba, aunque no es demasiado alto (1,74).

Apunte

A Wesley Sonck se le suele comparar, tanto por su físico como por su forma de jugar, con dos grandes arietes: Jean-Pierre Papin y Marc Degrysse. Con el francés comparte la estatura y una similar estructura física, así como su explosividad en el área. Al belga, que curiosamente también jugó en el Germinal, se le asemeja por su parecida calidad técnica y capacidad para definir en la portería contraria. Al margen de comparaciones, Sonck quiere seguir marcando goles tanto en el Genk como en la selección. De momento, parece que la llegada del nuevo seleccionador belga, Aimé Anthuenis, le puede beneficiar ya que fue titular, algo que no pasó en todo el Mundial, en el último amistoso contra Polonia.

GRECIA, PRIMER RIVAL DE ESPAÑA EN EL CAMINO A P

Ansias d

El técnico alemán Otto Rehhagel le ha dado un carácter ganador a Grecia y sueña con meterse en Portugal 2004.

Allsport

e crecer

La diferencia entre España (3ª) y Grecia (49ª) en el ranking mundial es tan grande que los de Iñaki Sáez no deberían tener problemas para ganar en su debut en la fase de clasificación a la Eurocopa 2004. Sin embargo, no habrá que confiarse de un rival arropado por su público y que trabaja duro para mejorar.

Rafa Jiménez

España inicia el próximo 7 de septiembre, en el estadio Leoforos Aleksandaras de Atenas, su caminar hacia la Eurocopa 2004 de Portugal. El objetivo del equipo de Iñaki Sáez, que hará su debut oficial, en esta fase es lograr la primera plaza que clasifica directamente -el segundo va a la repesca- y para ello deberá luchar, en el asequible grupo 6, con Grecia, Ucrania, Irlanda del Norte y Armenia.

Grecia, junto a Ucrania el enemigo más peligroso del grupo, será nuestro primer rival. Actualmente, los helenos ocupan, según el ranking de la FIFA, el puesto número 49 del mundo (España es tercera) y están por detrás de combinados tan flojos como Costa de Marfil, Trinidad y Tobago o Finlandia. Sin embargo, Grecia, que en toda su historia sólo ha jugado una Eurocopa (Alemania'80) y un Mundial (EE.UU.'94), ha demostrado una buena evolución en su fútbol desde que el alemán Otto Rehhagel tomó las riendas en agosto de 2001.

El técnico alemán cogió al equipo al final de la fase de clasificación al Mundial cuando ya no tenía ninguna opción en un grupo donde estaban Inglaterra y Alemania. A pesar de que su debut ante Finlandia fue todo un desastre (5-1), Rehhagel le ha sabido dar un carácter agresivo y ambicioso a la selección, tal y como demostró en Old Trafford el 6 de octubre de 2002 cuando arrancó un empate (2-2) ante Inglaterra que tuvo sabor a victoria.

En octubre de 2001, Grecia estuvo cerca de derrotar en Old Trafford a Inglaterra y viene de ganar en Rumania

Machlas, baja por su suplencia en el Ajax, y Georgatos, por renuncia propia, no estarán en el partido contra España

Ganas de clasificarse

Grecia, en la que aún juega un viejo conocido de la afición española como Tsartas, sueña con meterse en la Eurocopa 2004. Para ello, viene trabajando desde el año pasado con un bloque cohesionado y sabe que sus opciones pasan por arrancar un resultado positivo ante España con el apoyo de su enfervorizada afición. Los helenos, que ya llevan dos semanas de competición nacional, están en un buen momento de forma, tal y como demostraron el 21 de agosto cuando ganaron en un amistoso a Rumania (0-1) en Constanza. Este triunfo, el primero que Grecia logra en Rumania, ha rearmado de moral a todo el conjunto.

Contra España, Rehhagel tendrá la baja, por lesión, del centrocampista Karagounis (Panathianikos) y es duda Patsatzoglou (Olympiakos). Otros dos grandes ausentes serán el delantero Machlas, que al no jugar habitualmente en el Ajax no entra en los planes del técnico alemán, y el lateral izquierdo Georgatos, por renuncia propia. ■

LA LISTA DE OTTO REHHAGEL

Porteros:	
Antonis Nikopolidis	Panathinaikos
Kostas Chalkias	Iraklis
Defensas:	
Yiannis Goumas	Panathinaikos
Takis Fyssas	Panathinaikos
Sotiris Kyrgiakos	Panathinaikos
Aggelos Mpasinas	Panathinaikos
Yiourkas Seitaridis	Panathinaikos
Stelios Venetidis	Olympiakos
Giorgos Amanatidis	Olympiakos
Traianos Dellas	Roma
Nikos Dabizas	Newcastle
Medios:	
Christos Patsatzoglou	Olympiakos
Stelios Giannakopoulos	Olympiakos
Thodoros Zagorakis	AEK Atenas
Vasilis Lakis	AEK Atenas
Vasilis Tsartas	AEK Atenas
Pantelis Kafes	PAOK Salónica
Giorgos Georgiadis	PAOK Salónica
Kostas Konstantinidis	Hertha Berlín
Delanteros:	
Demis Nikolaidis	AEK Atenas
Aggelos Charisteas	Werder Bremen
Zisis Vryzas	Perugia

Rehhagel ha sabido crear un equipo sólido y con carácter que ejerce una gran presión sobre su rivales en todo el campo.

LA LISTA DE IÑAKI SÁEZ

Porteros:	
Iker Casillas	Real Madrid
Pedro Contreras	Málaga
Defensas:	
J.A. García Calvo	Atlético de Madrid
Carles Puyol	Barcelona
César Martín	Deportivo
Enrique Romero	Deportivo
Raúl Bravo	Real Madrid
Carlos Marchena	Valencia
Medios:	
Pablo Orbaiz	Athletic
Xavi Hernández	Barcelona
Gaizka Mendieta	Barcelona
Joaquín Sánchez	Betis
Juan Carlos Valerón	Deportivo
Iván Helguera	Real Madrid
Rubén Baraja	Valencia
Vicente Rodríguez	Valencia
Delanteros:	
Raúl Tamudo	Espanyol
Raúl González	Real Madrid
Fernando Morientes	Real Madrid

Los refuerzos igu

Con el ascenso del Atlético la categoría quedó huérfana de equipo a referencia. Veinticinco años después, el descenso del Zaragoza a segunda lo coloca como equipo a batir. Veintiún equipos con más refuerzos que nunca confían en que haya batalla hasta el final. La segunda más derrochadora de los últimos años promete un campeonato tan abierto como igualado.

Pedro Bosqued

Una incógnita es lo que se van a encontrar en segunda los recién descendidos. A su obligada reestructuración económica deberán sumar mucho oficio para salir adelante. Pues es oficio lo que en temporadas anteriores han llevado a equipos como el Badajoz o el Xerez a ser las sorpresas del año y quedarse a las puertas del éxito. Oviedo y Sporting fueron testigos. El ascenso del Atlético abre el abanico de posibilidades como nunca. Zaragoza, Tenerife y Las Palmas se verán obligados a encadenar victorias al comienzo de la campaña que justifiquen su presupuesto para retornar a Primera.

Jugadores de reconocida calidad como Tevenet (P. Ejido), el cancerbero Toni (Elche) o el rumano Craioveanu (Getafe) denotan que los equipos medios en presupuesto quieren también el premio del ascenso.

¡A la Primera!

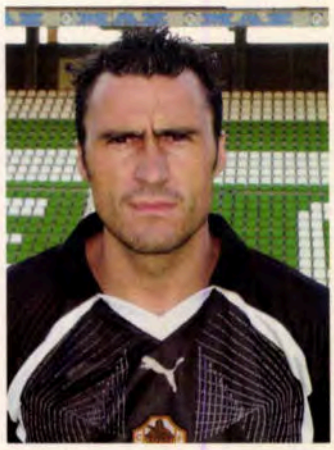
Con este juego de palabras reclama el club a los nuevos abonados a La Romareda. Tras el batacazo de la campaña anterior los blanquillos incorporan a un hombre serio al banquillo (Paco Flores) para encauzar la nave a primera desde los primeros compases. Con refuerzos ya acostumbrados a jugar en la categoría; Jesús (Atlético), Iñaki (Numancia), David Pirri (Sporting), Valbuena (Albacete) y el ascenso al primer equipo de jóvenes dotados de calidad como Cani, Generelo, Granero, Espadas; el Zaragoza espera que este sea sólo un año en el purgatorio antes del regreso a Primera en el primer intento.

Asturias, de plata

Por segundo año consecutivo habrá derbi astur en segunda. Finalmente los problemas económicos fueron aliviados y el Oviedo consiguió seguir en la categoría. Deberá contar con nuevas promesas como el goleador Geni para asimilar una categoría a la que los Oli, Losada, Tomic ya estarán acostumbrados. Pero nadie se lleva a engañó en el Tartiere , el primero su entrenador Marigil que prevee: **"un año muy difícil donde debemos sentar las bases"**.

El Sporting arranca en segunda por quinto año consecutivo, racha que no sufría desde los sesenta. La incorporación del ex ferrolano Ismael en la delantera al gole-

El Tenerife basa el retorno a Primera en los tantos del brasileño Barata.



Toni, tras dejar el Atlético, defiende la portería del Elche.

Del Villarreal al Getafe. El atacante rumano Craioveanu golea para los madrileños.

NO HAN REPARADO EN GASTOS PARA DAR EL SALTO

ıalan la categoría

El Zaragoza es el principal favorito para subir. Yordi pone su granito de arena.

ador de Mareo, Villa y el refuerzo de Tasevski en la media serán los pilares del proyecto que Acebal dirigirá por tercer año consecutivo. Que no se repita el derbi en segunda es el deseo de todo el fútbol asturiano.

Poder canario

Acompañando en el descenso al Zaragoza, Tenerife y Las Palmas regresan a la categoría que nunca consiguen olvidar. Los de Gran Canaria confían en el joven Yosu Uribe, 33 años, la dirección de un proyecto tan nuevo como modesto. La maltrecha economía obligó a los amarillos a que la incorporación del camerunés N'kong a la delantera de Orlando sea le esperanza principal de ascenso.

Por su parte el Tenerife, pusó el punto de mira en Alemania. Un viejo conocido del club, Ewald Lienen, que fuera ayudante de Heynckes. Llegó del Colonia para dirigir un conjunto del que su reflejo en el campo será el también alemán, Lexa. El medio del Unterhaching contará con la ayuda de Hugo Morales, para surtir de asistencias al brasileño Barata, el goleador que lleve a los chicharreros de nuevo a Primera. ■

EQUIPO X EQUIPO

ALBACETE

Tras dos años rozando el ascenso, los refuerzos de Munteanu y Siviero deben ampliar la posibilidades del técnico debutante, César Ferrando.

ALMERIA

Vuelta a Segunda de la mano de Casuco para el segundo equipo más reforzado de la categoría.

BADAJOZ

Sólo el Eibar le supera en temporadas consecutivas en la categoría, si no sufre el baile de de entrenadores de la pasada campaña este puede ser su año.

COMPOSTELA

Tras dejar el pozo del Segunda B, de la mano del experto Luis Ángel Duque espera que los goles de Maikel le den la tranquilidad en la tabla.

CORDOBA

Cambio de directiva, estadio remozado, cinco años de contrato para el experto Ortuondo. Todo apunta a que los cambios serán beneficiosos para sus aspiraciones.

EIBAR

14 temporadas consecutivas en la categoría le avalan. La seriedad de Ziarreta en el banco aseguran que los goles de Cortina mantendrán a los guipuzcoanos otro año más.

ELCHE

El ex internacional Toni bajo los palos es la base de un equipo que con múltiples altas en defensa vuelve a mirar hacia arriba.

GETAFE

Regreso a Segunda A con Felines en el banquillo . El club con más altas de la categoría confía en la experiencia de Gica Craioveanu para no pasar apuros.

LAS PALMAS

La situación económica les obliga a mirar la cantera y confiar en la dupla N´kong-Orlando como goleadores del proyecto del novato Uribe.

LEGANES

Diez años en segunda convierten al Lega en uno de los clásicos de segunda que no debe sufrir para permanecer con jugadores experimentados como Lawal.

LEVANTE

Tras el descenso administrativo del Burgos, los de Cantarero tienen la oportunidad de enmendar con la cantera la mala temporada pasada.

MURCIA

Loreto, Setvalls, el argentino Maciel, el carismático David Vidal en el banquillo. No hay duda los pimentoneros van a por todas.

NUMANCIA

La continuidad de Pacheta y Suffo y el refuerzo en la retaguardia de Fagiani deben asegurar a los de Sarabia una campaña tranquila.

OVIEDO

Solventados los problemas económicos, savia nueva como Geni darán a los carbayones nuevas esperanzas de llegar a Primera.

POLIDEPORTIVO EJIDO

Kike, en la puerta, Tevenet y Poschner en la media, Trzeciak delante son altas que indican que los del Poli quieren seguir la linea ascedente mostrada la pasada campaña.

RACING FERROL

El saber hacer de Toril, el guatemalteco Pezzarossi en punta y el bosnio Razic en la medular pueden hacer de uno de los planteles mas internacionales un equipo a seguir.

SALAMANCA

Los goles del almeriense Raúl, la seguridad del veterano Stelea en la meta o la experiencia de Escoda y Nan Ribera pueden lanzar al equipo si vence en El Helmántico.

SPORTING

Cinco temporadas seguidas en segunda empiezan a ser demasiadas para un equipo con mucha historia en primera. De nuevo jóvenes como Villa deberán llevar al equipo.

TENERIFE

Regresa Barata para ser el abrelatas chicharrero del alemán Lienen. Presupuesto reducido para un proyecto que sólo contempla el ascenso.

TERRASA

Arrasó en el playoff de ascenso, ahora toca disfrutar jugando en segunda. Modesto e inexperto en la categoría cualquier cota será bienvenida.

XEREZ

Ya no será la sorpresa, de la mano de Schuster el equipo ya es un peso pesado que con el refuerzo del argentino Zárate será rival a batir.

ZARAGOZA

Reforzado con jugadores habituados a la categoría, Paco Flores sólo descansará con el ascenso en el bolsillo. Su presupuesto debe confirmar su retorno a primera.

FUERA DE JUEGO por Fer

Suscríbete a don balon

por 1 año y recibirás **gratis**:

Extra Dorsales

Copas Europeas

Extra Liga

Todo Fútbol

Calendarios 1ª-2ª y 2ªB-3ª

IMPORTANTE: Existe la posibilidad de enviar las revistas a través de Courier. Consulte precios al Tel. 93 209.20.00

Datos personales:

Nombre.....

.....

.....

NIF.....

Teléfono.....

Calle.....

.....Nº.....

Población.....

.....CP.....

Provincia.....

Forma de pago:

☐ **Domiciliación bancaria**

Les ruego que con cargo a mi cuenta atiendan hasta nueva orden los recibos que presente Editorial Don Balón, S.A. en concepto de mi suscripción a la revista Don Balón.

Titular.....**Caja o Banco**.....

Domicilio.....**nº**.....**C.P**.....**Población**.....**Provincia**.....

Entidad.....**Oficina nº**.....**D.C**.....**Nº de cuenta**.....

☐ **Cheque o recibo bancario (sólo nacionales)**

☐ **Giro Postal**

☐ **Trans. Bancaria** BANCO SANTANDER CENTRAL HISPANO
IBAN ES34 0049 3079 8519 1029 5160

☐ **VISA** ☐ **AMEX** ☐ **MASTER CARD** ☐ **EURO CARD**

Tarjeta nº.....

Fecha de caducidad.....

Nombre del titular.....

Firma del titular

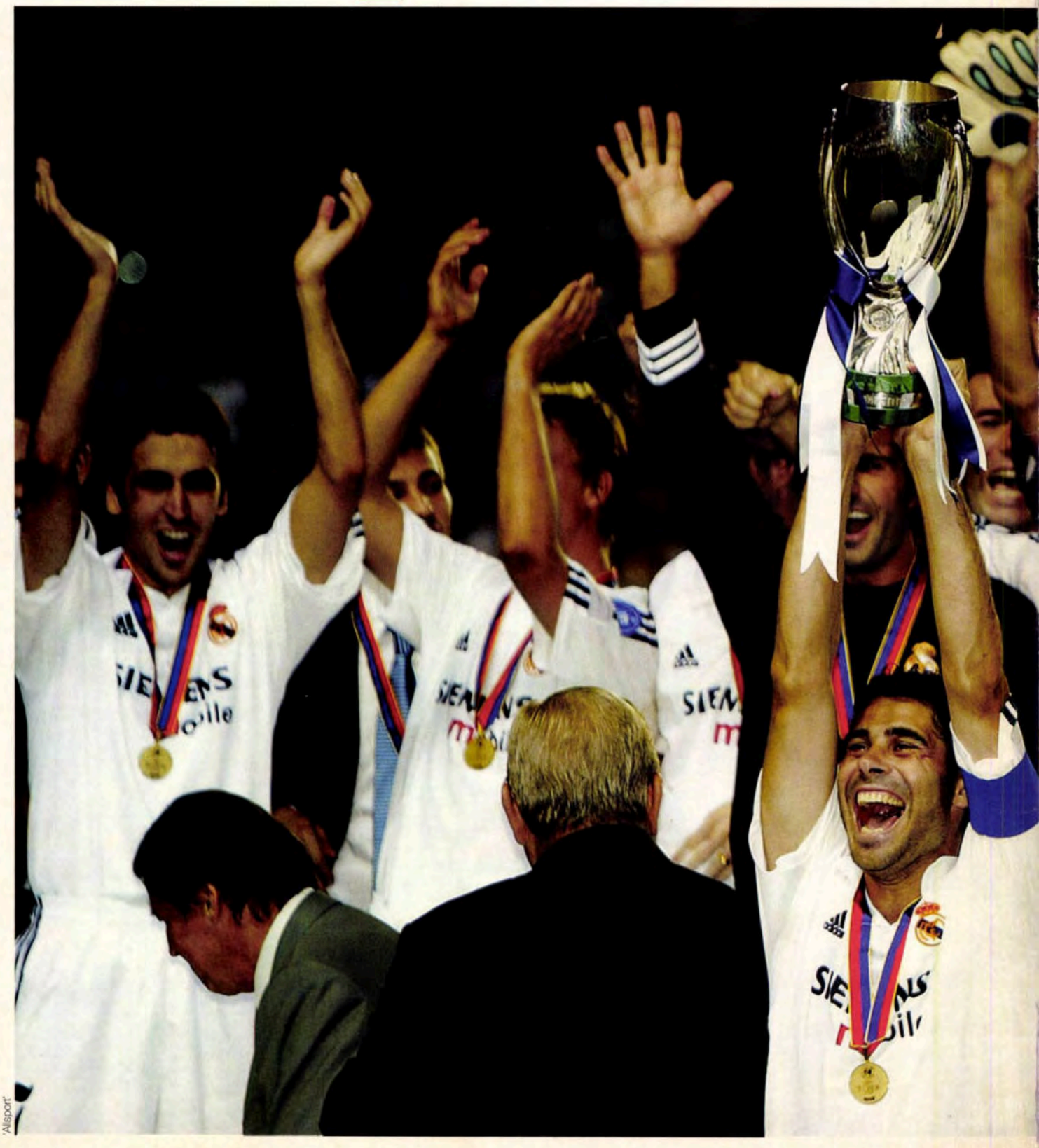
Precios:

	Anual	Bianual (10% Dto. deducido)
España	109.38 €	196.89 €
Europa	209.24 €	389.35 €
América	250.69 €	464.14 €
Resto Mundo	327.15 €	610.62 €

Enviar a: EDITORIAL DON BALON S.A., Avda. Diagonal 435, 1º 2ª, 08036 BARCELONA, Tel: 93 209.20.00

SUPERCOPA DE EUROPA **TRAS DOS FINALES PERDIDAS, EL MADRID SE SACÓ LA ESPINA**

La que falt



'Allsport'

LOGRÓ CON FACILIDAD SU PRIMERA SUPERCOPA EUROPEA | R. MADRID 3-1 FEYENOORD

aba

Ya están todas. El Real Madrid ya tiene en sus vitrinas todos los títulos internacionales posibles tras lograr la única copa que le faltaba: la Supercopa. Con un juego brillante y haciendo fácil lo difícil, los blancos se llevaron la victoria ante un Feyenoord para el que estar en la final ya era todo un premio. El Real Madrid empieza la temporada ganando y eso que Ronaldo aún no estaba ni fichado...

Rafa Jiménez

REAL MADRID	3
FEYENOORD	1

Real Madrid: Casillas; Michel Salgado, Hierro, Helguera, Roberto Carlos; Makelele, Cambiasso (Pavón, 87'); Figo, Raúl, Zidane (Solari, 86'); y Guti (Portillo, 71').

Feyenoord: Zoetebier; Gyan (Buffel, 72'), Van Wonderen, Paauwe, Rzasa; Emerton, Bosvelt, Ono, Lurling; Kalou y Van Hooijdonk.

Árbitro: Hugh Dallas (Escocia).
Tarjetas amarillas: -.
Tarjeta roja: -.
Goles: 1-0, Paauwe, p.p. (14'); 2-0, Roberto Carlos (21'); 2-1, Van Hooijdonk (56'); 3-1, Guti (60').
Espectadores: 15.000.
Estadio: Luis II (Mónaco). **Jugado:** 30-08-2002.

Objetivo cumplido. El Real Madrid acabó con su gafe en la Supercopa -título que nunca había ganado y que había perdido en dos ocasiones en los últimos cuatro años- al imponerse en Mónaco al Feyenoord. El equipo de Vicente Del Bosque desplegó un buen fútbol que empequeñeció al vigente campeón de la UEFA. Los holandeses hicieron una horrible primera parte en la que el Real Madrid jugó a placer y se adelantó con dos goles de Roberto Carlos -el primero con la ayuda de un defensa, y el segundo, espléndido, con la pierna derecha-.

Relajación blanca

En la segunda mitad, al Madrid le pasó algo que le suele ocurrir con frecuencia. Su enorme superioridad hizo que se relajara y el gol de Van Hooijdonk, de falta directa, le provocó cierta inquietud por el resultado. Pero sólo fue un espejismo. A los blancos no les dio tiempo de sufrir ni a los holandeses de soñar. Y es que cinco minutos más tarde, el Real Madrid cerraba el partido al fabricar el tercer gol con una preciosa jugada que materializó Guti, titular gracias a la ausencia de Morientes, al que el club impidió jugar para no perjudicar su posible traspaso en la operación por Ronaldo.

La Supercopa se fue por primera vez para Madrid y los de Del Bosque comienzan la temporada como la acabaron, ganando. Las perspectivas para el comienzo de campaña no pueden ser mejores... y además llegó Ronaldo. ¿Se puede pedir más?

'Allsport'

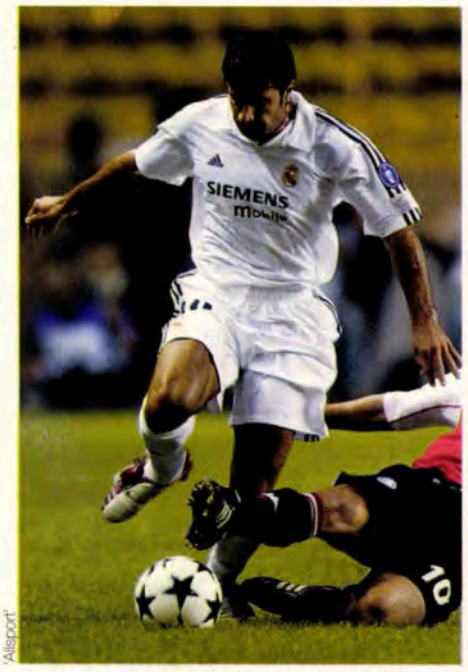
Roberto Carlos comienza la temporada en un momento de forma excepcional. El brasileño se incorporó con frecuencia al ataque y logró un golazo con su pierna 'mala', la derecha.

ROBERTO CARLOS, EL MEJOR

El brasileño fue elegido el mejor jugador de la final gracias a su participación en los dos primeros goles (el segundo con la derecha) del encuentro. Con su buena actuación en Mónaco, el brasileño consolida su candidatura al próximo 'FIFA World Player'. Y es que su 2002 no puede ser mejor después de haber sido campeón de Europa y del Mundo. La guinda puede llegar con la Intercontinental en Tokyo.

FIN A DOS GAFES

Con su victoria ante el Feyenoord, el Real Madrid no sólo puso fin a su particular gafe en la Supercopa sino que también acabó con la mala racha de los campeones de Europa. Y es que desde 1997, cuando el título se jugó por última vez a doble partido, el trofeo siempre se había ido a las vitrinas del ganador de la UEFA. Es el caso de Chelsea, Lazio, Galatasaray y Liverpool, que superaron, respectivamente, a Real Madrid, Manchester United, Real Madrid y Bayern de Múnich.



'Allsport'

'Allsport'

Luis Figo parece totalmente recuperado de su lesión de tobillo que tantos problemas le provocó la pasada temporada. El portugués dio un excelente centro a Guti en el tercer gol. Zidane también mostró algunas pinceladas de su genialidad.

CALENDARIO
2002-2003

1ª y 2ª división

don balón

sólo 1,20 euros

CALENDARIO
2002-2003

2ªB y 3ª división

don balón

¡YA A LA VENTA!

el cuestionario

Por Eduardo Del Río

Sietes

José Manuel Suárez Rivas, *Sietes*, encara este año su sexta temporada consecutiva en el Racing de Santander, que esta campaña retorna a Primera. Lateral izquierdo con vocación de carrilero, Sietes confía en que su club se consolide en la Liga bajo la batuta del técnico de la casa Manuel Preciado.

"Lo que quitaría del fútbol son los 'buitres' que lo rodean"

1. -¿Estado civil?
-Soltero.

2. -¿Cuáles son sus estudios?
- Hasta segundo de Formación Profesional 2.

3. -¿Cuál es su mayor virtud?
-No sé, que la digan los demás.

4. -¿Y su mayor defecto?
-Muchos.

5. -¿De no ser futbolista que le hubiera gustado ser?
-Arquitecto.

6. -¿De qué equipo fue seguidor cuando era niño?
Del Oviedo.

7. -¿Cuál es su cantante, o grupo, favorito?
Varios: Café Quijano, Álex Ubago...

8. -¿Cuál es su canción favorita?
-Una de Álex Ubago.

10. -¿Cuál es la mejor película que ha visto en el cine?
-La última que vi fue *La edad de hielo*.

11. -¿Cuál ha sido el mejor libro que ha leído?
-*El alquimista*, de Paulo Coelho.

12. -¿Qué tipo de prensa lee?
-La deportiva y *El País*.

13. -¿Cree que los periodistas de este país saben de fútbol?
-La mayoría sí.

14. -¿De la Morena o Abellán?
-Todos son grandes profesionales, pero yo escucho la Cadena SER.

15. -¿Cuál es su programa de televisión favorito?
-*Informe Semanal*, *El tercer tiempo* y el *Telediario*.

16. -¿Comida preferida?
-Arroz.

18. -¿Qué monumento de los construidos considera más importante?
-La Estatua de la Libertad.

19. -¿Qué lugar del mundo le gustaría visitar?
-Ninguno en especial, me gustaría conocer más mi región.

20. -¿Qué coche tiene?
-Un BMW M3 y un Audi A3.

22. -¿Se liga más siendo futbolista?
-Sin duda.

23. -¿Quién es la mujer más sexy que conoce?
-Ninguna en especial.

24. -¿Usted cree que en el acto sexual es imprescindible el amor?
-Sí, sin duda.

25. -¿Se rinde más en el campo después de haber practicado sexo?
-No lo sé.

26. -A priori, ¿perdonaría un acto de infidelidad pasajero?
-No lo sé tampoco, tendría que verme en la situación.

27. -¿Qué es lo primero en su escala de valores?
-La familia.

28. -¿Compartiría habitación con un compañero que fuera homosexual?
-Es algo que respeto, allá cada uno con su vida.

29. -¿Qué opina de la pena de muerte?
-En algún caso, estoy a favor.

31. ¿Colabora con alguna asociación benéfica?
-Sí, con varias.

32. -Rechazar una prima a terceros por ganar, ¿es de honrados o de tontos?
-Moralmente de honrados, pero en realidad de tontos.

33. -¿Cuando lloró por última vez?
-Lloré hace muy poco. Creo que llorar es bueno, hace que tu alma descanse.

35. -¿Cuál ha sido el día más feliz de su vida?
-Deportivamente el día del ascenso. Personalmente tengo varios.

36. -¿Y el más triste?
-Siempre el día en que he perdido a algún ser querido.

37. -¿Cuál ha sido el último capricho que se ha permitido?
-Un ordenador.

38. -El mayor placer de esta vida es...
-Intentar hacer la vida más fácil a los demás.

39. -¿Qué hará cuando se retire del fútbol?
-Aún no me he planteado nada en serio.

40. -¿Se pondría delante de un toro?
-No.

42. ¿Qué piensa de la globalización?
-Que tiene sus pros y sus contras. A mí me parece correcto.

43. -¿A qué personalidad del mundo le gustaría conocer?
-Al Rey.

45. -¿Qué sobra en el fútbol español?
-Los 'buitres' que lo rodean.

46. -¿En que invierte sus ahorros?
-En ladrillos.

48. -¿Tiene manías antes de salir al terreno de juego?
-Sí, lo cierto es que intento hacer siempre lo mismo.

50. - Formule un deseo en voz alta...
-Que haya paz en el mundo y que se acabe el hambre. ¡Ah, y que el Racing consiga todos sus objetivos en esta temporada!"

9 Actores y actrices preferidos

"Paco M. Soria, Sean Connery, Gracita Morales y Michelle Pfeiffer"

17 Una ciudad

"Santander"

21 Un refrán

"Dime de qué presumes y te diré de qué careces"

30 Sobre ser rico

"Imagino que tiene que ser algo maravilloso"

34 Lecciones de sus padres

"La honradez y el respeto"

41 Político favorito

"El alcalde de Santander, Piñeiro, y Calixto... el alcalde de Valdáliga"

44 Ídolo de juventud

"Carlos Alonso Santillana"

47 Usa internet

"A veces, no mucho"

49 Lugar de vacaciones

"Villaviciosa, Asturias"

don balon

¿Quieres saber lo que está pasando?

Toda la información de nuestro fútbol en
Primera, Segunda, Segunda B y Tercera División
lo encontrarás en www.donbalon.com
Estadísticas, clubs, jugadores, historia y los resultados y
clasificaciones al alcance de un click.